



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

TRZEBINIA

**Szokująca
podwyżka cen
za ogrzewanie**

s. 3

**Mieszkańcy szykują
się do batalii
o boisko w Psarach**

s. 9

**Dotacje sportowe
- zaskoczenia
i rozzarowania**

s. 27

CHRZANÓW

**Wydłużyła się lista
gminnych lokali
do wynajęcia**

s. 4

**Szkoła muzyczna
coraz bliżej
przeprowadzki**

s. 12

LIBIAŻ

**Radykalnie mniej
pieniędzy na sport**

s. 6

**Nikt nie chce
ul. Czecha - poza
kierowcami**

s. 8

BABICE

**Kluby sportowe
muszą zacisnąć pasa**

s. 11

**Na boisku
w Olszynach stanie
przedszkole**

s. 6

ALWERNIA

**Błędy wycenione
na ponad milion**

s. 10

**W Porębie Żegoty
powstanie nowy
kompleks sportowy**

s. 8

Za i przeciw krematorium w Trzebini

Obok cmentarza
w centrum miasta
zebrało się w ubiegły
czwartek około 40 osób,
by przed kamerami
publicznej telewizji wyrazić
niezadowolenie
z inwestorskiego pomysłu
budowy krematorium.

s. 5



Wypadek busa z przedszkolakami. Dziecko wypadło przez okno

**Bus wiozący dzieci
z Jerzmanowic do
Dubia wpadł w poślizg
i uderzył w ogrodzenie.
Dwoje maluchów trafiło
do szpitala.**

Do wypadku doszło w Szklarach, we wtorek ok. godz. 7.30. - 66 -letni kierowca renault traffic stracił nagle panowanie nad samochodem. Oprócz pięciorga dzieci w wieku od 3 do 5 lat w busie jechała też opiekunka - informuje Justyna Fil, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krakowie. Kierowca uderzył w ogrodzenie posesji. Jedno z dzieci wypadło z auta przez boczną szybę. - Dwoje maluchów zostało przewiezionych do szpitala. Trafiła tam również opiekunka oraz kierowca busa. Pozostałe dzieci znalazły się pod opieką ratowników medycznych. Nie mają poważnych obrażeń ciała - dodaje Justyna Fil. Kierowca busa był trzeźwy.

Ewa Solak

ROZMOWY PRZEŁOMU



Ratunek w nowoczesnych lekach

Pacjenci boją się, gdy słyszą o badaniach klinicznych. Nie chcą się czuć jak króliki doświadczalne. O faktach i mitach mówi prof. Aleksander Żurkowski, ordynator oddziału kardiologii w Małopolskim Centrum Sercowo-Naczyniowym Polsko-Amerykańskich Klinik Serca w Chrzanowie.

s. 2



Nie zebrzemy, ale też rzadko wyjeżdżamy

Brakuje promocji zespołu ze strony gminy oraz kogoś, kto by śledził, gdzie i za ile możemy wyjechać. Nie jestem w stanie wszystkim się zająć. Do tych życzeń dorzucę jeszcze więcej ludzkiej życzliwości - mówi Teresa Majewska, szefowa Zespołu Pieśni i Tańca Krakowiaczek z Grojca, który w tym roku obchodzi okrągły jubileusz.

s. 13

ZDROWIE

**Testy combo
u lekarza POZ**

s. 3

PORADY

**Jak walczyć
z inflacją w...
lodówkach**

s. 18

**Za co można
dostać mandat
w zimie**

s. 19

**Propozycje na ferie
zimowe - w Polsce
i w najbliższej okolicy**

s. 16 i 19

Badania kliniczne – krąży o nich wiele mitów

W przypadku badań klinicznych pacjenci są pod ścisłą i stałą kontrolą. Dla wielu z nich podanie nowoczesnych leków, niedostępnych jeszcze w obiegu, może być ratunkiem – mówi dr hab.n.med. prof. nadzw. Aleksander Żurkowski, ordynator oddziału kardiologii w Małopolskim Centrum Sercowo-Naczyniowym Polsko-Amerykańskich Klinik Serca w Chrzanowie, w rozmowie z Ewą Solak.

Większość osób słysząc hasło „badania kliniczne” ma duże obawy. Nie chcą czuć się jak króliki doświadczalne, przyjmując np. testowany dopiero lek. W Polsko-Amerykańskich Klinikach serca przeprowadzane są takie badania. Obawy są zupełnie niepotrzebne. O badaniach klinicznych krąży wiele mitów i, mimo że ogromna liczba osób bierze w nich udział, to wciąż działają stereotypy. Tak naprawdę pacjentowi podawany jest lek, który został już bardzo dokładnie przebadany pod względem skuteczności i bezpieczeństwa w badaniach laboratoryjnych i na



Aleksander Żurkowski

zwierzętach. Badania kliniczne natomiast służą temu, żeby potwierdzić korzystne działanie terapii w przypadku ludzi.

Jak to wygląda od początku? Zanim jakiegokolwiek produkt stanie się przedmiotem badań klinicznych i zostanie podany człowiekowi, poddawany jest szeregowi testów i badań przedklinicznych. Pierwsze są badania in vitro, na żywych, wyizolowanych z organizmu komórkach. Potem przeprowadzane są testy na zwierzętach, aby ocenić wpływ badanych substancji na żywy organizm. Dopiero tak sprawdzony lek podawany jest ochotnikom i to zaczynając od najniższych możliwych dawek. Pacjenci włączani są do badań świadomie, nie ma możliwości, żeby komukolwiek podać badany lek bez jego wiedzy i zgody. Osoba uczestnicząca w badaniu jest ubezpieczona,

otrzymuje dostęp do informacji na temat swojego zdrowia w trakcie trwania badania i w każdej chwili może z niego zrezygnować. Bardzo istotne jest również to, że jest pod stałą kontrolą specjalistów. Nie tak, jak w przypadku większości dostępnych już na rynku leków, a przecież wszyscy doskonale wiemy, że lista skutków ubocznych nieraz jest bardzo długa. Nikt po zażyciu tabletki przeciwbólowej nie idzie badać krwi, stanu wątroby czy innych organów. Natomiast w przypadku badań klinicznych tak właśnie się dzieje. Pacjenci są pod ścisłą i stałą kontrolą. Co więcej, dla wielu z nich podanie nowoczesnych leków, niedostępnych jeszcze w obiegu, może być ratunkiem. My, jako ośrodek, uczestniczymy w ostatniej fazie badań.

A ile ich jest?

Trzy. Pierwsza prowadzona jest pod kątem toksykologii.

Odbyna się to w specjalnie przystosowanych ośrodkach badawczych, ośrodkach należących do instytucji naukowych bądź w firmach farmaceutycznych. Druga faza ma na celu sprawdzenie, czy badany lek działa u określonej grupy chorych i czy jego stosowanie jest bezpieczne. Przeprowadza się ją na większej liczbie osób – kilkuset ochotników. Sprawdza się m.in.: schemat dawkowania, parametry dotyczące wchłaniania i wydalania leku, a także działanie leku w porównaniu do innej substancji – placebo. Jeśli wyniki tego etapu są obiecujące, czyli korzyści są znacznie większe niż ryzyko, to można przejść do fazy trzeciej. Jej celem jest potwierdzenie skuteczności schematów dawkowania, określenie przeciwwskazań do stosowania leku, porównanie wyników badania klinicznego z dotychczas stosowanymi terapiami w leczeniu danej choroby. Uczestniczą w niej nawet tysiące chętnych osób z różnych krajów. Może ona trwać nawet kilka lat.

W przypadku PAKS-u nie mówimy tylko o testowanych klinicznie lekach, ale także o wszczepianych implantach czy protezach naczyni. W programach badań klinicznych uczestniczymy od 20 lat i rocznie przeprowadzamy ich kilka. Dotyczą zarówno preparatów medycznych, jak i stentów, rozruszników

serca i innych. Mówimy o lekach i urządzeniach nowoczesnych, które dopiero za jakiś czas będą miały szansę stać się dostępne dla wszystkich, którzy mogą ich potrzebować.

Zdarzyło się, że komuś testowany w badaniach lek zaszkodził? Z naszych statystyk wynika, że dzieje się tak w przypadku jednego procenta osób badanych. Przy czym nie były to na tyle drastyczne przypadki, żeby ich skutki były nieodwracalne. W 20-30 proc. nie szkodziły ani nie pomagały, a w ponad 60 proc. okazywały się skuteczne i chorym pomogły.

Co dzieje się, gdy program badań klinicznych się kończy? Pacjent przestaje dostawać lek i co dalej?

W niektórych wypadkach terapia prowadzona w ramach programu okazuje się na tyle skuteczna, że pacjenci nie muszą brać dłużej leku. Jeśli okaże się, że preparat zapewnia możliwość lepszego leczenia w porównaniu do aktualnie dostępnych terapii, rozpoczyna się proces jego rejestracji i wprowadzania na rynek farmaceutyczny. Czasem trwa to kilka lat, ale często te nowoczesne preparaty są bardzo drogie. Dla osób biorących udział w badaniu klinicznym są one bezpłatne. To daje szansę na nowoczesną terapię także osobom, których nie byłoby stać na przyjmowanie tak drogich środków.

16

proc. firm w Polsce planuje redukcję zatrudnienia w związku ze wzrostem płacy minimalnej. Kwota w tym roku wrasta dwukrotnie.

8 000

obywateli polskich kupiło w 2022 r. lokale na Wyspach Kanaryjskich.

8

mld ton węgla wydobyto na świecie w 2022 r. Większość w Chinach - 4,45 miliarda ton. Firma analityczna S&P Global prognozuje, że produkcja węgla w Chinach w 2023 roku wyniesie jeszcze więcej - 4,9 mld ton.

5

wniosków z Małopolski wpłynęło do NFOŚ o dofinansowanie budowy zakładu termicznego przekształcania odpadów. Ze Śląska 8. W ostatnim, trwającym do końca ub. roku naborze, złożono 39 wniosków. Łączna ich wartość to 17 mld zł. Pula dotacji wynosi 3 mld zł. W Polsce jest 9 spalarni, w Niemczech 96, w Europie 500 (najwięcej w krajach starej Unii).

66

proc. Polaków mocno ograniczyło wydatki na konsumpcję. Najczęściej odmawiamy sobie wyjścia do restauracji i kawiarni, mniej pieniędzy przeznaczamy na ubrania i buty, rezygnujemy z kupna telewizora, kina i podróży. Tniemy budżet na żywność, leki, wizyty lekarskie.

3,5

mld zł dofinansowania może otrzymać samorząd z Programu Odbudowy Zabytków. To bezzwrotne wsparcie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych realizowanych na terenie obiektów wpisanych do rejestru zabytków. Pula dotacji wynosi 3 mld zł. Każdy samorząd może złożyć do 31 stycznia 10 wniosków o dofinansowanie do kwoty 3,5 mln zł.



„Przydałby się zagraniczny wyjazd, na którym już dawno nie byliśmy. (...) Żeby utrzymać zespół, muszą być wyjazdy połączone z koncertami, poznawaniem innej kultury, ale również z integracją i wypoczynkiem.”

Teresa Majewska, szefowa Zespołu Pieśni i Tańca Krakowiaczek w Alwerni



MOIM ZDANIEM

Nie ma sentymentów do kultury

ALICJA MOŁENDA

Co jakiś czas, właściwie w każdej samorządowej kadencji, w Trzebinie reformowana jest kultura. Najczęściej polegało to na zmianie nazw.

Najbardziej drastyczną reformą było odebranie samodzielności Dworowi Zielenińskich, który był kiedyś odrębną instytucją. Działał tak, że wydarzeń i repertuaru mógłby mu pozazdrościć niejeden wielkomiejski ośrodek.

Czasy świetności Dworu pamięta wielu obecnych decydentów. Zagrzybiony, nie wiedzieć czemu wciąż niedostępny dla niepełnoprawnych obiekt, o którego renowację walczyło pierwsze pokolenie odrodzonego samorządu, nadaje się do gruntownego remontu. Co stanie się z nim później? To jest na razie temat tabu.

Liczę na przytomność umysłu radnych. Na razie zabytkowy Dwór, jak zwykła nie-

ruchomość gminna, trafić ma pod skrzydła Miejskiego Zakładu Nieruchomości sp. z o.o., bo tylko ta spółka gminna jest ponoć w stanie poprowadzić prace remontowe, o których sfinansowanie gmina chce wnioskować do państwowego funduszu ochrony zabytków.

Podobno MZN ma się też zajmować wiejskimi domami kultury. Jeśli to prawda, życzymy mu biznesowego sukcesu na tym polu! W Myślachowicach się podobno udało taki osiągnąć (wrotkowisko w WDK).

Ostatnio przyglądałam się kilku obiektom służącym trzebińskiej kulturze, m.in. trzebińskim zabytkom (synagoga, dwór, kruszący się komin na obszarze huty). Odwiedziłam muzeum regionalne na Zbyszku. Na wszystkich widać piętno czasu i wieloletnie zaniedbania właścicielskie,

a przecież teraz czasy dla kultury nie są dobre finansowo. Jeden z piękniejszych zabytków w mieście willa NOT w Sierszy, znalazł się na terenie zapadlisk. Kilka lat temu udało się w nim wymienić niektóre okna i tak stoi, a plany TCK wobec tego obiektu były ambitne. Co dalej?

Mam wrażenie, że ludzie, którzy w mieście mieli coś do powiedzenia na temat kultury, gdzieś się w minionych latach pochowali. Zamilkli. Wielkiej aktywności nie przejawia też branżowa komisja w radzie miasta. Ktoś mnie kiedyś pytał, czy taka w ogóle jest. Sprawdziłam. Tak. Jest komisja z kulturą w jej nazwie. Nie wiem, czy o coś w dziedzinie kultury walczyła. Świątkiem w tunelu są społecznicy stojący na straży lokalnej historii. Idą pod prąd, bo wiedzą, że za kilka lat może nie być co zbierać.

Testy combo u lekarza POZ

W lokalnych przychodniach pacjenci będą mogli mieć bezpłatnie wykonane testy zarówno pod kątem zakażenia grypą (typu A lub B), koronawirusem lub wirusem RSV.

Z początkiem stycznia minister zdrowia Adam Niedzielski podpisał rozporządzenie, dzięki któremu tzw. testy combo - trzy w jednym, stały się świadczeniami gwarantowanymi w Podstawowej Opiece Zdrowotnej. Przychodnie mają je zamówić, a zapłaci za nie NFZ. Fundusz opublikował listę

firm, za pośrednictwem których można kupić testy.

- Już je zamówiliśmy. W tym tygodniu powinny do nas dotrzeć - informuje Michał Matysik, dyrektor Krzeszowickiego Centrum Zdrowia.

Zaznacza, że przystąpienie do programu testowania przez ośrodki zdrowia jest dobrowolne. Większość jednak to robi tak, jak np. Zakład Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie.

- Najpierw musimy je kupić za swoje pieniądze, potem dopiero NFZ będzie nam zwracać koszty. Trudno powiedzieć, ile z nich uda się wykorzystać. Czekamy na dostawę - mówi Jacek Bojdoł, prezes ZLA w Chrzanowie.

Na test kierować ma lekarz

POZ. Jego wykonanie umożliwi szybszą identyfikację wirusa, z którym mamy do czynienia. Chodzi o grypę, koronawirusa, czy wirus RSV.

Niektórzy z przekąsem komentują, że rozpoznanie konkretnego wirusa nie jest aż tak istotne, bo leczenie we wszystkich trzech wypadkach często jest podobne. Ważne jest natomiast to, żeby odróżnić rodzaj zakażenia, czy jest ono wirusowe, czy bakteryjne. Wtedy dopiero leczenie staje się skuteczne.

- Test ma pomóc w identyfikacji zakażenia. Natomiast bardzo ważne jest przy tym także przeprowadzenie badania pacjenta - zaznacza Jacek Bojdoł.

Ewa Solak



W przychodni u lekarza POZ będzie można wykonać bezpłatny test pod kątem koronawirusa, grypy (A lub B) oraz RSV

Szokująca podwyżka cen za ogrzewanie na osiedlu

TRZEBINIA.

W blokach przy ul. Gwarków i Kopalnianej ludzie przecierają oczy, oglądając rachunki za ciepło. Od stycznia wzrosły o kilkaset złotych!

- Takiego zamieszania z cenami nie było jeszcze nigdy. Faktycznie taryfy okazały się bezlitosne. My jako zarządca nieruchomości przynosimy je na mieszkańców - przyznaje Joanna Jamrozik, prezes spółki Gwarek, która ma pod opieką wspólnoty w blokach dawnego przykopalnianego osiedla.

Od 1 stycznia 2023 r. ludzie z bloków przy Gwarków i Kopalnianej dostali drastyczną podwyżkę serwowaną przez dostawcę ciepła. Poprzednia

była w październiku 2022 r., ale jeszcze znośna. Od stycznia płać o kilkaset złotych więcej. Wszystko zgodnie z taryfami zatwierdzonymi przez URE dla dostawcy ciepła Veolii Południe. Rachunki wskazują kwoty 200, a nawet 300 procent wyższe niż dotąd.

OBIETNICE I REALIA

Do końca 2022 r. cena za ogrzewanie nie mogła wzrosnąć więcej niż o 42 proc. Na to się ludzie powołują w swoich interwencjach. Jak wyjaśnia prezes Gwarka sp. z o.o. Joanna Jamrozik, ta zasada w nowym roku już nie obowiązuje.

- W rzeczywistości pułap cen, którego firmy ciepłownictwa nie mogą przekroczyć w rozliczeniach z odbiorcami, nie ma charakteru procentowego, tylko kwotowy - 150,95 zł/GJ albo 103,82 zł/GJ w zależności od ro-

dzaju źródła ciepła - informuje prezes Gwarka sp. z o.o. Dodaje, że obliczone właśnie ceny dla odbiorców mają obowiązywać tylko do kwietnia. Co będzie dalej, nie wiadomo.

Jedna z mieszkanki bloków na kopalni opowiedziała nam swoją historię.

- Niedawno kupiłam przy Gwarków mieszkanie. Przeprowadzam się tutaj z Chrzanowa. Gdy go wybierałam, opłaty były korzystne. Teraz wyjdzie mi za ciepło drożej niż w bloku w centrum Chrzanowa, gdzie jest ten sam dostawca ciepła i podwyżka za ciepło wyniosła 80 zł. Nawet w Krzu na osiedlu nie jest tak drogo jak w blokach na Gwarków - mówi.

Gwarek - zarządca bloków przy Gwarków i Kopalnianej, twierdzi, że cały czas rozmawia z Veolią na temat skrajnego przypadku wzrostu cen za

ciepło. Joanna Jamrozik dodaje, że w innych nieruchomościach wielorodzinnych zarządzanych przez spółkę Gwarek faktycznie nie ma tak dużego problemu z ceną ciepła.

KOMU SIĘ POŻALIĆ?

Polska Agencja Prasowa podała kilka dni temu, że w niektórych przypadkach (np. takich jak ten trzebiński - przyp. red.), zwłaszcza w małych miastach, podwyżki są kilkasetprocentowe, choć mieszczą się w ustawowym limicie 150 i 103 zł za GJ. Wynika to z wyjściowej stawki za ciepło, jaką do tej pory płacili mieszkańcy. Jeśli była ona znacznie niższa od średniej krajowej, a sytuacja na rynku zmusiła wytwórcę do podniesienia ceny, to mimo zastosowania mechanizmu ceny z rekompensatą, procentowy wzrost ceny ciepła jest wysoki.

System grzewczy w Trzebini opiera się na następujących źródłach ciepła:

- **ORLEN** Południe SA będący źródłem ciepła dla centralnej i południowej części miasta za pośrednictwem miejskiego systemu ciepłowniczego.
- **TAURON** - Elektrownia Siersza. Źródłem ciepła jest kotłownia wysokoprężna parowa. Elektrownia zaopatruje w ciepło północną część miasta. Z elektrowni Siersza zasilane są:

* osiedle Gaj

* osiedla Energetyków przy ul. Jana Pawła II

- **VEOLIA** Chrzanów Sp. z o.o. To firma wiodąca w zakresie dystrybucji ciepła. Obsługuje praktycznie wszystkich odbiorców komunalnych i za budowę usługową na terenie miasta, za wyjątkiem zakładów przemysłowych, do których ciepło dostarcza ORLEN Południe SA.

Ludzie na pokopalnianym osiedlu są rozgoryczeni takim obrotem sprawy i pytają:

- Do kogo mamy się zwrócić o pomoc. Do burmistrza? Do Veolii? Do ministra Moskwy, do premiera?

Dla wielu nowe rachunki za ciepło już są nie do udźwignięcia.

Alicja Molenda

Podwyżek mogą się też spodziewać odbiorcy ciepła dostarczanego przez Orlen Południe w Trzebini. Nowe taryfy obowiązują tu od 16 stycznia br.

ogłoszenie


Trzebinia, ul. Targowa 10
32 611 04 86

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane,
wykończeniowe. Tanio, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

CENTRUM OGRODZEŃ
www.ogrodzenie24.eu

Brama dwuskrzydłowa 3x1,5m
od **2 970 zł** brutto

Furtka 1x1,5m
od **870 zł** brutto

Chrzanów
ul. Transportowców 9
32 623 11 22
600 994 264
884 008 265

ŚWIĄTECZNY KREDYT
GOTÓWKOWY NA WARUNKACH PROMOCJI

0% prowizja
do 2 lat okres kredytowania
11,99% stałe oprocentowanie
RRSO 14,44%



BANK SPÓŁDZIELCZY W CHRZANOWIE
www.bschrzanow.pl

PROSTO Z KOMENDY



Zaatakował po pijaku

Policjanci dostali zgłoszenie o zderzeniu samochodów na ulicy 1 Maja w Libiążu. Kierujący nissanem doprowadził do kolizji z prowadzącą seta 44-letnią mieszkanką gminy Libiąż. Następnie sprawca uciekł pieszo z miejsca zdarzenia.

Mężczyźnie nie udało się jednak zbiec zbyt daleko. Trafił bowiem na policjantów. Podczas interwencji mężczyzna znieważał, a następnie zaatakował funkcjonariuszy, naruszając ich nietykalność cielesną. 53-latek z Libiąża miał w organizmie ponad 3,1 promila alkoholu.

Pijanemu kierowcy zatrzymano prawo jazdy. Trafił do pomieszczenia dla osób zatrzymanych w budynku chrzanowskiej komendy. Libiążanin stanie teraz przed sądem.

Grasowali złodzieje

Przy ul. Prądyńskiego w Chrzanowie złodzieje wypchnęli jedno z drzwi do wewnątrz i wdarli się do środka. Ukradli biżuterię, pilarki do drewna i inne przedmioty o łącznej wartości 2,5 tys. zł.

Właścicielka po przybyciu na miejsce zawiadomiła policję. Złodziei nie udało się odnaleźć.

Z kolei przy ul. Wyzwolenia w Balinie złodziei zauważył przypadkowy mężczyzna. Zwrócił uwagę, że dwie osoby z plecakami i torbami przeskakują w biały dzień przez płot. Zaczął je gonić. Obciążeni torbami złodzieje porzucili fanty i uciekli. Nie udało się ich złapać.

Przybyła na miejsce policja sprawdziła porzucone pakiety. Znajdowały się w nich m.in. elektronarzędzia, a także biżuteria. Po sprawdzeniu domu, okazało się, że sprawcy korzystając z nieobecności właścicieli, włamali się do środka, wyłamując okno balkonowe.

Pijani rodzice

W Libiążu policja interweniowała w jednym z mieszkań, gdzie zarówno matka, jak i ojciec dwójki małych dzieci byli nietrzeźwi. Okazało się, że 37-letnia matka ma 2,8 promila, a ojciec 1,5 promila alkoholu w organizmie. Pod ich opieką były dzieci w wieku 2 i 6 lat, które zostały przekazane pod opiekę rodzinie. Sprawą zajmie się sąd rodzinny.

(MK)

Gastronomia zamknięta, przybyło pustostanów

CHRZANÓW.

Wydłużyła się lista gminnych lokali do wynajęcia. Najdrożej jest w kamienicach przy Rynku. Jedna z ofert to 1400 zł miesięcznie za nieco ponad 30 mkw.

- Obecnie obserwujemy duże zainteresowanie lokalami do wynajęcia, ale również zwiększyła się liczba pustostanów - mówi Agnieszka Kępińska, zastępca kierownika działu eksploatacji w Miejskim Zarządzie Zasobów Komunalnych w Chrzanowie.

WOLNE PO „UTARTYCH” I...

Na 20 stycznia (piątek) został wyznaczony przetarg na 9 lokali użytkowych. Większość z nich znajduje się przy Rynku 16 i Woynarowskiej 1.

W pierwszym przypadku chodzi o narożną kamienicę (w sąsiedztwie Świętokrzyskiej i Dobczyckiej), gdzie przez 17 lat, do 30 paździer-

nika zeszłego roku, działała restauracja (najpierw pod nazwą „Stare Mury”, potem „Utarte”).

„Pandemia, lockdowny, słabe lato, wypalenie zawodowe, wysokie koszty i pusty sejf sprawiają, że nie chce się już chcieć. Po wszystkich spędzonych razem latach w Piwnicy, Starych Murach i Utartych pora się pożegnać” - napisał wówczas na FB właściciel restauracji Utarte Jacek Krężel.

Aktualnie w kamienicy przy Rynku 16 MZZK ma w sumie do wynajęcia 320 mkw. powierzchni (przysiężnie, parter i piętro).

... W DAWNEJ WSPIM

Sporo wolnego miejsca jest też w budynku po nieistniejącej Wyższej Szkole Przedsiębiorczości i Marketingu przy Woynarowskiej. Do wynajęcia są cztery lokale o łącznej powierzchni ok. 235 mkw.

Jeszcze w zeszłym roku funkcjonowała tam m.in. restauracja „Impresje Kuchenne”, serwująca smaczne i nie-



Pusty lokal po restauracji „Utarte” przy chrzanowskim Rynku

drogie posiłki. Też zniknęła z gastronomicznej mapy Chrzanowa.

Przypomnijmy, że 1/2 udziałów w nieruchomości przy Woynarowskiej należy do gminy. Druga połowa do Wyższej Szkoły Techniczno-Ekonomicznej w Warszawie (21 stycznia 2020 r. postawionej w stan likwidacji).

Od 7 stycznia 2021 r. obiektem przy Woynarowskiej administruje Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie. Rozliczenia kosztów są regularnie przesyłane do WSTE.

Łukasz Dulowski

Przykładowe ceny najmu gminnych lokali (stawki wyjściowe do przetargu)

Rynek 4
45 zł/mkw.
(1417 zł za 31,5 mkw.)
Rynek 16
17,5 zł/mkw.
(2318 zł za 132,5 mkw. na piętrze)
Woynarowskiej 1
10 zł/mkw.
(953 zł za 95,3 mkw. na parterze)

Podane kwoty są wartościami netto, do której trzeba doliczyć 23 proc. VAT.

ogłoszenie

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebinie ogłasza

III przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego o powierzchni 21,17 m2** w budynku przy ul. Piłsudskiego 2 w Trzebinie z przeznaczeniem na działalność biurowo-usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 26.01.2023 r. o godz. 9.15 w siedzibie Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o. - sala konferencyjna.

Blizsze szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebinie, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebinie, ogłasza

III przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem pomieszczenia garażowego w **budynku nr 29 na Osiedlu Gaj w Trzebinie** z przeznaczeniem na garażowanie samochodu o **powierzchni użytkowej 32,00 m2**. Pomieszczenie garażowe wyposażone jest w instalację elektryczną.

Przetarg odbędzie się w dniu 27.01.2023 r. o godz. 9.00 w sali narad Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o. ul. Matejki 1.

Blizsze szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebinie, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Matejki 1 pok. nr 8 (I piętro) oraz na stronie internetowej spółki.

ogłoszenie

- ♦ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ♦ Własna chłdnia
- ♦ Własna sala pożegnań
- ♦ Własna pracownia florystyczna
- ♦ Kremacje
- ♦ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasilkiem pogrzebowym
- ♦ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

DOM POGREBOWY
Styks
R. TARANOWSKI
R. MAJER
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNIE CAŁODOBOWO

Pociąg specjalny „Śnieżycy” przejechał przez Trzebinie



To niecodzienne wydarzenie uwiecznił na zdjęciu trzebinianin Rafał Wielgus z PRZEŁOMOWYCH Kadrów.

W miniony weekend Turystyka Kolejowa TurKol.pl wspólnie z przewoźnikami PKP Intercity oraz Cargo Master organizowała wyprawy turystyczne na pokładzie pociągów specjalnych. Pasażerowie mieli okazję podróżować w historycznych wagonach pasażerskich z lat 70. XX wieku, w tym przedziałowych

1 i 2 klasy, a także klasycznym wagonie barowym WARS.

- Linia kolejowa nr 114 Trzebinia - Trzebinia Siersza. Zabytkowa EP05-23 z pociągiem specjalnym „Śnieżycy” w dość zakręconej relacji Trzebinia - Trzebinia-Siersza - Trzebinia - Cieszyn - podpisał swoje zdjęcie Rafał Wielgus.

Powstaje wielki mural na 700-lecie sołectwa

Na ścianie budynku Szkoły Podstawowej w Zalasiu powstaje dzieło upamiętniające historię wsi. Wkrótce będzie gotowe.

- 700-lecie sołectwa przypadło w 2021 r., ale pandemia pokrzyżowała nam nieco plany obchodów jubileuszu. Postanowiliśmy je upamiętnić murem - mówi sołtys Henryk Woszczyzna.

Pod wiaduktem nie można przejść ani przejechać

Kończą się prace związane z budową nowej jezd-

ni pod wiaduktem nad ul. Krakowską w Chrzanowie. Po ich zakończeniu ruch będzie tam dwukierunkowy.

Wiadukt kolejowy nad ul. Krakowską został zmodernizowany już kilka miesięcy temu. Na początku listopada ubiegłego roku rozpoczęła się budowa nowej jezdni i chodników pod tym obiektem.

Prace miały się zakończyć miesiąc temu, ale się przedłużyły. Ciągłe obowiązuje zakaz poruszania się tamtędy. Dotyczy on zarówno kierowców jak i pieszych.

Gmina dopłaci

Kolej pokaże, którą chce poprowadzić wiadukt w Młoszowej. To właśnie do tej inwestycji gmina Trzebinia ma dopłacić w ciągu dwóch lat 9 mln zł.

Inwestorem budowy wiaduktu drogowego nad torami kolejowymi w Młoszowej wraz z połączeniem drogowym południowej części ul. Trzeciej z ul. Krakowską, jest PKP PLK SA.

Udział finansowy Trzebinie w tej budowie wzbudził wiele kontrowersji w trakcie dyskusji nad budżetem na 2023 r., bo sąsiednie gminy (Chrzanów czy Krzeszowice) w najnowszych inwestycjach kolejowych nie partycypowały. Trzebinia ma wyłożyć na wiadukt 3 mln zł w tym roku i 6 mln zł w przyszłym.

Za i przeciw spopieleniu zwłok w Trzebini przy Luzara

Obok cmentarza w centrum miasta zebrało się w ubiegły czwartek około 40 osób, by przed kamerami publicznej telewizji wyrazić niezadowolone z inwestorskiego pomysłu budowy krematorium.

TVP3 (Interwencje) transmitowała spotkanie z mieszkańcami Trzebini w ramach programu Interwencja. Przyszli też samorządowcy i społecznicy. Dominowali starsi ludzie. Pogłoski o pomysłach inwestora dotyczącym budowy krematorium, bo tak wprost nazwał on swój pomysł, krążyły po Trzebini już w ubiegłym roku. Rada Osiedla Centrum wysyłała w tej sprawie zapytania do urzędu gminy, ale nikt tej informacji nie potwierdził.

ELEMENT ZASKOCZENIA

Oficjalne powiadomienie ze starostwa związane z procedurą rozpatrywania wniosku o pozwolenie na budowę, w ostatnich dniach roku, otrzymali - zgodnie z prawem - najbliżsi sąsiedzi działki, na której zakład spopielenia zwłok miałby powstać. Tekst promocyjny

wstać. Pełne było więc ich zaskoczenie, zwłaszcza że na wniesienie uwag strony postępowania miały zaledwie tydzień, a czas był świąteczno-noworoczny.

Pod egidą Stowarzyszenia Wspólna Trzebinia i rady osiedla nastąpiła jednak pełna mobilizacja. Stowarzyszenie zebrało około tysiąca podpisów ludzi przeciwnych tej lokalizacji, niekoniecznie jednak kwestionujących sam pomysł ulokowania w gminie takich usług.

- Tylko nie tutaj. Mamy wiele ustronnych terenów poprzemysłowych. Niech gmina wskaże je inwestorom - mówili w trakcie programu ludzie.

Najstarsi oznajmili wprost, że słowo krematorium kojarzą z nazistowskim krematorium w Oświęcimiu, z którego świadocierał podobno aż do Trzebini. Przeraża ich 10-metrowy komin w projekcie.

Burmistrz napisał, że w pełni podziela sprzeciw mieszkańców. Gmina też jest właścicielem działek sąsiadujących z planowanym miejscem budowy. Chce je przeznaczyć pod budownictwo mieszkaniowe.

Burmistrz uważa, że obowiązujący plan zagospodarowania przestrzennego nie daje możliwości lokowania we wskazanym miejscu przy ul. Luzara tego rodzaju usług.



Przy ul. Luzara w Trzebini mieszkańcy spotkali się z ekipą TVP

Decyzja o wydaniu pozwolenia na budowę jest jednak w rękach powiatu, któremu inwestor dostarczył stosowne dokumenty, m.in. projekt. Starostwo ma na wydanie decyzji 60 dni od złożenia wniosku przez inwestora. To jednak teoria, bo często zdarza się, że w ostatnich dniach zwywa do uzupełnienia dokumentów i termin się wydłuża.

TEMAT DLA TELEWIZJI

Na spotkaniu z TVP3 i mieszkańcami osiedla Centrum przedstawiciela powiatu nie było. Odtworzony został na nim tylko głos starosty chrzanowskiego, Andrzeja Urygi, który

oświadczył, że decyzja podjęta zostanie zgodnie z obowiązującym prawem, a społeczne emocje też będą przedmiotem rozważań administracji.

Samorząd gminny reprezentowało na plenerowym spotkaniu z telewizją czterech radnych gminnych, przewodnicząca Rady Osiedla Centrum i rzeczniczka Urzędu Miasta w Trzebini. Byli przedstawiciele Stowarzyszenia Wspólna Trzebinia, które zaangażowało się w temat. Nie wystąpili przed kamerami przedstawiciele inwestora.

Pod postem na temat tego wydarzenia i inwestycji na „Przełomowym” profilu na FB opinia ogłoszenie

na temat budowy krematorium nie są jednoznaczne. Jedni pytają „dlaczego nie?”, inni „dlaczego tak?”. Usługę kremacji większość dyskutantów uważa za ważną.

Wydaje się, że w całej tej sprawie kluczową rolę odgrywa: kontrowersyjne miejsce (w pobliżu osiedli mieszkaniowych); nazwa inwestycji (bardzo źle kojarzona przez starsze pokolenie); brak wiedzy na temat jak taka spopielnia zwłok działa; brak wiedzy, gdzie spopielnia mogłaby w ogóle w Trzebini powstać (alternatywna propozycja dla inwestora) oraz zaskoczenie.

Alicja Molenda

W Polsce kremowanych jest około 45 proc. zwłok. Najwięcej kremacji (ponad 80 proc.) wykonuje się w Szwajcarii, Szwecji, Słowenii i Danii, natomiast najmniej w Rumunii (około 1 proc.). W Hiszpanii odsetek kremacji wynosi około 46 proc., we Włoszech 20 proc. Kremacja w Polsce jest coraz bardziej popularna. Często bywa nieco tańsza niż tradycyjny pochówek (koszt. ok. 900 zł), ponadto grób lub nisza urnowa wymaga dużo mniej miejsca na cmentarzu niż tradycyjna trumna.

Johannes Rongen - bioenergoterapeuta z Certyfikatem nr 1 w Polsce!

16 sierpnia 1983 r. w Krakowie przeprowadzono badania naukowe. W testach kwalifikacyjnych brało udział 12 bioenergoterapeutów m.in. Clive Harris, Stanisław Nardelli i Johannes Rongen. Po ich zakończeniu Johannes Rongen otrzymał Certyfikat z nr 1 za swoje niebywałe osiągnięcia i uzyskał tytuł Generalnego Konsultanta i Eksperta ds. Bioenergoterapii Polskiego Towarzystwa Biocentycznego.

Od 45 lat mieszka i pracuje w Polsce. Obecnie pracuje z pasji i z tego powodu, że pacjenci nie dają mu spokoju, a on nie odmawia niesienia pomocy. Wiele lat pracował wspólnie z żoną Ireną, która była jego tłumaczką, a obecnie u jego boku stoi córka Irjon Rongen. Wspólnie na „4 ręce” przekazują swoją uzdrowicielską energię potrzebującym.

Archiwum J. Rongena to tysiące dokumentów, a jego poczekalnia wypełniona jest tylko najważniejszymi certyfikatami, dyplomami i podziękowaniami z całego świata, artykułami z wielu gazet na temat jego niewiarygodnych uzdrowień i skuteczności w walce z wieloma schorzeniami. Profesor Johannes Rongen pracował na całym świecie m.in. w Niemczech, Francji, Anglii i Ameryce. W dowód uznania otrzymał dyplom od prezydenta Johnsona, a za zasługi w radiestezji i bioterapii uzyskał w 2006 r. „Złotą Odznakę z Rubinem”. Pomaga on m.in. w schorzeniach nowotworowych, guzach, polipach, cho-



robach tarczycy, żółdka, wątroby, trzustki, jelit, mięśniakach, niepłodności, chorobach płuc, przepuklinach kręgosłupa, chorobach zwyrodnieniowych stawów, migrenie, wadach wzroku, słuchu i wielu innych.

Wśród jego pacjentów można spotkać nawet lekarzy, którzy sami walczą z bezradnością medycyny akademickiej. Wiele sceptyków zmieniło swoje poglądy na ten rodzaj medycyny niekonwencjonalnej.

Gabinet czynny w każdy poniedziałek i sobotę, w godz. 9.00-12.00. Wszelkie informacje uzyskają Państwo pod nr tel. 602-222-897, 511-647-670, 32-6137-770.

ADRES GABINETU:

32-540 Trzebinia,

Piła Kościelecka

ul. Chrzanowska 16.

UWAGA! Obowiązkowe maseczki i rękawiczki.

Karnawałowy SWAP ubraniowy

MAX
centrum handlowe

Zabierz swoje niepotrzebne ciuchy i przyjdź na wymianę garderoby.

 **21 stycznia 2023 r.**

(sobota)

od 9:00 do 14:00

(1 piętro, dawny lokal TXM/Textil Market)

Zgłoś się!
przygotujemy Ci stoisko:

✉ kontakt@chmax.pl

☎ 32-623 96 48

📱 @MAXCentrumHandlowe

Chrzanów
ul. Trzebińska 40

Szczegółowy program wydarzenia na www.chmax.pl

Przynieś to czego nie potrzebujesz.

Kup to co przypadnie Ci do gustu.

K R Ó T K O

CHRZANÓW

Milion na drogę

W tym roku powinna się rozpocząć przebudowa drogi wewnętrznej między Broniewskiego i Popiełuszki na osiedlu Północ w Chrzanowie.

Burmistrz zaproponował na tę inwestycję milion złotych w tegorocznym budżecie gminy. Czy będzie taniej, czy drożej, pokaże przetarg, który nie został jeszcze ogłoszony.

Droga zaplanowana do remontu ma około 160 metrów długości. Obecnie jest wyłożona starą trylinką (sześciokątne płyty betonowe). Biegnie od Popiełuszki, obok asfaltowego boiska przy dawnej SP nr 1 (przyszła siedziba szkoły muzycznej) i bloków nr 9 i 7, po czym łączy się z Broniewskiego.

BALIN

Rozmowy o Grzybku

Mieszkańcy Balina będą mogli powiedzieć, co myślą o proponowanej modernizacji tzw. Grzybka.

Tak jest nazywany obiekt rekreacyjny przy Lipowej w sąsiedztwie boiska sportowego. Aktualnie opiekuje się nim UKS Akademia Piłkarska 21. Organizuje m.in. treningi piłki nożnej, mecze towarzyskie, ale też naukę języka angielskiego dla dzieci.

Temat zniszczonego Grzybka pojawił się w 2021 r., w wakacje. Radny Marcin Krauz zasugerował, że najwyższy czas, aby odnowić to miejsce.

Aktualnie jest gotowy projekt. Według wcześniejszych informacji, koszt prac wyceniono na ok. 425 tys. zł. Urząd miejski twierdzi, że próbuje pozyskać dofinansowanie do tej inwestycji.

23 stycznia (poniedziałek) od godz. 16, w filii biblioteki przy Jaworznickiej w Balinie zaplanowane są konsultacje z mieszkańcami w sprawie modernizacji Grzybka.

CHRZANÓW

Droższy basen

Od 1 lutego zapłacimy więcej za korzystanie z Krytej Pływalni „Cabańska Fala”.

Ceny wszystkich wejściówek wzrosną o 2 złote. W efekcie najdroższy bilet normalny (w dni robocze po godz. 14 oraz w weekendy od godz. 8) będzie kosztować 17 zł, a ulgowy w tej samej opcji – 12,5 zł. Są to opłaty za 70 minut na basenie.

Bez zmian pozostają karnety (40, 60, 90, 150 i 200 zł), a także ceny biletów urodzinowych i wakacyjnych.

Dominik Godyń, dyrektor chrzanowskiego basenu, mówi, że w 2022 r. wydano 600-650 tys. zł na energię elektryczną, w 2023 r. ma to być ponad 900 tys. zł. Droższe bilety nie rekompensują w całości wzrostu kosztów utrzymania krytej pływalni. (ŁD)

Niepewna przyszłość sportowców

LIBIAŻ. Gmina przeznaczyła w tym roku na sport znacznie mniej pieniędzy. Jeśli nie zwiększy dotacyjnej puli, to lokalne kluby staną przed koniecznością radykalnego ograniczenia działalności.

W ubiegłym roku organizacje sportowe działające w gminie Libiąż otrzymały na funkcjonowanie łącznie 444 tys. zł z dotacji samorządowej.

ZMNIEJSZONA PULA

W tym roku gmina zabezpieczyła znacznie mniej pieniędzy, bo 260 tys. zł, ogłaszając dwa konkursy. Pierwszy na utrzymanie obiektów sportowych (w puli jest 100 tys. zł) i drugi na organizację i finansowanie pozalekcyjnych zajęć sportowych służących zapobieganiu powstawania problemów alkoholowych i narkomanii dla dzieci i młodzieży z gminy Libiąż (łącznie 160 tys. zł). Oferty można składać do 20 stycznia.

- W przypadku drugiego konkursu pieniądze mogą być wydane tylko na młodzież do lat 18. Skąd więc wziąć fundusze na drużynę seniorów, na wynagrodzenie trenerów, zakup sprzętu sportowego? Co z opłatami za sędziów i transport na mecze? W ten sposób działalność klubu będzie sparaliżowana - zastanawia się Zdzisław Bębenek, prezes LKS Żarki.

Stanisław Rybak, prezes Nadwiślanina Gromiec zaznacza, że podstawą klubu piłkarskiego jest zespół seniorski, będący wizytówką przycią-

gającą młodych zawodników. Nie wyobraża sobie, żeby gmina nie dała pieniędzy na seniorów.

- Program dotacyjny jest dla dzieci do 18 lat, a w naszym klubie oprócz drużyn młodzieżowych jest też duża grupa seniorska wymagająca sporego wsparcia. Mam więc obawy o to, czy będą pieniądze na jej funkcjonowanie - mówi Bogusława Majewska, prezes i trener UKS Czwórka Libiąż, szkolącego piłkarzy ręcznych.

PROBLEMY Z FINANSAMI

Zastępca burmistrza Libiąża Hubert Szumniak tłumaczy, że kwestia wykorzystania tej dotacji analizowana była pod kątem prawnym.

- Z odpowiedzi radcy prawnego wynika, że możemy wesprzeć drużyny seniorskie, ponieważ występuje w nich także młodzież. Furtka jest więc otwarta - mówi Hubert Szumniak.

Nie zmienia to faktu, że łączna pula dotacji na sport jest znacznie mniejsza niż przed rokiem, a działacze zwracają uwagę ma stale rosnące koszty funkcjonowania.

- Sytuacja finansowa naszej gminy jest bardzo trudna. Miałem spotkanie z działaczami klubów sportowych i przedstawiałem im, jak sytuacja wygląda na dziś. Liczymy, że poprawi się na tyle, że będziemy mogli w ciągu roku zwiększyć pulę na sport i ogłosić dodatkowy konkurs - mówi Hubert Szumniak.

To jednak nie uspokaja działaczy, którzy z niepewnością patrzą w najbliższą przyszłość klubów. Jeśli nie będzie większego wsparcia finansowego ze strony samorządu, konieczne może się okazać ogranicze-



Pojedynek podczas szesznarozocznych Mistrzostw Małopolski w Boksie w Libiążu

Dotacje dla klubów sportowych z gminy Libiąż na 2022 r.

UKS Górnik Libiąż	100 000 zł
LKS Żarki	85 000 zł
MKS Libiąż	70 000 zł
LKS Nadwiślanin Gromiec	74 000 zł
UKS Czwórka Libiąż	40 000 zł
UMKS przy PMOS w Chrzanowie	23 000 zł
UKS Jedynka Libiąż	22 000 zł
KS Akademia Bokserska w Libiążu	13 500 zł
Chrzanowski Klub Karate i Dalekowschodnich Sportów Walki	12 500 zł
Polska Federacja Ju-Jitsu i Kobudo w Jaworznie	4 000 zł

nie działalności z wycofaniem drużyn z rozgrywek włącznie.

GRA POLITYCZNA

- W okolicach marca mamy się dowiedzieć, czy dołożą pieniędzy na sport. Gwarancji jednak nie ma. Zobaczymy w ogóle, ile dostaniemy z pierwszego konkursu. Jeśli otrzymamy kwotę, która wystarczy na grupy młodzieżowe, to zrobimy wszystko, żeby przy wsparciu sponsorów utrzymać zespół seniorów. Myślę, że kwota taka

jak w zeszłym roku by wystarczyła. Jeśli będzie mniejsza, to od września, już w nowym sezonie ligowym może być problem - mówi Bogusława Majewska. Przypomina, że roczny budżet UKS Czwórka Libiąż to 110-120 tys. zł.

Ariel Środa, prezes i trener Akademii Bokserskiej w Libiążu nie wierzy, że gmina zwiększy pulę pieniędzy na sport.

- Widzę co się dzieje w gospodarce, więc nie ma się co oszukiwać. Wiadomo, że na

wszystko potrzeba pieniędzy. Trudno przypuszczać, że akurat dołożą na sport. To tylko gra polityczna. My będziemy robić swoje, tak jak do tej pory. Nie poddajemy się. Dotacja i tak nigdy nie wystarczała. Przecież nasz roczny budżet wynosi ponad 100 tys. zł. Jego postawę stanowią pieniądze od sponsorów, rodziców naszych zawodników i dotacje z konkursów ministerialnych - mówi Ariel Środa.

Michał Koryczan

Przedszkole stanie na boisku

OLSZYNY. Gmina zamierza wybudować we wsi nowe przedszkole. Znajdzie się w nim miejsce dla dwa razy większej liczby dzieci niż w obecnym.

Olszyny to jedna z tych miejscowości w gminie, która cały czas rozwija się pod względem demograficznym. Powstaje tam coraz więcej nowych domów.

Jak mówi wójt Babic Radosław Warzecha, w ciągu najbliższych dziesięciu lat wioska może mieć około tysiąca mieszkańców. Dzisiaj jest ich ponad 800.

BUDOWA ZAMIAST ROZBUDOWY

W obecnym przedszkolu jest miejsce dla 50 dzieciaków.

Tymczasem już podczas ostatniej rekrutacji było zapotrzebowanie dla 75. Niektóre trafiły więc do innych przedszkoli w gminie.

Samorządowcy planowali pierwotnie rozbudowę istniejącego budynku. Ostatecznie zwyciężyła opcja budowy zupełnie nowego obiektu. Działyby w nim cztery oddziały, w których znajdzie się miejsce dla 100 dzieci.

- W przypadku rozbudowy obecnego przedszkola należałoby wybudować drogę pozażarową, która jest wymagana przez obowiązujące przepisy. W ten sposób zawęziłby się obszar, na którym mogłyby się znaleźć urządzenia do placu zabaw lub miejsca parkingowe. Tymczasem już dzisiaj parking jest niewielki, a większość rodziców przywozi swoje dzieci samochodami. Poza tym kuch-

nia jest zbyt mała, żeby obsłużyć cztery oddziały, co też wymagałoby sporej przebudowy. Na modernizację obiektu musielibyśmy wydać jednak tyle samo pieniędzy co na postawienie nowego - mówi wójt Warzecha.

PRZEDSZKOLAKI ZAMIAST PIŁKARZY

Dyskusje wywołała propozycja lokalizacji nowego przedszkola - na gminnej działce, na której obecnie znajduje się boisko piłkarskie. Przypomnijmy, że od ponad dwóch lat nie gra na nim żadna drużyna futbolowa (w 2020 r. Lew Olszyny wycofał zespół z rozgrywek ligowych).

- Temat był omawiany na radzie sołeckiej i zebraniu wiejskim. Pojawiły się głosy, że jak zabudujemy boisko, to nie znajdziemy miejsca na powsta-

nie nowego, gdy będą zainteresowani grą w klubie piłkarskim. Jednocześnie wysunięto argumenty, że trzymanie terenu tylko po to, żeby może za 15 lat ktoś chciał tutaj zagrać, tylko zablokuje tak potrzebną inwestycję - mówi Radosław Warzecha.

Dodaje, że pod budowę przedszkola brana była pod uwagę jeszcze jedna lokalizacja. Chodzi o położoną niedaleko boiska inną gminną działkę. W pobliżu biegną jednak rowy melioracyjne i istniałoby jednak ryzyko podtopień.

ŻŁOBEK I PRZEDSZKOLE

Ostatecznie stanęło na tym, że gmina przygotowuje koncepcję zagospodarowania terenu, na którym znajduje się ośrodek sportowy. Zgodnie z założeniem, na części istniejącego boiska będzie przedszkole i parking, a w publi-

zu wielofunkcyjne boisko sportowe ze sztuczną nawierzchnią.

Jak mówi Radosław Warzecha, w przypadku budowy przedszkola brane są pod uwagę dwie technologie. Tradycyjna oraz modułowa.

- W przypadku tej drugiej koszty są około dziesięć procent niższe. Czas budowy byłby jednak znacznie krótszy, bo około dziesięciu miesięcy - informuje wójt.

Koszt tej inwestycji to przynajmniej 4-5 mln zł. Jeśli gmina nie uda się pozyskać dofinansowanie, to wbić pierwszą łopatę byłoby możliwe jeszcze w tym roku.

Niewykluczone, że gmina złożą wniosek o pieniądze z programu „Małuch+” na utworzenie żłobka, który mieściłby się w tym samym budynku co nowe przedszkole.

Michał Koryczan

Podróż autobusami coraz droższa

Chrzanów, Libiąż i Trzebinia przeznaczą na komunikację miejską w 2023 roku o ponad 3,5 mln zł więcej niż ostatnio.

Zgromadzenie Związku Komunalnego Komunikacja Międzygminna w Chrzanowie jednogłośnie przyjęło tegoroczny budżet. Wydatki zaplanowane są na na poziomie 31 032 543 zł. Dochody mają sięgnąć 30 033 543 zł. Wynoszący prawie 1 mln zł deficyt ma pokryć w całości nadwyżka z lat poprzednich.

Gminy członkowskie związku, czyli Chrzanów, Libiąż i Trzebinia przeznaczą na komunikację miejską w 2023 r. o ponad 3,5 mln zł więcej niż ostatnio.

Zwiększenie gminnych dopłat i tak nie wystarczy, żeby zbilansować budżet ZKKM, który musiał znaleźć pieniądze na waloryzację stawek wypłacanych Transgórówi (główny operator linii ZKKM), uwzględniającą wzrosty cen paliw.

OKRESOWE TEŻ W GÓRĘ

Związek komunikacyjny zdecydował się po raz kolejny sięgnąć do portfeli pasażerów. Od 1 lutego zapłacić więcej za podróż autobusem.

W zależności od rodzaju biletu będzie to od kilkunastu do 20 procent więcej niż do tej pory. W przypadku biletów jednorazowych to już trzecia podwyżka od 2020 r. Ceny biletów okresowych w tym czasie się nie zmieniły. Teraz i one będą droższe.

- Kwota jaką planujemy uzyskać ze sprzedaży biletów ma być o 472 tys. zł wyższa niż w 2022 roku. Wówczas wpływ ze sprzedaży biletów były naj-



FOT. MICHAŁ KORYCZAN

Od 1 lutego pasażerowie autobusów ZKKM Chrzanów zapłacą więcej za bilety

wyższe w historii funkcjonowania ZKKM, bo sięgnęły prawie 5,7 mln zł – mówi Marek Dyszy, przewodniczący zarządu ZKKM.

Niewykluczone, że część pasażerów zrezygnuje z podróży autobusami. Zwłaszcza w sytuacji, gdy podnosi się ceny biletów i jednocześnie ogranicza liczbę połączeń.

TO POCZĄTEK CIĘĆ

Marek Dyszy przyznaje, że związek komunikacyjny włączył już tryb oszczędnościowy, likwidując w ostatnich kilku tygodniach mocno nierenne połączenia. A to jeszcze nie koniec cięć.

Spore zmiany w trasach przejazdu niektórych linii szykują się już zakończeniu prac pod wiaduktem nad Krakowską i wprowadzeniu tam ruchu dwukierunkowego.

- Niektóre kursy zostaną skierowane pod wiadukt, zamiast jechać przez Śródmieście, koło ZUS i ulicą Sienną – mówi Marek Dyszy.

INWESTYCJE Z POLSKIEGO ŁADU

W tegorocznym budżecie znalazło się ponad 4,7 mln zł na wydatki inwestycyjne. Chodzi o realizację rozstrzygniętego w zeszłym roku przetargu na budowę i modernizację infrastruktury przystankowej.

50 nowych wiat przystankowych do 12 grudnia 2023 r. ma postawić spółka Budotechnika z Pilchowic. Natomiast 28 tablic elektronicznych z rozkładami jazdy ma zamontować do 12 sierpnia tego roku spółka Dysten z Zabrze.

Cała inwestycja ma kosztować ponad 4,7 mln zł. Przypominajmy, że na budowę i modernizację infrastruktury przystankowej ZKKM w Chrzanowie ma otrzymać w ramach rządowego programu Polski Ład 3 982 832 zł. Pozostałą część kwoty – 750 tys. zł, na wkład własny ZKKM, dołożyły gminy członkowskie, czyli Chrzanów, Libiąż i Trzebinia.

Michał Koryczan

Ceny biletów autobusowych od 1 lutego 2023 r. (w nawiasie obecne ceny)

Bilety jednorazowe

normalny na przejazd po terenie 1 gminy - 4,20 zł (3,60 zł)
ulgowy na przejazd po terenie 1 gminy - 2,10 zł (1,80 zł)
normalny na przejazd po terenie 2 gmin lub czasowy 40-minutowy z możliwością przesiadek - 5,20 zł (4,40 zł)
ulgowy na przejazd po terenie 2 gmin lub czasowy 40-minutowy z możliwością przesiadek - 2,60 zł (2,20 zł)
normalny na przejazd po całym terenie działania ZKKM lub czasowy 60-minutowy z możliwością przesiadek - 6 zł (5 zł)
ulgowy na przejazd po całym terenie działania ZKKM lub czasowy 60-minutowy z możliwością przesiadek - 3 zł (2,50 zł)
dzienny normalny - 10 zł (8,40 zł)
dzienny ulgowy - 5 zł (4,20 zł)

Bilety karnetowe

normalny dziesięcioprzejazdowy plus jedenasty przejazd gratis, po terenie jednej gminy - 42 zł (36 zł)
ulgowy dziesięcioprzejazdowy plus jedenasty przejazd gratis, po terenie jednej gminy - 21 zł (18 zł)
normalny dziesięcioprzejazdowy plus jedenasty przejazd gratis, po terenie dwóch gmin lub czasowy 40-minutowy z możliwością przesiadek - 52 zł (44 zł)
ulgowy dziesięcioprzejazdowy plus jedenasty przejazd gratis, po terenie dwóch gmin lub czasowy 40-minutowy z możliwością przesiadek - 26 zł (22 zł)

Bilety okresowe

tygodniowy normalny na 1 linię po terenie 1 gminy - 24 zł (20 zł)
tygodniowy ulgowy na 1 linię po terenie 1 gminy - 12 zł (10 zł)
tygodniowy normalny na wszystkie linie po terenie 1 gminy - 28,80 zł (24 zł)
tygodniowy ulgowy na wszystkie linie po terenie 1 gminy - 14,40 zł (12 zł)
tygodniowy normalny na wszystkie linie po terenie 2 gmin - 36 zł (30 zł)
tygodniowy ulgowy na wszystkie linie po terenie 2 gmin - 18 zł (15 zł)
tygodniowy normalny na wszystkie linie po całym terenie działania ZKKM - 48 zł (40 zł)
tygodniowy ulgowy na wszystkie linie po całym terenie działania ZKKM - 24 zł (20 zł)
miesięczny normalny na jedną linię po terenie 1 gminy - 72 zł (60 zł)
miesięczny ulgowy na jedną linię po terenie 1 gminy - 36 zł (30 zł)
miesięczny normalny na wszystkie linie po terenie 1 gminy - 96 zł (80 zł)
miesięczny ulgowy na wszystkie linie po terenie 1 gminy - 48 zł (40 zł)
miesięczny normalny na wszystkie linie po terenie 2 gmin - 120 zł (100 zł)
miesięczny ulgowy na wszystkie linie po terenie 2 gmin - 60 zł (50 zł)
miesięczny normalny na wszystkie linie po całym terenie działania ZKKM - 144 zł (120 zł)
miesięczny ulgowy na wszystkie linie po całym terenie działania ZKKM - 72 zł (60 zł)

Ile gminy przeznaczyły na komunikację miejską w 2022 r.

Gmina Chrzanów – 5 298 000 zł
Gmina Trzebinia – 5 582 000 zł
Gmina Libiąż – 3 056 000 zł
Razem - 13 936 000 zł

Ile gminy mają przeznaczyć na komunikację miejską w 2023 r.

Gmina Chrzanów 6 770 000
Gmina Trzebinia 7 089 000
Gmina Libiąż 3 799 000
Razem 17 658 000 zł

KRÓTKO

TRZEBINIA

O wiadukcie na spotkaniu

W środę 25 stycznia o godz. 16.00 gmina Trzebinia oraz PKP PLK SA organizują spotkanie informacyjne dla mieszkańców. Jego tematem będzie budowa wiaduktu drogowego nad torami kolejowymi w Młoszowej wraz z połączeniem drogowym południowej części ul. Trzeciej z ul. Krakowską.

Przedstawiciele kolei wraz z projektantami przedstawia założenia inwestycji, pokażą planowany przebieg dróg dojazdowych, odpowiedzą na pytania mieszkańców. W spotkaniu wezmą też udział przedstawiciele Urzędu Miasta w Trzebinie.

TRZEBINIA

Wkrótce otwarcie groty śnieżnej

W najbliższych dniach na trzebińskim basenie zostanie otwarta grotta śnieżna.

- Trwają ostatnie uzgodnienia z wykonawcami i szkolenia personelu dotyczące obsługi urządzeń. Montowany jest czytnik pomiaru czasu przebywania w grocie, a także jego integracja z systemem kasowym na krytej pływalni – informuje Jarosław Babiec, prezes zarządu Miejskiego Zarządu Nieruchomości w Trzebinie.

W celu poprawy bezpieczeństwa osób tam przebywających władze spółki zdecydowały, że oprócz wymaganego standardowego przycisku alarmu, został zamontowany dodatkowy system. Po przekroczeniu ustalonego czasu przebywania w grocie system ten będzie zgłaszał informację personelowi pływalni.

af

Dzień z Heleną

LIBIĄŻ. Dzień z Heleną to inicjatywa biura Fundacji im. Heleny Kmieć zaplanowana w najbliższą niedzielę, 22 stycznia.

W parafii Przemienienia Pańskiego w Libiążu podczas wszystkich mszy św. kazania będzie głosił wtedy postulator procesu beatyfikacyjnego Heleny Kmieć, ks. Paweł Wróbel SDS.

Dodatkowo w tym dniu będzie mieć miejsce premiera nowej książki pt. „Kawa z Helen - rozmowy o wartościach i życiu św. Heleny Kmieć”. Książka powstała jako pisemna wersja podcastu o tej samej nazwie, dostępnego na YouTube. Audycję przygotowała Fundacja im. Heleny Kmieć. Jest cyklem spotkań i rozmów przybliżających jej osobę.

Książka to cegiełka fundacji na program stypendialny, wspierający najbardziej potrzebujących dzieci w krajach Trzeciego Świata. Można ją kupić za pośrednictwem strony www.helenakmiec.pl.

We wtorek, 24 stycznia, o godz. 17.20 na cmentarzu przy grobie Heleny będzie modlitwa. O 18.00 odprawiona zostanie Msza św. rocznicowa w jej intencji, której przewodniczyć będzie bp Jan Zając.

W wydarzenia można włączyć się osobiście lub za pomocą duchowej obecności. Transmisje on-line na żywo z Mszy św. w dniu 22 stycznia o godz. 11.30 oraz 24 stycznia o godz. 18.00 będzie dostępna na stronie wydarzenia na Facebooku: <https://fb.me/e/4BUJtdixt>.

Helena Kmieć urodziła się w 1991 r. w Krakowie. Do Wollontariatu Misyjnego Salvator

w Trzebinie wstąpiła w 2012 r. Od początku mocno angażowała się w działalność wspólnoty. Posługiwała na placówkach misyjnych w Rumunii, na Węgrzech i w Zambii. 8 stycznia 2017 r. rozpoczęła półroczną posługę jako wolontariuszka misyjna w ochronie dla dzieci w Cochabamba w Boliwii, gdzie została zamordowana 24 stycznia 2017 r.

Misją Fundacji im. Heleny Kmieć, działającej od 2017 r., jest wszechstronne wsparcie placówek w krajach misyjnych w opiece nad dziećmi i młodzieżą. „Fundacja została powołana, aby jednoczyć wszystkich ludzi gotowych nieść pomoc potrzebującym na każdy możliwy sposób - i tak jak czyniła to św. Helena Kmieć - dawać im nadzieję na lepsze jutro” - czytamy na jej stronie internetowej.

(zew)

Droższy i trudniejszy dojazd do stolicy Małopolski

Jeden z przewoźników minibusowych relacji Chrzanów - Kraków podniósł ceny biletów. Inny już wkrótce likwiduje część kursów.

Od 1 stycznia tego roku Stanbus podniósł ceny biletów za podróż minibusami relacji Chrzanów - Kraków. Za przejazd do stolicy Małopolski z Trzebini trzeba zapłacić o 50 groszy więcej niż do tej pory, ale bilet z Chrzanowa do Krakowa jest droższy już o 1,5 zł. Teraz trzeba zapłacić za niego 10 zł.

- Inflacja jest coraz większa. Opłaty, a w szczególności koszty eksploatacyjne i pracownicze niesamo-

wicie poszły w górę. Więcej trzeba płacić za ubezpieczenie, a w dodatku musimy płacić wyższe podatki od środków transportu. Kolej też podróżowała, mimo że w przeciwnieństwie do nas może liczyć na dopłaty - mówi Stanisław Osika, właściciel Stanbusa.

Dotychczasowe ceny biletów (wprowadzone w marcu zeszłego roku) utrzymał na razie inny z przewoźników kursujących na trasie Chrzanów - Kraków, czyli Wójcik Bus.

Jak mówi jego właściciel Wiesław Wójcik, od 27 stycznia likwiduje natomiast część połączeń, bo jak tłumaczy, nie będzie dokładał do interesu. Wszystko przez małą liczbę pasażerów i rosnące koszty. Zamiast sześciu kursów będą więc już tylko trzy.

Po zmianie busy z Chrzanowa do Krakowa będą odjeżdżać o godz. 6.00, 9.15 i 12.30 oraz dodatkowo z Chrzanowa do Krzeszowic o godz. 15.30. Z kolei z Krakowa do Chrzanowa busy wyruszą w trasę o godz. 7.35, 11.00 i 13.50.

Przykładowe ceny biletów Stanbusa po podwyżce

Chrzanów - Kraków:	10 zł
Trzebinia - Kraków:	9 zł
Młoszowa - Kraków:	8,50 zł
Dulowa - Kraków:	8 zł
Wola Filipowska - Kraków:	8 zł
Krzeszowice - Kraków:	7 zł
Trzebinia - Krzeszowice:	6 zł
Chrzanów - Krzeszowice:	6,50 zł
Chrzanów - Wola Filipowska:	5,50 zł
Trzebinia - Wola Filipowska:	5 zł
Chrzanów - Trzebinia:	4 zł
(MK)	

K R Ó T K O

LIBIAŻ

Z Makowej
na 9 Maja

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Libiążu zmieniła siedzibę. Aktualnie mieści się w Miejskim Centrum Medycznym przy ul. 9 Maja 2 w Libiążu (pierwsze piętro, lokal nr 8).

Wcześniej komisja miała swój lokal w budynku przy ul. Makowej. Gmina zdecydowała się jednak sprzedać budynek, stąd przeprowadzka.

Do GKRPA można zgłosić się z problemami uzależnień od alkoholu, narkotyków, hazardu, internetu i innych, a także z problemem współzależnienia.

Posiedzenia komisji odbywają się w środy o godz. 15.15. Jej przewodniczący Robert Cebula pełni dyżury we wtorki i czwartki w godz.: 8.00-10.00 lub 14.30-16.30.

Kontakt telefoniczny podczas dyżurów: 32 627 40 77; e-mail: robert.cebula@tlen.pl

Policja dostała
działkę od gminy

Gmina przekazała policji działkę przy ul. 11 Listopada pod budowę nowego komisariatu.

Wiceburmistrz Libiąża Hubert Szumniak i zastępca komendanta wojewódzkiego policji w Krakowie Rafał Leśniak podpisali akt notarialny.

To teren obok szkoły o powierzchni ponad 30 arów. Nowa siedziba policjantów ma powstać w ciągu kilku lat. O konkretnych terminach jeszcze się nie mówi.

Na laptopy
i wsparcie
uczniów

Blisko 200 tys. zł otrzymał Libiąż na wsparcie szkół podstawowych i placówek oświatowych w gminie. To pieniądze unijne przekazane przez samorząd województwa małopolskiego w ramach projektu „Małopolska Tarcza Antykryzysowa”.

120 tys. zł zostanie przeznaczone na wsparcie edukacyjne i psychologiczne uczniów, a 70 tys. zł na zakup laptopów do szkół.

Przyniesie
latarki dla
ukraińskich dzieci

Do 25 stycznia trwa zbiórka laterek dla dzieci z Ukrainy. Można je przynosić do Urzędu Miejskiego. Latarki mają im symbolicznie rozświecić świat.

Będzie to też praktyczny prezent ze względu na ograniczenia w dostawach prądu w związku z bombardowaniami i niszczeniem przez Rosjan infrastruktury energetycznej w Ukrainie.

Na Dzienniku Podawczym, na parterze, znajduje się pudełko, do którego można wrzucać latarki w godzinach pracy urzędu (poniedziałki: 7-16, od wtorku do czwartku 7-15, w piątki 7-14).

Niechciana ulica Czecha

LIBIAŻ. Z ulicą Czecha jest problem, bo znajduje się na gruncie leśnym Nadleśnictwa Chrzanów, terytorialnie leży w Chełmku, a służy głównie mieszkańcom Libiąża. I to oni mają największy problem z tym, że ruch na niej jest zakazany.

Skrót wiodący właśnie ul. Czecha ułatwia poruszanie się po południowej części gminy. Nie jest to droga strategiczna, bo w tamte rejon prowadzi też inne trakty, ale jest przydatna i chętnie wykorzystywana przez kierowców. A właściwie była, bo teraz obowiązuje na niej zakaz ruchu, o czym informuje stosowny znak.

- Znowu kierowcy byli zatrzymywani na ul. Czecha, a miał być nieblokowany ten przejazd – interweniował na sesji Rady Miejskiej w Libiążu radny Bartłomiej Szyjka. Radny nie doprecyzował, kto dawał nadzieję, że droga będzie

przejezdna, bo na razie nic nie wskazuje na to, żeby sytuacja miała się zmienić.

LEŚNA I WEWNĘTRZNA

Ulica Czecha to droga leśna, przecznica drogi wojewódzkiej nr 933, łączącej Libiąż z Oświęcimiem. Jest jednak wyasfaltowana, przez co wręcz zaprasza kierowców, by na nią wjeżdżali. Toteż ci, którym jest po drodze, chętnie to robią. Przez długi czas można było swobodnie z niej korzystać, ale w końcu leśnictwo postawiło znak zakazu ruchu.

Chodzi o to, że nie ma chętnych, by utrzymywać ją w należytym stanie. Jest problem choćby z odśnieżaniem czy remontami.

- Nadleśnictwo nie jest zainteresowane utrzymaniem drogi w takim standardzie jak drogi publiczne, bo nie ma takich potrzeb – informuje Anna Rejdych, rzeczniczka prasowa Nadleśnictwa Chrzanów. Trzeba bowiem pamiętać, że to droga leśna o statusie drogi wewnętrznej.

Nadleśnictwo nie chce narażać się na wypłatę odszkodowań, gdyby cokolwiek się na tej drodze stało. Bo to ono - ja-

ko zarządca, jest za nią odpowiedzialne. Dlatego też został wprowadzony zakaz poruszania się po drodze.

POTRZEBNE
POROZUMIENIE

Nadleśnictwo deklaruje, że jak najbardziej jest zainteresowane uregulowaniem kwestii związanych z ul. Czecha, choćby tych dotyczących remontów czy zimowego odśnieżania i zawarciem stosownych porozumień z samorządem. Wówczas droga mogłaby zostać udostępniona kierowcom.

Problem w tym, że żaden samorząd się do tego nie pali.

Potwierdza to chociażby odpowiedź, jaką radny Bartłomiej Szyjka otrzymał od burmistrza Libiąża Jacka Łatki na złożony na sesji wniosek dotyczący przywrócenia ruchu na ul. Czecha.

Burmistrz przypomina, że ulica przebiega przez teren leśny, jest drogą wewnętrzną nadleśnictwa Chrzanów i położoną na terenie gminy Chełmek.

„Ponieważ droga ta jest połączeniem siedzib dwóch gmin



Wyłączona z ruchu samochodowego ul. Czecha

(gminy Libiąż i gminy Chełmek, przyp. red.), stąd winna posiadać status drogi powiatowej. Starosta oświęcimski nie jest zainteresowany zaliczeniem tej drogi do kategorii drogi powiatowej”.

Burmistrz wspomina też w przywołanym piśmie o staraniach gminy „niestety niemożliwości jej przejęcia” – odpowiada radnemu.

BYŁO SPOTKANIE

Anna Rejdych poinformowała nas, że w ubiegłym roku odbyło się z inicjatywy nadle-

śnictwa spotkanie z przedstawicielami gminy Libiąż i Chełmek w sprawie ul. Czecha.

- Zostało zorganizowane po tym, jak otrzymaliśmy pismo z gminy Libiąż z wnioskiem o wyremontowanie nawierzchni tej drogi i poszerzenie poboczy, by było na niej bezpieczniej – informuje Anna Rejdych.

Jak twierdzi, nie konkretnego nie udało się na nim ustalić. Podkreśla jednak, że nadleśnictwo cały czas otwarte jest na rozmowy w kwestii ul. Czecha.

Grażyna Kaim

Nowy kompleks we wsi

PORĘBA ŻEGOTY.

Powstanie m.in. boisko, miniskatepark i ścieżka zdrowia z urządzeniami do ćwiczeń na świeżym powietrzu.

Kompleks rekreacyjno-sportowy zostanie zlokalizowany między domem wiejskim, ul. Szembeków, parkiem dworskim i szosą wojewódzką 780 w Porębie Żegoty. Prace po-

winny się rozpocząć w tym roku, a zakończyć w przyszłym.

Alwernia pozyskała z Polskiego Ładu 1 mln 960 tys. zł na tę inwestycję. Chodzi konkretnie o program skierowany do gmin, w których kiedyś działały państwowe przedsiębiorstwa gospodarki rolnej (PGR-y).

Aktualnie jest gotowa koncepcja kompleksu rekreacyjno-sportowego. Zakłada, że między domem wiejskim a parkiem dworskim, od strony ul.

Szembeków, będzie boisko, a obok drewniana altana. Bliżej szosy wojewódzkiej zostanie wykonany miniskatepark. Zaplanowano również alejki i ścieżkę zdrowia z urządzeniami do ćwiczeń.

Burmistrz Beata Nadziej-Szpila mówi, że koncepcja kompleksu powstała przy udziale mieszkańców Poręby Żegoty. Gmina planuje dołożyć 40 tys. zł na wykonanie projektu.

(ŁD)



Ilona Antończyk-Kępa, kierowniczka referatu inwestycji i rozwoju, pokazuje koncepcję kompleksu rekreacyjno-sportowego w Porębie Żegoty

Są asystenci, nie ma
opieki wytchnieniowej

CHRZANÓW.

Gmina nie realizuje ministerialnego programu „Opieka wytchnieniowa”, wspierającego opiekunów osób niepełnosprawnych.

Ten temat szczególnie leży na sercu radnej Małgorzaty Kowalskiej, pracującej jako lekarz-pediatra. Już parę razy dopytywała na sesjach o opiekę wytchnieniową. Chodzi o pomoc dla członków rodzin lub opiekunów sprawujących bezpośrednią opiekę nad dziećmi z orzeczeniem niepełnosprawności lub nad dorosłymi osobami niepełnosprawnymi.

DLA
NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Burmistrz Robert Maciaszek odpowiada, że gmina nie realizuje „Opieki wytchnieniowej”. Chrzanowski OPS ma za to w ofercie od 2021 r. inny program „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej”.

Jego uczestnicy, czyli osoby niepełnosprawne, mogą liczyć m.in. na wyjście z domu pod opieką asystenta, wizytę w ośrodku zdrowia lub szpitalu. Ponadto na pomoc w zakupach zarówno codziennych, jak i okolicznościowych (np. święta, rodzinne uroczystości).

W grę wchodzi też załatwianie spraw w urzędach, współpraca z różnymi organizacjami. W każdym przypadku osoba niepełnosprawna musi towarzyszyć asystentowi. Ten program nie obejmuje wsparcia dla opiekunów osób niepełnosprawnych.

DLA OPIEKUNÓW

- W tym całym problemie chodzi również o wytchnienie dla rodzin czy opiekunów osób niepełnosprawnych i przewlekle chorych, które leżą w domu. To może być choćby jeden dzień „wolny” w tygodniu, żeby opiekunowie mogli trochę zadbać o siebie, odpocząć mentalnie i fizycznie – podkreśla radna Małgorzata Kowalska.

Proponuje utworzyć miejsce, gdzie opiekunowie przychodzą w umówionym terminie. Czeka na nich psycholog, a jeśli mówimy o kobietach, to również fryzjerka, kosmetyczka.

- Niech korzystają z tych usług według własnych potrzeb. Ponadto nawiązują kontakty. To jest, oprócz pomocy fizycznej, również prawdziwa opieka wytchnieniowa – stwierdza Małgorzata Kowalska.

Temat warto jeszcze raz przemyśleć, bo osobisty asystent osoby niepełnosprawnej to nie to samo, co opieka wytchnieniowa.

Łukasz Dulowski

Batalii o boisko w Psarach ciąg dalszy

PSARY. Mieszkańcy wzięli sprawy w swoje ręce w sporze o jedyne boisko we wsi, do którego mają teraz ograniczony dostęp. Znaleźli prawnika, który będzie reprezentować ich w sądowym boju o zniesienie tych ograniczeń.

PEŁNOMOCNICTWA

To Kamil Szymański z chrzanowskiej kancelarii prawnej. W rozmowie z „Przełomem” potwierdził, że podejmuje się tej sprawy, a usługi w tym zakresie będzie świadczył pro bono (czyli bezpłatnie). Podkreślił, że jest dobrej myśli, jednak na razie nie chce udzielać żadnych komentarzy, bo najpierw musi zapoznać się z aktami z postępowania sądowego.

W niedzielę 15 stycznia na spotkaniu wiejskim część mieszkańców już podpisała stosowne pełnomocnictwa. Będzie można je także podpisywać w środę 18 stycznia w miejscowym domu kultury w godz. 17.00-18.00.

Przypomnijmy, że chodzi o bardzo głośną sprawę chyba najbardziej sławnego ostatnio boiska w gminie Trzebinia. Przed sądem toczy się postępowanie z powództwa sąsiada tego sportowego obiektu Tomasza H., który skarżył się na dobiegający z niego hałas w ciągu dnia, a wieczorami – na pijackie incydenty.

Na podstawie wydanego przez sąd postanowienia zabezpieczającego powództwo, lokalna społeczność może korzystać teraz z boiska w ściśle wyznaczonych godzinach (tyl-

ko w dni powszednie do godz. 17.00 z wyłączeniem dni wolnych i świąt). Za każdorazowe użytkowanie go poza wyznaczonymi godzinami grozi kara: 500 zł. Do tej pory gmina, a więc trzebińscy podatnicy, zapłacili już sąsiadowi boiska 57 tys. zł za złamanie zakazu.

MODERNIZACJA

Sprawa jest wielowątkowa i z pewnością jeszcze nieraz pojawi się na łamach „Przełomu”. Jeden z wątków dotyczy modernizacji boiska, przeprowadzonej w latach 2013-2014. Wówczas została wymieniona nawierzchnia oraz bramki, a także podniesiono ogrodzenie wokół obiektu. Mieszkańcy podkreślają, że była to modernizacja, zaś boisko przyskolne istniało od kilku dekad. Na dowód tych słów zamieszczają w mediach społecznościowych archiwalne zdjęcia, przedstawiające rozgrywki na boisku sprzed 2013 roku.

ODDZIAŁYWANIE

Z kolei prawnik Tomasz H. zwraca uwagę: „Nie jest prawdą, że pan Tomasz zamieszkał „obok istniejącego boiska szkolnego”. Boisko powstało w 2014 r. (wcześniej parkowały tam samochody), a mój klient zamieszkał w domu w Psarach około 2010 roku”.

Jego zdaniem gmina wybudowała to boisko, określając budowę jako „remont”, w celu obejścia konieczności uzyskania pozwolenia na budowę, którego nie dostałaby bez wykonania oceny oddziaływania na nieruchomości sąsiednie.

Gdyby proces budowy boiska przebiegał prawidłowo, pan Tomasz byłby stroną postępowania, mógłby uczestniczyć w postępowaniu o wydanie pozwolenia na budowę



15 stycznia, dom kultury w Psarach. Mieszkańcy podpisują pełnomocnictwa

i ewentualnie mógłby pozwolić na budowę zaskarżać. Pan Tomasz zgłaszał gminie swoje uwagi odnośnie możliwości naruszenia przez gminę jego praw jeszcze przed budową boiska. Gmina świadomie wybrała sposób budowy boiska poprzez zgłoszenie, co eliminowało powo-

dów z procesu budowlanego i uniemożliwiało im zaskarżenie ewentualnego pozwolenia na budowę, ponieważ nie ma prawnych możliwości zaskarżenia zgłoszenia – tłumaczy Tomasz Żółty, pełnomocnik Tomasza H.

Prawniki zaznacza też, że jego klient nie domaga się

zamknięcia boiska, lecz ustalenia przez gminę odpowiednich ekranów dźwiękochłonnych oraz założenia tzw. piłkochwytyłów zabezpieczających przed uderzeniami piłek w metalowe ogrodzenie.

Do sprawy wrócimy w kolejnym wydaniu „Przełomu”.

Agnieszka Filipowicz

BABICE

Czekają na zasłużonych

Można składać wnioski o nadanie tytułu „Zasłużony dla gminy Babice”. Termin mija 30 kwietnia tego roku. Na stronie internetowej www.babice.pl znajduje się regulamin oraz wzór wniosku.

Wyróżnienie „Zasłużony dla gminy Babice” zostało ustanowione w 2019 r. Ze względu na pandemię pierwsze tytuły zostały przyznane dopiero w 2022 r.

Otrzymały go: Antonina Wiatrak, Zdzisław Bolek, Jan Halbina, Erwin Marterer, Józef Mucha oraz pośmiertnie Edward Kopeć.

Tytuł „Zasłużony dla Gminy Babice” nadawany jest osobom fizycznym, prawnym, jednostkom organizacyjnym nieposiadającym osobowości prawnej, za udokumentowane szczególne zasługi dla gminy Babice, które swoją działalnością przyczyniły się do społecznego, kulturalnego lub gospodarczego rozwoju i promocji gminy Babice albo poprzez swój dorobek lub osiągnięcia zasługują na szczególne uznanie.

Kandydatów do tytułu „Zasłużony dla gminy Babice” mogą zgłaszać: wójt, przewodniczący Rady Gminy Babice, grupa radnych, organizacje pozarządowe działające w gminie, sołtys wraz z radą sołecką, co najmniej 50 pełnoletnich osób mieszkańców na stałe w gminie Babice.

Kapitułę opiniującą kandydatów tworzą: wójt Babic, przewodniczący Rady Gminy Babice, trzech radnych oddelgowanych przez Radę Gminy Babice, trzech przedstawicieli organizacji pozarządowych wyłonionych w losowaniu i przedstawiciel Rady Seniorów.

Seniorzy do rady

14 osób tworzy Gminną Radę Seniorów w Babicach. Właśnie został wybrany jej skład na lata 2022-2026.

Do rady weszli: Bożena Bajer, Marian Bałys, Stefania Bębenek, Józefa Knapik, Ryszard Kurzawa, Jadwiga Kusior, Władysława Macuda, Krystyna Jadwiga Nowak, Janina Olejarczyk, Wiesława Piwowarczyk, Jacek Karol Samborski, Małgorzata Krystyna Szeliga, Henryk Tatar i Ewa Terlecka.

Rada jest ciałem o charakterze inicjatywnym, doradczym i konsultacyjnym wobec organów gminy Babice, z którymi współpracuje w tematach dotyczących osób starszych.

(MK)

Wrotkowisko na plusie

TRZEBINIA. 370 374 zł - tyle wyniosły przychody Trzebińskiego Parku Rozrywki od początku uruchomienia jego działalności, czyli od grudnia 2021 roku.

W tej kwocie 192 917 zł stanowią przychód z biletów wstępu, 73 103 zł pochodzi z wypożyczania wrotek i chodzików, zaś 104 353 zł

ze sprzedaży w kawiarni. Koszty bieżące funkcjonowania wrotkowiska (między innymi zakup usług, materiałów, rachunków za media), wyniósł ponad 284 610 zł. Różnica między przychodami a kosztami wyniosła 85,7 tys. zł. Pieniądze te Trzebińskie Centrum Kultury zarządzające wrotkowiskiem przeznaczyło na zakup wyposażenia i środków trwałych.

Obecnie w Trzebińskim Parku Rozrywki pracuje 7 osób, zatrudnionych łącznie na 6 etatach.

(AF)

TRZEBIŃSKI PARK ROZRYWKI

FREKWENCJA W OKRESIE 3.12.2021 – 31.12.2022 ROKU

19 585	liczba osób korzystających ogółem, w tym:
17 305	liczba osób korzystających z biletów indywidualnych
1956	liczba osób korzystających z biletów rodzinnych

Ponadto z wrotkowiska korzystają także grupy szkolne po preferencyjnej cenie (1 zł od osoby dla uczniów szkół z powiatu chrzanowskiego).



K R Ó T K O

ALWERNIA

Jaś jako pierwszy dostał wyprawkę



Od tego roku są rozdawane prezenty dla rodziców noworodków z gminy Alwernia. Jaś Kołba z Alwerni jest pierwszym nowym mieszkańcem.

Chłopczyk przyszedł na świat w chrzanowskim szpitalu 5 stycznia. Po urodzeniu ważył 2,10 kg i mierzył 47 cm. Jest pierwszym dzieckiem Joanny i Mateusza Kołbów. Pan Mateusz odebrał w urzędzie miejskim list gratulacyjny i wyprawkę dla Jasia (body, śliniaczek i skarpetki).

- Zależy mi, żeby dzieci urodzone w gminie Alwernia były dumne ze swoich korzeni i miejsca, z którego pochodzą. Bardzo cieszę się z przyjścia na świat każdego małego alwernianina. To symboliczny gest, którym chcę powitać naszych nowo narodzonych mieszkańców - mówi burmistrz Beata Nadziej-Szpila, prywatnie mama czwórki dzieci.

(ŁD)

Rozpocznie się wypełnianie pustek

TRZEBINIA. Są efekty ubiegłotygodniowego posiedzenia wojewódzkiego sztabu kryzysowego w Krakowie w sprawie zapadlisk w Trzebini. Spółka Restrukturyzacji Kopalń SA zakończyła negocjacje z wykonawcami, którzy w najbliższym czasie rozpoczną wypełnianie pustek na zagrożonych zapadliskami terenach.

13 stycznia SRK SA (następca prawny zlikwidowanej KWK Siersza) poinformowała, że zgodnie z deklaracją złożoną 11 stycznia przez prezesa zarządu SRK SA dra inż. Janusza Smolińskiego podczas nadzwyczajnego posiedzenia sztabu kryzysowego w Krakowie, spółka przystąpiła do działań.

Na czym one polegają? Jak informuje spółka, „na wykonaniu w wytypowanych lokalizacjach odwiertów, poprzez które zostanie zatłoczona specjalna mieszanina, mająca na celu stabilizowanie gruntu”.



Zapadlisko przy willi NOT w Trzebini

W pierwszej kolejności prace mają być przeprowadzone w rejonie ulicy Górniczej, cmentarza oraz przyległego do niego parkingu. W następnej kolejności będzie uzdatniany teren w rejonie Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Gaj”.

Jak mówi Mariusz Tomalik, pełniący obowiązki rzeczownika prasowego SRK, spółka zakończyła negocjacje z wykonawcami. Są to: Geo-Industrial z siedzi-

bą w Sosnowcu, który wykona prace na osiedlu Gaj, oraz spółka PROGEO z siedzibą w Katowicach, która zajmie się pracami w rejonie ul. Górniczej.

Przypomnijmy, że ostatnie zapadlisko na zagrożonych terenach wystąpiło 10 stycznia w parku obok willi NOT przy Grunwaldzkiej w Trzebini. Dziura miała średnicę około dwóch metrów i głębokość również około dwóch metrów.

Pojawiła się się 20 metrów od Willi NOT. To właśnie tu po jej wystąpieniu zwołano wojewódzki sztab kryzysowy.

Niektórzy mieszkańcy Sierszy pamiętają, że sygnały ostrzegawcze w tym regionie pojawiły się już trzy dekady temu.

- W latach 90., gdy jeszcze działała kopalnia, mieliśmy do czynienia ze szkodami górnymi. Pojawiła się wyrwa w ziemi pod główną salą Willi NOT -

wspomina radny powiatowy Janusz Szczęśniak z Sierszy, który wówczas był dyrektorem trzebińskiego ośrodka kultury, zarządzającym budynkiem NOT.

Wówczas wydawało się, że problem, po zasypianiu wyrwy, został zażegnany. Ostatnio zapadliska pojawiły się jednak w niedalekiej odległości od budynku - w przyległym parku i na pobliskiej ul. Górniczej.

Agnieszka Filipowicz

ogłoszenie

ppp 1,5% **RAZEM MOŻEMY JESZCZE WIĘCEJ**

FUNDACJA NA RZECZ SZPITALA POWIATOWEGO W CHRZANOWIE

TOPOŁOWA 16 LOK. 115
32-500 CHRZANÓW
32 623 51 40
FUNDACJA@SPCH.HOME.PL
KRS 0000050742

*Zainwestuj w Swoje Zdrowie
ofiaruj 1,5 % podatku dochodowego*

KONTO: 13 8444 0008 0000 0000 0576 0001

BOSTAR
KRZESZOWICE

Zapraszamy do naszych składów, gdzie posiadamy w ciągłej sprzedaży węgiel w sortymentach: kostka, orzech, ekogroszek w stałej cenie od 1910 zł. Dostępny bez zbędnych formalności. Zapewniamy transport

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl

Błędy wycenione na ponad milion

GROJEC. O rozbudowanej szkole podstawowej znów robi się głośno. Gmina domaga się ogromnego odszkodowania w związku z wadliwym projektem.

Jacek Dusza, radca prawny w Urzędzie Miejskim w Alwerni, mówi, że na razie zostało wysłane wezwanie do zapłaty na kwotę ok. 1,2 mln zł.

- Roszczenie dotyczy szkód, które pojawiły się w związku z błędami projektowymi i sposobem przygotowania inwestycji - tłumaczy.

TERAŻNIEJSZOŚĆ I...

- Roszczenie skierowaliśmy do byłego burmistrza i firmy projektowej z Kielc - uściśla burmistrz Beata Nadziej-Szpila.

Przypomina, że gmina musiała zlecić dodatkowe prace, które powinny być ujęte w pierwotnym projekcie. Jednym z bardzo kosztownych elementów było wykonanie nowej kotłowni. Początkowo nie znalazła się w dokumentacji, a to - jak się później okazało - oznaczałoby, że stare urządzenie nie byłoby w stanie ogrzać rozbudowanej podstawówki.

- Wygląda to tak, jakby pro-



Rozbudowana Szkoła Podstawowa w Grojcu

jektant nie był na terenie budowy przed rozpoczęciem prac projektowych - komentuje prawnik Jacek Dusza.

Na razie gmina zgłosiła roszczenie na kwotę ok. 1,2 mln zł.

- Liczymy na to, że projektant przekaże to roszczenie do swojego ubezpieczyciela, który z kolei zbada je pod kątem zasadności. Ewentualne skierowanie tej sprawy do sądu będzie zależać od rozwoju sytuacji - podsumowuje radca prawny Jacek Dusza.

... PRZESZŁOŚĆ

Zamieszanie wokół rozbudowy Szkoły Podstawowej

w Grojcu wybuchło na początku obecnej kadencji, gdy rządy w gminie przejęła obecna burmistrz Beata Nadziej-Szpila. Okazało się, że nie można realizować inwestycji w Grojcu, bo dokumentacja, chociaż zapłaconą za poprzednich rządów, jest niekompletna. Sprawa trafiła do prokuratury.

Poprzedni burmistrz i były kierownik referatu inwestycji zostali oskarżeni o przekroczenie uprawnień i niedopełnienie obowiązków. Obaj nie przyznali się do winy. Podpisali jednak fakturę, co stanowiło podstawę do wypłacenia firmie z Kielc 47 tys. zł za niekomplet-

ną dokumentację.

Chrzanowski sąd wydał wyroki skazujące. Wobec byłego burmistrza orzekł m.in. 2-letni zakaz zajmowania kierowniczych stanowisk w samorządzie (sankcja wygasła w listopadzie 2022 r.).

Rozbudowana podstawówka w Grojcu zyskała przede wszystkim salę gimnastyczną, nową klatkę schodową i dodatkowe pomieszczenia lekcyjne. Została uroczystie otwarta 1 września 2022 r. Cena rozbudowy szkoły po przetargu wynosiła 4,5 mln zł. Ostatecznie wyszło 5 mln 546 tys. zł.

Łukasz Dulowski

Pieniądze nie tylko dla piłkarzy

BABICE. Do klubów sportowych trafi w tym roku 170 tys. zł z gminnego budżetu. Pieniądze otrzyma pięć organizacji. Działacze mówią o konieczności zaciskania pasa.

Babicka rada sportu przygotowała propozycję podziału pieniędzy. W związku z tym, że miejscowe kluby prowadzą przede wszystkim sekcje piłki nożnej, od kilku już lat dotacje dzielone są według opracowanego klucza.

O tym, ile kto otrzyma, decyduje liczba prowadzonych drużyn oraz szczebel rozgrywek, na którym rywalizuje zespół.

W tym roku pieniądze trafią nie tylko do futbolistów. W Zagórzance Zagórze otworzona została bowiem sekcja biegowa, wcześniej działająca jako grupa biegowa Run Gloria.

Jak mówi prezes Zagórzanki Leon Kozioł, na funkcjonowanie nowej sekcji przeznaczone zostaną 3 tys. zł. Pozostała część dotacji wydana będzie na działalność drużyn piłkarskich.

- Wszyscy wiedzą doskonale, że pieniędzy jest mało, ale zdają sobie sprawę, że sytuacja finansowa gminy i jak rosną wydatki bieżące, a rząd ma to głęboko gdzieś, żeby to zmie-

nić. Nie ma szans na funkcjonowanie tylko w oparciu o dotację z gminy. Wystarczy na opłacenie trenera, sędziów i transport na mecze. Gdyby nie sponsorzy, którym bardzo dziękuję za wsparcie, było bardzo ciężko. Na razie nie odczuwam, żeby sponsorzy mieli rezygnować, ale wiemy, jaka jest sytuacja gospodarcza i wszystko może się zmienić. Na szczęście nie opieramy się tylko na jednym sponsorze - mówi Leon Kozioł i dodaje, że roczny budżet Zagórzanki wynosi około 80 tys. zł i jest to budżet na przeżycie.

Najbardziej niepokojące po podziale dotacji musi być Wisła Jankowice, która jako jedyna dostanie mniejsze pieniądze niż ostatnio.

- Mętków awansował do A-klasy i wiadomo, że musiał dostać większą dotację. Pula pieniędzy do podziału jest jednak teraz mniejsza i niestety w efekcie to my możemy czuć się najbardziej pokrzywdzeni. Przy takim budżecie będzie ciężko. Opłaty do podokręgu piłkarskiego tak poszły w górę, że głowa boli. Transport jest coraz droższy. Utrzymanie boiska kosztuje znacznie więcej niż kiedyś. Dwa lata temu kupiłem nawozu za 500 zł, a teraz muszę zapłacić 1,2 tys. zł - mówi Marek Bajorek, prezes Wisły.

Michał Koryczan



Drużyna piłkarska Korony Mętków

Ile gmina przeznaczyła na działalność klubów sportowych

2023 r. - 170 000 zł
2022 r. - 176 900 zł*
2021 r. - 186 000 zł
2020 r. - 104 650 zł
2019 r. - 200 000 zł
2018 r. - 190 000 zł

*W ciągu roku kwota została zredukowana o 12,7 tys. zł. O tę sumę zmniejszona została dotacja dla Wisłki Rozkochów, która wycofała drużynę z rozgrywek w rundzie wiosennej ubiegłego sezonu

Dotacje dla klubów sportowych z gminy Babice

Klub	2023 r.	2022 r.	2021 r.	2020 r.
Zagórzanka Zagórze	56,3 tys. zł	53,3 tys. zł	60 tys. zł	34,7 tys. zł
Wisła Jankowice	30,9 tys. zł	35,3 tys. zł	36 tys. zł	24,2 tys. zł
Korona Mętków	30,9 tys. zł	27,5 tys. zł	28 tys. zł	14,7 tys. zł
Arka Babice	27,7 tys. zł	25,5 tys. zł	26 tys. zł	12 tys. zł
Wisłka Rozkochów	24,1 tys. zł	22,6 tys. zł*	36 tys. zł	18,9 tys. zł

Źródło: Urząd Gminy w Babicach

*Klub dostał pierwotnie 35,3 tys. zł, ale kwota została zmniejszona z powodu wycofania drużyny z rozgrywek w rundzie wiosennej ubiegłego sezonu

Będzie kara za stary piec?

KRZESZOWICE. Od stycznia w Małopolsce miały zniknąć najstarsze i najbardziej uciążliwe piece. Tak się nie stało. W niektórych gminach przepisy jednak tego wymagają.

Wraz z liberalizacją przepisów przez sejmik małopolski obowiązek wymiany starych kotłów przesunął się na kwiecień 2024 r.

Nie zmieniły się jednak lokalne uchwały antysmogowe. Dlatego de facto od 1 stycznia tego roku pozaklasowych pieców nie można już używać np. w Krzeszowicach. Taki wymóg gmina wpisała w swoją uchwałę antysmogową. Zrobili tak zresztą i inne samorządy, np. w Oświęcimiu, Niepołomicach czy Skawinie.

ZMIANA UCHWAŁY MOŻE WYKLUCZYĆ DOTACJĘ

Krzeszowice zwróciły się jednak do urzędu marszałkow-

skiego w tej sprawie. Też chciały zliberalizować swoje przepisy, bo wszyscy mają świadomość, że ich wypełnienie nie jest realne. Do wymiany nadal jest jeszcze mnóstwo starych pieców, a nie wszystkich na to stać. Według szacunków władz Krzeszowic obecnie w gminie działa około 5 tys. kotłów opalanych węglem.

Wicemarszałek województwa Józef Gawron jasno jednak gminie odpowiedział, że w trakcie negocjacji z Komisją Europejską projektu programu Fundusze Europejskie dla Małopolski na lata 2021-2027 sformułowano stanowisko dotyczące kryteriów warunkujących wsparcie finansowe w postaci dotacji na poprawę efektywności energetycznej budynków użytkowności publicznej. Zmiana lokalnej uchwały antysmogowej wykluczyłaby możliwość skorzystania z dotacji unijnych na termomodernizację szkół czy budynków publicznych. Tego na pewno gmina by nie chciała.



Lokalne uchwały antysmogowe, np. w Krzeszowicach czy Skawinie nakazywały likwidację starych pieców do końca 2022 r.

PRAWNICY SIĘ WYPOWIEDZĄ

Z początkiem roku w Krzeszowicach ruszył gminny program wymiany starych pieców. Mieszkańcy mogą się starać o dofinansowanie. Nabór wniosków potrwa do 31 stycznia. Maksymalna wysokość dotacji wyniesie 14 tys. zł. Liczba wniosków, które uzyskają pozytywną decyzję, jest jednak ograniczona.

Co stanie się z tymi, którzy pieców nie wymienią? Czy dostaną mandat?

- Naszą rolą nie jest wyłącznie

karanie. Kontrolując gospodarstwa przekazujemy mieszkańcom informację na temat możliwości skorzystania z dotacji na wymianę pieców, a te są naprawdę korzystne i warto to zrobić - mówi Janusz Mitka, komendant Straży Miejskiej w Krzeszowicach.

Zaznacza, że w najbliższych miesiącach planowane jest spotkanie z przedstawicielami urzędu marszałkowskiego w sprawie uchwał antysmogowych. Prowadzone są również konsultacje z prawnikami w tej kwestii.

(ea)

K R Ó T K O

KRZESZOWICE Na 50-lecie par

Marzena Zakrzewska-Szpak, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Krzeszowicach, zaprasza wszystkie pary obchodzące w tym roku jubileusze 50-lecia pożycia małżeńskiego do udziału w uroczystościach.

Zgłoszenia będą przyjmowane do 31 marca. Wnioski są do pobrania na stronie internetowej urzędu oraz w jego siedzibie przy ul. Grunwaldzkiej 4.

KRZESZOWICE Bezpłatne badania dla pań

Panie w wieku 50-69 lat mogą skorzystać z bezpłatnych badań mammograficznych. Warto się zapisać.

9 lutego na parkingu za remizą OSP w Krzeszowicach przy ul. Floriana zaparkuje mammbus. Badania będą przeprowadzane w godz. 10.00-17.00.

Informacje i zapisy: 12 633 02 18, 503 777 651.

Organizator, Centrum Medyczne Maszachaba, prosi osoby niepełnosprawne o wcześniejsze, telefoniczne zgłaszanie potrzeb. Zapowiada również możliwość zwrotu kosztów dojazdu na badanie.

Jest szansa na ugodę

KRZESZOWICE. Sporo wskazuje na to, że starostwo krakowskie zawarze ugodę z firmą remontującą ul. Grunwaldzką, Ogrodową i Daszyńskiego. Parę miesięcy temu wypowiedziało jej umowę.

Sytuacja była wyjątkowo niepokojąca, bo prace, które miały się już dawno skończyć zostały przerwane.

Wielki remont trzech głównych dróg w mieście objął ul. Grunwaldzką, Ogrodową i Daszyńskiego. Rozpoczął się końcem 2021 r. Inwestorem jest powiat krakowski przy współpracy gminy Krzeszowice. Inwestycja kosztuje 8,5 mln zł. Powiat otrzymał na jej większą część (ul. Daszyńskiego i ul. Grunwaldzką) 65 proc. dofinansowania z Funduszu Rozwoju Dróg. Wykonawcą była firma Tranzit z Zawiercia. We wrześniu ubiegłego roku powiat wypowiedział jej umowę. Powodem były opóźnienia robót i ich niesatysfakcjonująca jakość.

Sprawa otarła się o sąd. Jak nieoficjalnie udało nam się dowiedzieć, jest jednak szansa na ugodę. Wkrótce poznamy szczegóły.

(e)

KRZESZOWICE Dyżuruje człowiek z gazowni

W krzeszowickim urzędzie na 14 lutego zaplanowano dyżur przedstawiciela Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa.

W budynku przy placu Kulczyckiego 1, segment b, pok. 2b uruchomiono punkt informacyjny. 14 lutego przedstawiciel PGNiG będzie tam dostępny w godz. 8.30-13.30.

MIĘKINIA Ferie w sołtysówce

Stowarzyszenie Zielona Energia Miękinia zaprasza dzieci do sołtysówki.

Zajęcia będą się odbywać podczas ferii w godz. 10.00-13.00. Na zakończenie, 11 lutego, przewidziana jest zabawa karnawałowa. Zapisy pod nr 797 134 102. Dodatkowo od poniedziałku do czwartku popołudniami można się tam spotykać ze znajomymi, pograć w piłkarzyki, planszówki, drużynowe kalam-bury, poukładać wspólnie puzzle, napić się herbaty z cytryną i oglądać film.

Organizatorzy zapewniają, że jeśli będzie pogoda i dopisze śnieg, planowana jest wyjście na sanki.

(E)

Nie zebrzemy, ale też rzadko wyjeżdżamy

Brakuje promocji zespołu ze strony gminy oraz kogoś, kto by śledził, gdzie i za ile możemy wyjechać, gdzie jest jakiś przegląd czy festiwal.

Ja nie jestem w stanie wszystkim się zająć. Do tych życzeń dorzucę jeszcze więcej ludzkiej życzliwości – mówi Teresa Majewska, szefowa Zespołu Pieśni i Tańca Krakowiczek, który w tym roku obchodzi okrągły jubileusz.

Jaki jest plan minimum na tegoroczne świętowanie 20-lecia działalności zespołu Krakowiczek?

Koncert noworoczny został zaplanowany na 21 stycznia w Domu Ludowym w Grojcu. Rozpoczyna obchody naszego jubileuszu. Ponadto uroczysta gala odbędzie się 6 października w chrzanowskim MOKSiR. I to jest plan minimum.

A maksimum?

Przydałby się zagraniczny wyjazd, na którym już dawno nie byliśmy. Znaleźliśmy np. bardzo fajny festiwal we Włoszech. Takie wyjazdy przyciągają młodzież do Krakowiczek. Żeby utrzymać zespół, muszą być wyjazdy połączone z koncertami, poznawaniem innej kultury, ale również z integracją i wypoczynkiem.

Czy Krakowiczek rzeczywiście musi żebrać o pieniądze, np. na wyjazdy? Tak twierdzą niektórzy radni.

Nie zebrzemy, ale też rzadko wyjeżdżamy, np. za granicę. Ostatnio w 2020 r. byliśmy w Iwano-Frankiwsku w Ukrainie. Reprezentowaliśmy gminę Alwernia i powiat chrzanowski. Co roku, we wrześniu, wyjeżdżamy na warsztaty do Murzasichla na Podhalu. Wtedy robimy nowe programy. Zgłaszam termin dyrektorowi Samorządowego Ośrodka Kultury w Alwerni, w ramach którego funkcjonuje Krakowiczek. SOK opłaca nam przejazd, ubezpieczenie, dofinansowuje noclegi i wyżywienie. Część kosztów ponoszą również tancerze.

50 tys. zł rocznie idzie z samorządowej kasy na działalność Krakowiczek. Taką informację przekazała publicznie burmistrz Beata Nadzieja-Szpila. Na co konkretnie są wydawane te pieniądze?

Po pierwsze – nie wiem, skąd się wzięła kwota 50 tys. zł. Osobiście załatwiam wszystkie sprawy związane z Krakowiczekiem, m.in. zamawiam autokar na wyjazd. Zespół się m.in. pisanie różnych projektów o dofinansowanie.

Za około 10 tys. zł raczej trudno zasaleć.

Tylko raz w roku jedziemy na wspomniane warsztaty do Murzasichla, plus jakieś mniejsze koncerty.



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Teresa Majewska: pedagog, animator i edukator kulturalny, dyplomowany instruktor tańca ludowego, założycielka, instruktor i choreograf ZPiT Krakowiczek, posiadająca 20 lat działalności i doświadczenia w kulturze ludowej

Jeśli nie znajdą się pieniądze na zatrudnienie drugiego instruktora, to jest ryzyko, że kiedyś Krakowiczek może umrzeć śmiercią naturalną. Ja mogę zachorować, nie móc podołać i nie będzie miał kto przejąć zespołu.

Czy bez pozyskiwanego dofinansowania Krakowiczek miałby szansę przeżyć?

Oczywiście, że nie. Najważniejsze dotychczasowe projekty, pisane przeze mnie, to 34 tys. zł w 2019 r. i 40 tys. zł w 2020 r. z programu EtnoPolska. Z kolei w minionym roku otrzymaliśmy 15 tys. zł z urzędu marszałkowskiego i 6 tys. zł z powiatu chrzanowskiego. Wszystko na zakup kompletów strojów ludowych. Teraz złożyłam projekt do Etno-

Polski na 114 tys. zł. Chciałabym odtworzyć stroje mieszczan alwerniańskich i uruchomić w Krakowiczku grupę seniorską. Ponadto wysłałam do Ministerstwa Kultury projekt na 70 tys. zł, związany z obchodami naszego jubileuszu. Mam cichą nadzieję, że tam na górze się zlitują... Reasumując: bez pozyskiwanych pieniędzy nie byłby możliwy rozwój Krakowiczek, ponieważ stroje są po prostu drogie. Teraz trzeba

dać przeszło 3 tys. zł za jeden komplet damskiego stroju łowickiego. Ponadto udało się zmontować kapelę złożoną z akordeonisty, heligonisty i trzech skrzypaczek. Ta kapela zajęła pierwsze miejsce w 2021 r. na „Spince Krakowskiej” w Mogilanach.

Krakowiczek miał zawsze pod górę. Czy ostatnio nie jest jednak ciut lepiej, jeśli chodzi o nastawienie władz samorządowych?

Kilku radnych jest nam przychylnych. Np. radna Marzena Kubica z Grojca wspomaga nas również finansowo. Ale generalnie teraz jest ciężko...

Jakie sukcesy Krakowiczka uważa pani za największe?

Z pewnością ex aequo drugie miejsce w Ivano-Frankiwsku, gdzie rywalizowało kilkadziesiąt zespołów na wysokim poziomie technicznym. Ponadto dwukrotna nominacja na międzynarodowe Święto Dzieci Gór w Nowym Sączu. To bar-

dzo prestiżowy festiwal. Plus wspomniana już „Spinka Krakowska” dla naszej kapeli. I jeszcze po raz drugi wystąpiliśmy na przeglądzie kołęd i pastorałek w Krzeszowicach. Zajęliśmy pierwsze miejsce.

Jak wygląda nauka tańców?

Zdarza się, że w grupie młodzieżowej starsi, doświadczeni tancerze uczą młodszych. Jeśli zaś są jakieś trudniejsze kroki, to osobiście je pokazuję.

Ile zna pani tańców?

Kilkadzieciąt. Mamy pięć tańców narodowych: polonez, krakowiak, oberok, kujawiak i mazur. Do tego dochodzi polka i walczyk. To jest baza, a później, w zależności od regionu, są różne wariacje taneczne.

Nieraz mówiła pani na łamach „Przełomu”, że w Krakowiczku brakuje dzieci. Jak obecnie wygląda sytuacja?

Od dłuższego czasu Krako-

wiczek liczy 40-45 osób. Jedni przychodzą, inni odchodzą. Mamy grupę najmłodszą w wieku 5-9 lat, grupę średnią od 10 do 12 lat, grupę najstarszą w wieku 13-27 lat.

Jeśli nie znajdą się pieniądze na zatrudnienie drugiego instruktora, to jest ryzyko, że kiedyś Krakowiczek może umrzeć śmiercią naturalną. Ja mogę zachorować, nie móc podołać i nie będzie miał kto przejąć zespołu.

Czego pani sobie życzy dla Krakowiczek z okazji jego jubileuszu?

Na pewno życzymy sobie zagranicznego wyjazdu. Ponadto brakuje promocji zespołu ze strony gminy oraz kogoś, kto by śledził, gdzie i za ile możemy wyjechać, gdzie jest jakiś przegląd czy festiwal. Ja nie jestem w stanie wszystkim się zająć. Do tych życzeń dorzucę jeszcze więcej ludzkiej życzliwości.

Rozmawiał
Łukasz Dulowski

Muzeum na Zbyszku - trzebińska perła w koronie

Niewiele jest miejsc w Trzebini, które można pokazać prawdziwym turystom. Ogromny potencjał ma Muzeum Regionalne przy szybie Zbyszek, prowadzone przez pasjonatów ze stowarzyszenia Miłośników Ziemi Trzebińskiej COR. Ich społeczna praca wymaga zrozumienia, a przede wszystkim finansowego wsparcia.

Muzeum regionalne to nie jest nowy obiekt na gminnej mapie. Starsi mieszkańcy znali jego siedzibę jako niewielki kryty basen, którym kierował Marian Barski. Marian Barski nauczył tu pływać całe pokolenie trzebińców.

Dzisiaj budynek po basenie na zewnątrz nie wygląda źle, ale ząb czasu i morze potrzeb widać już na schodach.

PROGI I BARIERY

Do głównej siedziby wchodzi się po wąskich, wyszczerbionych stopniach. Od lat muzealnicy proszą gminę o ich odnowienie. Ich prośby są jednak jak listy wysyłane na Berdyczów, bez odpowiedzi. A cena tego pilnego remontu rośnie z każdym rokiem. W tym tygodniu komisja finansów rady miasta szukać ma kolejnych możliwości.

Wejście do muzeum nie jest dostępne dla osób niepełnosprawnych. Szkoda, bo jego wnętrza kryją kawał historii miasta i niejednego seniora można by tu zaprosić do odbycia sentymentalnej podróży, wspomnienia dawnego zakładu pracy, obejrzenia miejscowych pamiątek.

Nie do końca wiadomo, w jakim dokładnie stanie jest kryty papą dach budynku. Wiadomo na pewno, że nie jest szczelny. Zaraz po wejściu do środka uderza zapach wilgoci. Chroniczna wilgoć nie służy nikomu, a już eksponatom muzealnym na pewno nie. Elektryczne ogrzewanie sporej powierzchni wystawienniczej nie jest możliwe z uwagi na koszty. Miejskie ciepło na razie też jest tu nieosiągalne.

Prowadzące muzeum stowarzyszenie rocznie dostaje od gminy na utrzymanie tego gminnego budynku 25 tys. zł. Kropla w morzu potrzeb.

CO TAM MOŻNA ZOBACZYĆ

W trzebińskim muzeum udało się ocalić od zapomnienia spory kawałek świata

górnictwa i historii kilku innych zakładów pracy w Trzebini. To ważne, bo miasto kształtował przemysł. Są więc m.in. ekspozyty z ZG Trzebińka, Zakładów Metalurgicznych, Zakładów Tłuszczowych, rafinerii, cegielni. Są sztandary, lampki górnicze, sprzęt ratowników, mapy kopalni, miasta, przeróżne urządzenia, makieły wykonane przez uczniów szkół górniczych, zdjęcia. Jest regionalna izba, obrazy, mnóstwo odbiorników radiowych, telewizyjnych, najstarsze komputery, telefony, pralki i wiele innych artefaktów z PRL-u. Jest ekspozycja minerałów, judaica, sprzęt rolniczy i sprzęt domowy z lokalnych gospodarstw...

Można by właściwie zapytać, czego tam nie ma, a ludzie wciąż przynoszą na Zbyszek nowe ekspozyty, chcąc je ocalić od zapomnienia.

Utrzymanie tego wszystkiego w należytym porządku to tytaniczna praca kilku osób, dodatkowo organizujących czasowe wystawy przedstawiające historię miasta. Kto to docenia? Na pewni wszyscy ci, którzy odwiedzają to miejsce systematycznie i po raz pierwszy, do czego gorąco namawiam. Ja widziałam to muzeum na początku jego istnienia. Kilkanaście lat temu. Będąc tam po raz drugi w ubiegłym tygodniu naprawdę jestem pod wrażeniem. I wciąż nie mogę zrozumieć, dlaczego promocja miasta nie jest oparta na jego industrialnym dziedzictwie i tym, co można z tego muzeum wydobyć.

POTENCJAŁ OGROMNY

Muzeum na Zbyszku zajmuje większą część budynku u zbiegu Grunwaldzkiej i Piłsudskiego (współlokatorem jest siłownia). To podbasenie, niekała basenowa, pomieszczenia szatni i administracyjne. Wnętrze kompletnie nieprzystosowane do potrzeb wystawienniczych. Urzą-

dzone tradycyjnie. O żadnej multimedialności z powodów finansowych na razie nie ma tu mowy.

Pod opieką prowadzącego muzeum regionalne stowarzyszenia COR jest też budynek maszyny wyciągowej i wieża szybo-wa. To jedyne ocalałe po KWK Siersza, najbardziej charakterystyczne budowle kopalniane. Wieża rdzewieje. Jej renowacja to koszt ok. 200 tys. zł, może i więcej. W pomieszczeniach maszyny deponowane są bardzo cenne pamiątki z kopalni: lampki, pochłaniacze, marki pobierane przed zjazdem na dół. Zakręcają lże w oku niejednego byłego górnika.

Wokół szybu jest spory teren zielony (część po nieistniejącym szybie pomocniczym Paula). Miejsce wprost wymarzone na spotkania tematyczne miłośników historii przemysłu, PRL-u, rolnictwa, regionu, atrakcje dla dzieci, które uwielbiają coś wprawić w ruch, dotknąć. Jest na razie tylko altanka dla szkolnych wycieczek.

W minionym roku Muzeum odwiedziło 300 osób. To dużo i mało. Na pewno mogłoby więcej, gdyby wzmocnić jego promocję. Społecznicy robią, co mogą. Prowadzą stronę internetową, fanpage na FB. Promocja w gminie nie jest jednak wycelowana na zabytki, a szkoda, bo to na świecie i modne, i popularne. Jeśli światłem w tunelu jest wystawa fotografii o przemysle trzebińskim na rynku, to dobrze. Wystawa jednak do muzeum nie odsyła. Szkoda.

Członkowie Stowarzyszenia COR inwentaryzują obecnie swoje zbiory. Ta mrówcza praca ma być podstawą starania się o uzyskanie praw muzeum państwowego. Po prostu zależy im na zbudowaniu w przyszłości lokalnej przeszłości. Na miejscu jest to trudne.

(AM)



Wieża szybo-wa na Zbyszku koroduje z każdym dniem. Widoczne u dołu okienka do klatki, którymi górnicy zjeżdżali na dół kopalni. Po czterech w jednej



Witold Siemek, prezes stowarzyszenia COR, o maszynie wyciągowej wie wszystko. Na zdjęciu przy stanowisku pracy maszynisty. Szyb Zbyszek w Trzebini



Fragment kolekcji radioodbiorników, telefonów i magnetofonów

Stowarzyszenie COR w internecie

<https://www.muzeum.trzebinia.org.pl>
<https://www.facebook.com/smzt.com>

Muzeum można zwiedzić, umawiając się telefonicznie: 698 526 924.

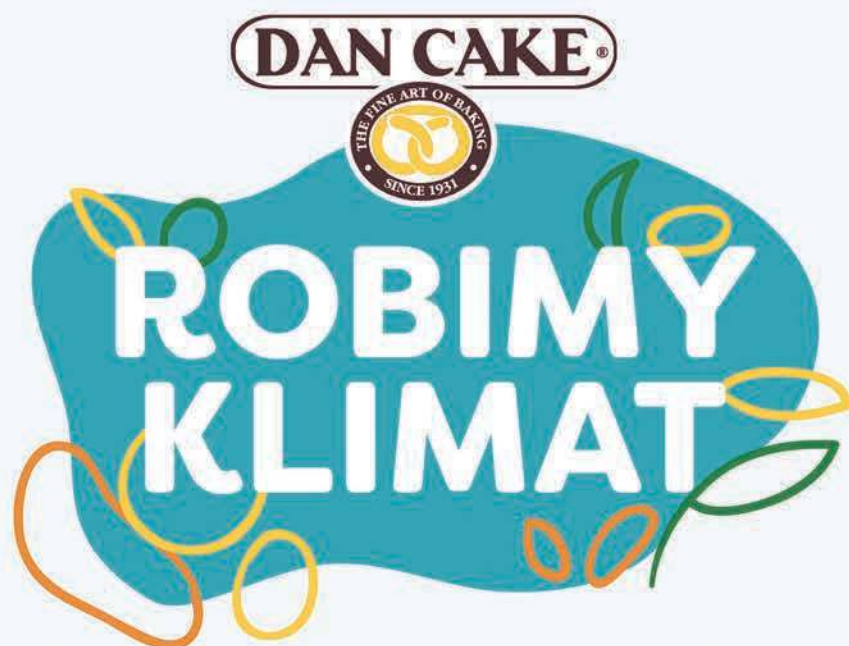
Kto docenia wartość społecznej pracy na rzecz ratowania dziedzictwa kulturowego, może wesprzeć stowarzyszenie 1,5% podatku przy rocznym rozliczeniu - KRS 0000032602 lub wpłacić na jego rzecz darowiznę na konto: BNP PARIBAS 22 1600 1462 1804 5609 3000 0001



Ekspozyty izby regionalnej



Siostry felicjanki opuszczając w 2022 r. Krystynów podarowały trzebińskiemu muzeum zestaw urządzeń ze swojej oplatkarni, kredens, krosna ze szwalni i obraz przedstawiający kościół w Trzebini Krystynowie



**Dan Cake Polonia działa
na rynku już od ponad 30 lat,**

a nasze produkty, w tym m.in. bułeczki mleczne, chleby tostowe czy ciasta codziennie trafiają do konsumentów nie tylko w Polsce, ale i Europie. W ramach naszej działalności staramy się nie tylko dbać o wysoką jakość naszych wyrobów, ale także aktywnie wspierać lokalną społeczność i troszczyć się o środowisko naturalne i nasze najbliższe otoczenie.

**W jaki sposób i poprzez jakie
inicjatywy?**

O tym przeczytać można w pierwszym **Raporcie Zrównoważonego Rozwoju Dan Cake Polonia**, w którym zebraliśmy wszystkie nasze działania realizowane na rzecz odpowiedzialnego biznesu, zrównoważonego rozwoju, ochrony środowiska i zaangażowania społecznego.



Pobierz nasz RAPORT skanując kod QR
i sprawdź, w jaki sposób Dan Cake rozwija swój biznes
w zgodzie z otoczeniem i przyrodą.

www.RobimyKlimat.pl



FOT. ARCHIWUM MARUSZA BRZÓZKI

Podczas ubiegłorocznego wyjazdu organizowanego przez Akademię Pływania z Trzebinia



Spotkanie z sokolnikiem podczas ubiegłorocznych ferii w Muzeum Agatów w Rudnie

Ferie na bogato

Jeśli rodzice nie mogą spędzić ferii z dziećmi, planują im „ferie w mieście”. Zapisy idą pełną parą, a u niektórych organizatorów już brakuje miejsc.

Zajęcia podczas ferii zimowych organizują w okolicy stowarzyszenia i organizacje sportowe, a także ośrodki kultury i biblioteki. W Chrzanowie robi to również muzeum. Biorą pod uwagę przede wszystkim dzieci w wieku szkolnym. To im rodzice muszą zapewnić opiekę, gdy szkoła ma wolne.

W CHRZANOWIE

Organizacją ferii od kilku lat wspólnie zajmują się MOKSiR, biblioteka i muzeum.

Po kilka dni w każdej z tych instytucji odbywać się będą warsztaty i zajęcia dla dzieci. Pierwsze trzy dni bierze muzeum, gdzie od 30 stycznia przez półtorej godziny uczestnicy będą brać udział w kreatywnych zajęciach plastycznych m.in. z tworzenia reklam i szyldów, przetwarzania starych materiałów i nadawania im większej wartości. Wszystkie są bezpłatne, ale na każde obowiązują zapisy (od 23 stycznia, tel. 32 753 87 11).

Następne trzy dni dzieci mogą spędzić na warsztatach w bibliotece, gdzie zaplanowano dla nich różne atrakcje, m.in. bezpłatne zajęcia z robotyki i zabawy z robotami edukacyjnymi, a także zajęcia literacko-plastyczne (zapisy tel. 763 27 53). Z kolei MOKSiR zaprasza nie tylko na przedpołudniowe zajęcia, ale także po południu do kina.

W tym wypadku część z nich będzie płatna, np. wycieczka do Kolejkowa, warsztaty słodkości czy tworzenia z gliny. Obowiązują również zapisy (tel. 32 623 30 86). Kino też jest płatne, ale zapisy nie obowiązują.

W BABICACH I ALWERNI

Zajęcia przygotowuje także Gminny Ośrodek Kultury w Babicach. W programie są pokazy filmowe w babickim kinie, odpłatne wycieczki do Parku Family Fun w Oświęcimiu oraz na sanki na Czarny Groń. Stacjonarne zajęcia będą się odbywać w Klubie Radar w Babicach, WDK Jankowice, w klubie Pięterko w Rozkochowie i przy remizie w Mętkowie. Na wszystkie wydarzenia obowiązują zapisy pod nr tel. 32 613 40 94.

Osobne zajęcia organizuje Skansen w Wygierzowie. Od 30 stycznia do 10 lutego w godz. 10-12 zaprasza na „Ferie na ludowo”. Warsztaty są odpłatne – 25 zł i obowiązują zapisy (tel. 885 386 913).

W Alwerni Samorządowy Ośrodek Kultury tworzy jeszcze harmonogram ferii, ale dyrekcja napomina, że wkrótce będzie gotowy. Z kolei Stowarzyszenie Młoda Alwernia organizuje dla dzieci tygodniowe zimowisko w Korbielowie. Zapisy jednak już się skończyły. W góry z końcem stycznia wybierze się 30 dzieci.

W TRZEBINII

Oferta Trzebińskiego Ośrodka Kultury jest bardzo bogata. Zajęcia będą prowadzone nie tylko w Sokole, ale także w filiach TCK w sołectwach. Specjalne pokazy filmowe dla dzieci zaplanowano także w trzebińskim kinie.

Od rana do godz. 13-14 w ośrodkach w Trzebinie, Karniowicach, Wodnej, Czyżowce, Młoszowej, Lgocie, Psarach, a także w Trzebińskim Parku Rozrywki w Myślachowicach będzie się dużo działo.

Nie wiadomo na razie, jak będzie wyglądać sytuacja w Sierszy, gdzie z powodu zapadnięcia konieczne było czasowe zamknięcie Willi NOT. Na pewno jednak miejscowe dzieci mogą skorzystać z oferty innych placówek w gminie.

Zabawy ruchowe, tory przeszkód, warsztaty kulinarne, plastyczne czy turnieje gier, a na zakończenie wielki bal na wrotkowisku – uczestnicy ferii w Trzebinie na pewno nudzić się nie będą. Na zajęcia obowiązują zapisy, a szczegółowy harmonogram razem z numerami telefonów do poszczególnych placówek dostępny jest na stronie internetowej TCK.

Dla miłośników sportu lub osób lubiących aktywne spędzenie czasu atrakcyjną opcją jest obóz sportowy. W okolicy takie obozy organizuje np. Mariusz Brzózka i jego Akademia Pływania z Trzebinia. W Poroninie wypocznie w sumie około 90 dzieci.

Obozy organizujemy od kilkunastu lat zarówno w zimie jak i latem. Jeżdżą z nami dzieci z całej okolicy – mówi Mariusz Brzózka.

W LIBIAŻU

Zimową Akademię Detektywistyczną dla dzieci od lat 6 organizuje Libiańskie Centrum Kultury. Większość zajęć będzie osnuta wokół spraw kryminalnych i prac detektywistycznych. W programie jest m.in. spotkanie

z technikiem kryminalistyki, gry terenowe i związane z nimi techniki śledzenia oraz tworzenie portretów pamięciowych w ramach warsztatów plastycznych. W programie są też: zabawa karnawałowa, ognisko z kiełbaskami, a także wycieczki do parku trampolin w Jaworznie czy Trzebińskiego Parku Rozrywki na wrotki. Ferie organizowane będą także w domu kultury w Żarkach. Niektóre z zajęć są odpłatne. Szczegółowy harmonogram dostępny jest na stronie LCK (tel. 32 627 12 62).

W KRZESZOWICACH

Ferie organizuje zarówno Centrum Kultury i Sportu, jak i biblioteka, przy czym CKiS zaplanował płatną półkolonię (w godz. 8.00-15.30) i dwa jej turnusy z wycieczkami, warsztatami i posiłkami. Koszt jednego to 550 zł (informacje tel. 571 401 057).

Biblioteka ma ofertę bezpłatną, ale tam warsztaty plastyczne czy językowe będą trwać po półtorej godziny dziennie (zwykle w godz. 11.00-12.30). Przewidziano też seanse kinowe i występy Teatru Maska, więc sporo się będzie działo. Trzeba się jednak zapisywać (tel. 12 282 15 13).

Ofertę na ferie przygotowało także Muzeum Agatów w Rudnie. Organizuje „Ferie na wulkanie” – odpłatną półkolonię z zajęciami, warsztatami i wycieczkami po okolicy. Dzieci odwiedzi także pasjonat węży ze swoim pupilem, iluzjonista i sokolnik (koszt: 500 zł od osoby). Zainteresowani mogą się zapisywać przez stronę placówki.

Ewa Solak



Skansen Wygierzów zaprasza na warsztaty

Zimowa akademia detektywistyczna

30 stycznia - 10 lutego 2023

Libiańskie Centrum Kultury

I tydzień

30.01 poniedziałek
godz. 10:00-12:00 Warsztaty plastyczne - skrzynka Balthazara Gabli
godz. 12:00-13:00 Ferie na sportowo - turniej gry w piłkę
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi
godz. 16:00-17:00 Kino: Biuro detektywistyczne Lassego i Mai
godz. 18:00-19:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

31.01 wtorek
godz. 10:00-12:00 Warsztaty plastyczne - skrzynka Balthazara Gabli
godz. 12:00-13:00 Ferie na sportowo - turniej gry w piłkę
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi
godz. 16:00-17:00 Kino: Biuro detektywistyczne Lassego i Mai
godz. 18:00-19:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

02.02 czwartek
godz. 10:00-12:00 Warsztaty plastyczne - skrzynka Balthazara Gabli
godz. 12:00-13:00 Ferie na sportowo - turniej gry w piłkę
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi
godz. 16:00-17:00 Kino: Biuro detektywistyczne Lassego i Mai
godz. 18:00-19:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

03.02 piątek
godz. 10:00-12:00 Warsztaty plastyczne - skrzynka Balthazara Gabli
godz. 12:00-13:00 Ferie na sportowo - turniej gry w piłkę
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi
godz. 16:00-17:00 Kino: Biuro detektywistyczne Lassego i Mai
godz. 18:00-19:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

II tydzień

06.02 poniedziałek
godz. 10:00-12:00 Warsztaty plastyczne - skrzynka Balthazara Gabli
godz. 12:00-13:00 Ferie na sportowo - turniej gry w piłkę
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi
godz. 16:00-17:00 Kino: Biuro detektywistyczne Lassego i Mai
godz. 18:00-19:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

07.02 wtorek
godz. 10:00-12:00 Warsztaty plastyczne - skrzynka Balthazara Gabli
godz. 12:00-13:00 Ferie na sportowo - turniej gry w piłkę
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi
godz. 16:00-17:00 Kino: Biuro detektywistyczne Lassego i Mai
godz. 18:00-19:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

08.02 środa
godz. 10:00-12:00 Warsztaty plastyczne - skrzynka Balthazara Gabli
godz. 12:00-13:00 Ferie na sportowo - turniej gry w piłkę
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi
godz. 16:00-17:00 Kino: Biuro detektywistyczne Lassego i Mai
godz. 18:00-19:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

09.02 czwartek
godz. 10:00-12:00 Warsztaty plastyczne - skrzynka Balthazara Gabli
godz. 12:00-13:00 Ferie na sportowo - turniej gry w piłkę
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi
godz. 16:00-17:00 Kino: Biuro detektywistyczne Lassego i Mai
godz. 18:00-19:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

10.02 piątek
godz. 10:00-12:00 Warsztaty plastyczne - skrzynka Balthazara Gabli
godz. 12:00-13:00 Ferie na sportowo - turniej gry w piłkę
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi
godz. 16:00-17:00 Kino: Biuro detektywistyczne Lassego i Mai
godz. 18:00-19:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

wycieczki

01.02 środa
godz. 09:00 - 13:00 Park Trampolin Jaworzno
zapisy i odpłatność do 25.01.2023 r. cena 60 zł

07.02 wtorek
godz. 11:30 - 14:30 Trzebiński Park Rozrywki
zapisy i odpłatność do 03.02.2023 r. cena 40 zł

Wszystkie wycieczki w LCK lub poza LCK - cena 10 zł

Dom kultury w Żarkach

I tydzień

30.01 poniedziałek godz. 10:00 - 13:00
Pierwsza pomoc - warsztaty rysunku i malarskie
Ferie na sportowo - turniej gry w piłkę
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

31.01 wtorek godz. 10:00 - 13:00
Linie paplarne - warsztaty ceramiczne
Ferie na sportowo - turniej balonowy „dwa ognie”
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

02.02 czwartek godz. 10:00 - 13:00
Technika śledzenia - gra terenowa
Ferie na sportowo - turniej taneczny
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

03.02 piątek godz. 10:00 - 13:00
Kino obywatelskie „Złoty wiek” z Robertem Rogozińskim
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

II tydzień

06.02 poniedziałek godz. 10:00 - 13:00
CSI Kryminalne Zagadki Libiąża
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

07.02 wtorek godz. 10:00 - 13:00
Na tropie tajemnicy - quiz i zagadki
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

08.02 środa godz. 10:00 - 13:00
Detektywistyczne warsztaty komisowe w Canvie
Ferie na sportowo - turniej ping-ponga
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

09.02 czwartek godz. 10:00 - 13:00
Zabawa karnawałowa
z konkursami oraz ogniskiem z pieczeniem kiełbasek
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

10.02 piątek godz. 10:00 - 13:00
Zabawa karnawałowa
z konkursami oraz ogniskiem z pieczeniem kiełbasek
godz. 14:00-15:00 Spotkanie z technikami kryminalistycznymi

www.lcklibiaz.pl | @LibiazskieCentrumKultury | @libiazskiecentrumkultury

Zajęcia od 6 lat

Dookoła Krakowa. Bulwary Wiślane

W OBIEKTYWIE ARTURA SARNY



BULWARY WIŚLANE W KRAKOWIE – to zabytkowe budowle hydrotechniczne o funkcji przeciwpowodziowej. Ich skuteczność pokazały doświadczenia wielkich powodzi, między innymi w 1970, 1997 i 2010 roku.

Bulwary wraz z przyległymi fragmentami wałów Wisły, a także Rudawy, pełnią też funkcję obszarów parkowych, są popularnym miejscem rekreacyjno-wypoczynkowym dla krakowian i turystów. Prowadzą nimi alejki spacerowe i drogi rowerowe. Są częścią Krakowskiego Szlaku Techniki. Prowadzi nimi także rekreacyjna Wiślana Trasa Rowerowa – część europejskiej drogi rowerowej EuroVelo 4. W 2009 uruchomiono w mieście tramwaj wodny, którego przystanki znajdują się, między innymi, przy bulwarach: Rodła („Flisacka”), Czerwieńskim („Most Dębnicki”), Inflanckim („Paulińska”) i Wołyńskim („Most Grunwaldzki”).

Brzeg lewy: Bulwar Rodła, Bulwar Czerwieński, Bulwar Inflancki, Bulwar Kurlandzki

Brzeg prawy: Bulwar Tyniecki, Bulwar Poleski, Bulwar Wołyński, Bulwar Podolski, Bulwar Lotników Alianckich



BULWAR CZERWIŃSKI „ZAKOLE WISŁY”

Zlokalizowany jest pod Wzgórzem Wawelskim, wzdłuż lewego brzegu Wisły. Położony jest pomiędzy mostem Dębnickim a Grunwaldzkim.

Razem z Bulwarem Poleskim wykorzystywany bywa jako scena lub widownia odbywającego się co roku widowiska „Wianki”. Oprócz tego jest miejscem wielu imprez cyklicznych i okolicznościowych.

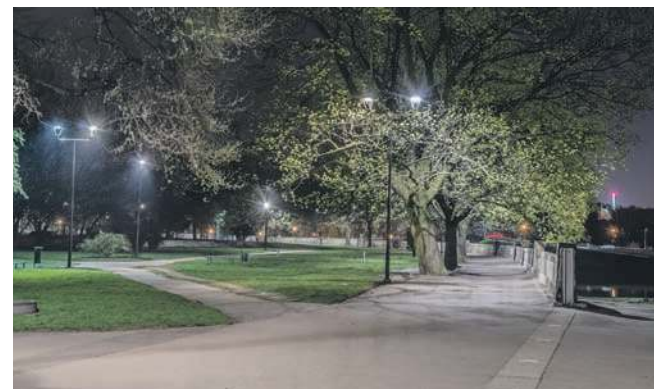
Stanowi w większości obszar trawiasty, poprzecinany jednak wieloma alejkami spacerowymi. Odpływają stąd statki rejsowe, cumują barki-restauracje. Tutaj ma główny przystanek tramwaj wodny.

Tekst i zdjęcia Artur Sarna
<https://www.facebook.com/ArturSarnaFotografia>
https://www.instagram.com/fotoart_z_pasji_do_fotografii/



BULWAR WOŁYŃSKI

Znajduje się na prawym brzegu Wisły, pomiędzy Mostem Grunwaldzkim a ujściem rzeki Wilgi w krakowskiej dzielnicy Podgórze. Łatwo odnaleźć go szukając charakterystycznej bryły dawnego Hotelu Forum. Od kilku lat na przełomie kwietnia i maja stacjonuje tu lunapark z Holandii. Odwiedzając bulwar będziemy mogli pospacerować alejkami przecinającymi trawiasty, łagodny teren schodzący w kierunku Wisły. Jest to więc miejsce będące atrakcyjnym terenem rekreacyjnym zarówno dla krakowian jak i turystów.



BULWAR INFLANCKI - ALEJA KLONOWA Z XIX W.

Nadwiślański bulwar w okolicy Skałki, pomiędzy mostami Grunwaldzkim a Józefa Piłsudskiego, zbudowany w 1914 r. w miejscu starej osady Rybaki.

Poprzecinany licznymi alejkami spacerowymi, w większości stanowi obszar trawiasty. W północnej części łagodnie schodzi ku brzegowi Wisły, a w południowej - część górną od dolnej rozdziela stylowy mur zbudowany w latach 1905-1909.



BULWAR KURLANDZKI

Jest to nadbrzeże Wisły rozciągające się pomiędzy mostami Józefa Piłsudskiego i kolejowym w Zabłociu w krakowskiej dzielnicy Stare Miasto. Wzdłuż rzeki rozciąga się deptak połączony ze ścieżką rowerową. Podążając tą trasą natrafimy na wiele ciekawych atrakcji. Nabrzeże jest także miejscem cumowania barek. Na całej długości bulwar podzielony jest stylowym murem z łazienkami w postaci schodów i zjazdów. Dzięki temu czasem prowadzi przy samej Wiśle, a czasem nieco wyżej.

Wyzwanie – oszczędzanie! Jak walczyć z inflacją w... lodówkach?

Inflacja utrzymująca się na poziomie kilkunastu procent sprawia, że ceny wielu produktów żywnościowych rosną z miesiąca na miesiąc. Prognozy nie wróżą pozytywnych zmian, dlatego szybko musimy nauczyć się bardziej racjonalnego gospodarowania domowym budżetem - bez oszczędności na zdrowiu.

Wraz z początkiem nowego roku na platformie MajAcademy, ruszyło nowe wyzwanie, dzięki któremu każdy może w prosty sposób się tego nauczyć.

SUKCES ZALEŻY OD PRZYGOTOWANIA

Nie ma się co czarować – to my sami jesteśmy odpowiedzialni za wszystko, co robimy lub czego nie robimy. Nigdy nie osiągniemy założonych celów, jeżeli będziemy obwiniać innych ludzi lub okoliczności zewnętrzne za wszelkie utrudnienia i niepowodzenia. Choć nie mamy wpływu na wysokość inflacji i ceny kształtowane przez rynek, to my decydujemy o naszych wyborach zakupowych i zawartości własnych lodówek.

Jednym z podstawowych nawyków, jaki powinniśmy wprowadzić w życie, jest stały monitoring naszych wydatków. To punkt wyjścia, który pozwoli nam wyznaczyć realistyczne

cele oraz opracować konkretny budżet na wydatki żywieniowe. Kolejnym krokiem jest nawyk planowania posiłków i robienia zakupów zgodnie z wcześniej przygotowaną listą. Takie podejście pozwala nie tylko zaoszczędzić pieniądze, ale także czas, jaki przeznaczamy na przygotowywanie posiłków.

Zmiana przyzwyczajeń nie jest łatwa. Z pomocą przychodzi nam różnego rodzaju aplikacje, dzięki którym łatwiej zaplanujemy codzienne zakupy oraz szybko nauczymy się, jakie artykuły żywnościowe warto wrzucać do naszego koszyka. Ustalenie limitu wydatków na jedzenie pomoże nam utrzymać w ryzach nasze zachcianki i nauczy nas bardziej racjonalnego przygotowywania posiłków. Nic dziwnego, że nurt „zero waste”, czyli świadomego niemarnowania jedzenia, stanowi obecnie najbardziej popularny trend, nie tylko w polskich domach.

WYZWANIE – OSZCZĘDZANIE Z MAJACADEMY

Stawianie sobie atrakcyjnych a przy tym możliwych do osiągnięcia wyzwań pozwala nam skutecznie wykształcać w sobie pozytywne nawyki. Drobne kroki, proste ćwiczenia i gotowe checklisty sprawiają, że każdy dzień przybliża nas do realizacji celu bez dokonywania rewolucyjnych zmian.

– Decydując się na udział w wyzwaniu „Oszczędzanie z MajAcademy” uczestnicy otrzymują gotowe karty pracy, sprawdzone ćwiczenia i konkretne wskazówki, dzięki któ-



rym krok po kroku uczą się kontrolować wydatki, racjonalnie planować domowy budżet oraz oszczędzać na codziennych zakupach – wliczając Roksa Środa, diety i kliniczne. Co istotne, w ramach wyzwania nie tylko uczymy się oszczędzania, ale także dajemy gotowe rozwiązania, np. tanie diety, tanie przepisy, cotygodniowy przegląd gazetki promocyjnych. Dzięki temu można uczyć się i działać samodzielnie lub skorzystać z „gotowców”.

Najprostszym narzędziem wprowadzania trwałych zmian są listy. Dzięki nim nasze działania nie są spontaniczne i impulsywne, ale racjonalne i bardziej przemyślane. Przed wyjściem do sklepu warto przyrządzić listę zawartości naszych lodówek i kuchennych szafek oraz szczegółowo zaplanować posiłki na najbliższe dni. Planowanie posiłków to nie tylko podstawa każdej diety, ale także najważniejszy krok prowadzący do niemarnowania jedzenia.

ZMIANA ZACZYNA SIĘ TU I TERAZ

Szacuje się, że w polskich domach każdego roku marnuje

się blisko 9 mln ton jedzenia. Statystycznie jedna osoba wyrzuca rocznie ok. 250 kg jedzenia, co przekłada się na konkretny koszt ok. 3 000 zł. Najczęściej pozbywamy się pieczywa, owoców, warzyw i wędlin, czyli tych towarów, których ceny obecnie najszybciej idą w górę.

Aby dokonać zmian, nie możemy traktować nowego sposobu życia jako poświęcenia. Wyzwania polegające na stopniowym wprowadzaniu pozytywnych nawyków sprawiają, że zmiana staje się czymś przyjemnym, trwałym i zgodnym z naszym stylem życia.

– Atrakcyjne planery do druku skutecznie ułatwiają organizację. Stanowią gotowe narzędzie, które pozwala krok po kroku przejść przez cały proces zmian. Praktyczne porady i checklisty pozwalają nie tylko usystematyzować całą zdobytą wiedzę, ale także stale monitorować postępy i skutecznie motywować nas do dalszej pracy. Podpowiadają nam, jak radzić sobie z nadwyżką konkretnych produktów oraz przygotowywać ciekawe, atrakcyjne i zdrowe potrawy – zauważa Roksa Środa.

ogłoszenie

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA TRZEBINI o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu obszaru Górka w Trzebini

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11, art. 17a ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 2022 r. poz. 503 z późn. zm.), art. 39 ust. 1, art. 46 ust. 1 i 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz. U. z 2022 r. poz. 1029 z późn. zm.), oraz uchwały Nr XLII/551/VII/2018 Rady Miasta Trzebini z dnia 26 stycznia 2018 r.

zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu obszaru Górka w Trzebini wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 25 stycznia 2023 r. do 23 lutego 2023 r. (włącznie), w godzinach: pon., śr., czw. od 9.00 – 14.00, wt. od 9.00 – 17.00, pt. od 9.00 – 13.00.

Projekt planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko dostępny będzie do wglądu w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini przy ul. Narutowicza 10 (II piętro, pokój nr 12), na stronie internetowej <https://trzebinia.pl/zagospodarowanie-przestrzenne/plany-zagospodarowania-przestrzennego/projekty-planow-zagospodarowania-przestrzennego> oraz w BIP miasta.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie planu odbędzie się w dniu 9 lutego 2023 r. (czwartek) o godz. 16.00 w Dworze Zieleniewskich przy ul. Marszałka Piłsudskiego 47a w Trzebini.

Projektant będzie pełnił obsługę wyłożenia projektu planu we wtorki w godz. od 14.00 – 17.00 oraz w czwartki w godz. od 10.00 – 12.00.

Projekt planu podlega strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, w tym zapewnieniu udziału społeczeństwa. Udostępnienie projektu wraz z prognozą wypełnia wymogi art. 46 ust. 1 pkt. 1 oraz art. 54 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (dalej: ustawa o udostępnianiu informacji o środowisku).

Każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, wyłożonym do publicznego wglądu ma prawo składania uwag do planu, a w postępowaniu strategicznej oceny oddziaływania na środowisko uwag i wniosków do prognozy. Uwaga powinna zawierać: nazwisko i imię lub nazwę wnioskodawcy, adres do korespondencji, określenie przedmiotu i ustaleń projektu, którego uwaga dotyczy oraz wskazanie działki lub terenu lub wskazanie kwestionowanych zapisów prognozy lub innych informacji dot. ochrony środowiska.

Uwagi do planu (zgodnie z art. 18 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym) oraz uwagi i wnioski do prognozy (zgodnie z art. 39 - 41, 54 ust. 3 o udostępnianiu informacji o środowisku) należy wnieść:

- 1) w formie pisemnej za pomocą poczty tradycyjnej;
 - 2) ustnie do protokołu;
 - 3) formie pisemnej za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrzenia ich kwalifikowanym podpisem (architektura@um.trzebinia.pl, lub przez ePUAP adres skrytki: /o016h2whpo/skrytki).
- Termin składania uwag do planu oraz uwag i wniosków do dnia 9 marca 2023 r. (włącznie).

Zgodnie z art. 21 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie, zamieszczone zostały informacje o:

- projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu obszaru Górka w Trzebini,
- prognozie oddziaływania na środowisko.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków do prognozy jest Burmistrz.

Burmistrz Miasta Trzebini

Jarosław Okoczek

Trzebinia, dnia 13.01.2023 r.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. informujemy, że:

- 1) administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Trzebini, ul. Marszałka Piłsudskiego 14, 32 - 540 Trzebinia,
- 2) dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: iod@um.trzebinia.pl,
- 3) Pani/ Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego – na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) i e) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym,
- 4) dane osobowe są udostępniane następującym kategoriom odbiorców:
 - podmiotom upoważnionym do ich otrzymania na mocy przepisów prawa,
 - podmiotom serwisującym nasze systemy informatyczne,
 - podmiotom świadczącym nam usługi prawne, audytowe, doradcze, projektowe,
- 5) dane osobowe będą przechowywane wieczysto,
- 6) osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania lub prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Prawo dostępu przysługujące osobie, której dane dotyczą o którym mowa w art.15 ust. 1 lit. g) RODO – przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane pozyskano.
- 7) podanie danych jest wymogiem ustawowym wynikającym z Ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym niezbędnym do rozpatrzenia złożonego wniosku, uwagi. Nie podanie przez Panią/Pana danych osobowych uniemożliwi rozpoznanie wniosku, uwagi,
- 8) administrator nie przetwarza danych osobowych w sposób zautomatyzowany, w tym dane osobowe nie podlegają profilowaniu.

Wyciąg z ogłoszenia o przetargu z dnia 11.01.2023 r.

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE, ŻE

na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini przy ul. Marszałka Piłsudskiego 14 i ul. Narutowicza 10, na stronie internetowej www.trzebinia.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej bip.malopolska.pl/umtrzebinia/ została podana do publicznej wiadomości pełna treść ogłoszenia:

II przetarg ustny nieograniczony na oddanie w dzierżawę na okres 3 lat budynku dawnej hydroforni o powierzchni użytkowej 47,75 m2, usytuowanego na działce numer 626/86 obręb Trzebinia z przeznaczeniem pod garaż wraz z częścią działki numer 626/86 obręb Trzebinia o powierzchni 43 m2 z przeznaczeniem na cele dojazdu i dojścia. Powyższa nieruchomości stanowi własność Gminy Trzebinia i jest objęta księgą wieczystą KR1C/00037620/2.

Przetarg odbędzie się w dniu 28 lutego 2023 r. o godz. 9:40 w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini – ul. Narutowicza 10, III piętro, pokój nr 30.

Cena wywoławcza miesięcznego czynszu dzierżawnego wynosi 300,00 zł netto. Do ceny osiągniętej w trybie przetargowym doliczony zostanie podatek VAT według obowiązujących przepisów w dniu przetargu. Wysokość wycycytowanego czynszu dzierżawnego podlegać będzie corocznej waloryzacji w oparciu o średnioroczny wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych za rok poprzedni, ogłoszony przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego. Waloryzacja obejmować będzie stawkę czynszu od 1 kwietnia każdego roku, począwszy od 2024 roku.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości 50,00 zł.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Referacie Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta w Trzebini przy ul. Narutowicza 10, II piętro, pokój numer 22, telefon (32) 711 10 57.

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

III przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego o powierzchni 11,26 m2** w budynku przy ul. Trzebińskiej 7 w Myślachowicach z przeznaczeniem na działalność gospodarczą poza działalnością handlową i uciążliwą.

Przetarg odbędzie się w dniu 26.01.2023 r. o godz. 9.45 w siedzibie Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o. - sala konferencyjna.

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o.o. w Trzebini ogłasza

III przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego o powierzchni 9,40 m2** w budynku przy ul. Topolowej 2 w Bołęcinie z przeznaczeniem na działalność gospodarczą poza działalnością handlową i uciążliwą.

Przetarg odbędzie się w dniu 26.01.2023 r. o godz. 10.00 w siedzibie Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o. - sala konferencyjna.

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Ferie w Polsce: gdzie się wybrać?

60 proc. Polaków najchętniej spędza ferie w kraju. Według badań portalu Triverna.pl przeprowadzonych w listopadzie 2019 roku Polacy najchętniej wybierają góry (zwłaszcza Tatry, Sudety i Beskidy). Co szósty badany wyjeżdża do któregoś z polskich miast (tj. Trójmiasto, Kraków i Warszawa).

Na zimowych wyjazdach najchętniej spacerujemy i organizujemy wycieczki.

ZIMOWY WYJAZD – CO ZABRAĆ ZE SOBĄ?

W bagażu przede wszystkim powinny znaleźć się ciepłe ubrania, które zapewnią nam komfort termiczny podczas spacerów czy zabaw na stoku. Koniecznie trzeba zabrać ze sobą nieprzemakalną kurtkę i wygodne śniegowce! Jeśli planujemy dłuższe wycieczki po górskich szlakach, warto zaopatrzyć się w raczki i kijki.

Dość nieoczywistym rozwiązaniem na zimowe podróże jest przenośna stacja zasilania.

- Zabezpieczamy się w ten sposób na każdą ewentualność. Nawet kiedy zabraknie prądu, możemy naładować telefon, laptop czy inny niezbędny sprzęt – wyjaśnia Daria Ciecior, przedstawiciel marki EcoFlow.

AKTYWNA ZIMA W MAŁOPOLSCIE

Małopolska przede wszystkim kojarzona jest z majesta-

tycznymi Tatrami i najpopularniejszym góskim kurortem – Zakopanem. Zakopane to największe centrum rozrywkowe na Podhalu, które każdego roku przyciąga miliony turystów – zwłaszcza w okresie zimowym. Malowniczo położone stoki narciarskie i ośnieżone szlaki to prawdziwa gratka dla miłośników zimowych aktywności.

Zakopane to także wspaniałe miejsce na spokojne, rodzinne ferie. Turyści do wyboru mają odpoczynek w termach, spacer po Krupówkach czy biesiadowanie w lokalnych karczmach. Dzieci z pewnością ucieszą się z wizyty w papugiarni „Egzotyczne Zakopane”, Królikarni „Dom Gryzonia” czy w salonie gier „Game Planet”. Każdego roku w styczniu na Wielkiej Krokwi, czyli zakopiańskiej skoczni narciarskiej, organizowane są konkursy Pucharu Świata w skokach narciarskich. Będąc w okolicy szkoda przegapić tę wielką, sportową imprezę. Warto jednak pamiętać, żeby kupić bilety odpowiednio wcześniej.

CO ROBIĆ W WARSZAWIE I OKOLICACH?

Warszawa jak co roku ma mnóstwo do zaoferowania. Można wybrać się na przykład na stok narciarski przy Parku Szczyliwickim. Na terenie dostępne są także inne atrakcje, a w tym trampoliny, ścianka wspinaczkowa czy pole golfowe.

Popularną warszawską atrakcją w okresie zimowym są lodowiska, np. na rynku Starego Miasta czy przy Pałacu Kultury i Nauki. Po szalonej jeździe na łyżwach można wybrać się na gorącą czekoladę i ciasto do jednej z okolicznych kawiarni.

A co można robić w okolicach stolicy? Nieopodal Warszawy zlokalizowana jest prawdziwa mazowiecka puszcza, potocznie nazywana Kampinosem. Spacer jednym z pięknie położonych szlaków to gwarancja wymienionej zabawy i niezapomnianych wspomnień.

MAŁOWNICZY DOLNY ŚLĄSK

Dolny Śląsk to niesamowicie malowniczy i różnorodny region. Gęste, sosnowe lasy, rozległe polany, na których można spotkać dzikie zwierzęta, liczne pagórki, cicho płynące strumienie i wspaniała architektura – okolica zachwyca niesamowitym pięknem. Dolny Śląsk to idealne miejsce na piesze wędrówki. Będąc w regionie, trzeba koniecznie zahaczyć o Karkonosze – samotnia położona w Kotle Małego Stawu to bez wątpienia jedno z najpiękniejszych miejsc w Polsce.

Ciekawą atrakcją w województwie dolnośląskim jest Palmiarnia w Wałbrzychu. Spacer wśród palm, bambusów, eukaliptusów i wielu egzotycznych kwiatów to gratka dla dorosłych i dla dzieci.

Każdy maluch z chęcią odwiedzi ZOO we Wrocławiu. Zimą nie jest tam tak tłoczno jak w okresie letnim.

RODZINNE FERIE NA WARMII I MAZURACH

Województwo warmińsko-mazurskie uważane jest za jedno z najpiękniejszych w Polsce. Rozległe lasy i liczne jeziora nadają okolicy niesamowity klimat. Klimat, który odpręża i wprawia w wyśmienity nastrój. Wycieczki po leśnych ścieżkach, zimowe



Jazda na nartach to tylko jedna z opcji spędzenia ferii zimowych

splywy kajakowe, jazda na nartach w Piękną Górę i lodowe żeglarstwo to przykładowe dostępne atrakcje.

Warmia i Mazury to wspaniałe miejsce na rodzinne ferie kamperem. Według badania Maison & Partners dla platformy Campiri.pl (styczeń 2022) co czwarty Polak jest skłonny do wyjazdu na ferie kamperem. Taka forma podróżowania bez wątpienia dostarcza mnóstwo niezapomnianych wrażeń. Daje możliwość odkrywania miejsc, których często nie znajdziemy w przewodnikach turystycznych. Wybierając się na ferie kamperem warto zaopatrzyć się w stację zasilania zapewniającą dostęp do energii elektrycznej.

- Model Delta Mini o pojemności 882 Wh zasili małą lodówkę (60W) nawet przez 12

godzin, czy też naładuje telefon 62 razy. Kiedy stacji zabraknie energii, wystarczy podłączyć ją do zapalniczki samochodowej – wyjaśnia ekspert z EcoFlow.

ZIMOWA KRAINA – PODLASIE

Województwo podlaskie każdej zimy zamienia się w prawdziwą śnieżną krainę! To idealne miejsce do jazdy na sankach, organizacji rodzinnych kuligów i lepienia bałwanów. Zimą trzeba koniecznie odwiedzić jeden z lokalnych rezerwatów czy parków (np. puszcę Augustowską czy Białowiecki Park Narodowy), a także wybrać się na stok narciarski (np. w Rybnie). Warto także zwiedzić największe miasta w regionie – Białystok, Augustów czy Suwałki.

Terminy ferii w 2023 roku w poszczególnych województwach

- * 16-29 stycznia - lubelskie, łódzkie, podkarpackie, pomorskie i śląskie
- * 23 stycznia - 5 lutego - podlaskie i warmińsko-mazurskie
- * 30 stycznia - 12 lutego - kujawsko-pomorskie, lubuskie, małopolskie, świętokrzyskie i wielkopolskie
- * 13-26 lutego - dolnośląskie, mazowieckie, opolskie i zachodniopomorskie

Za co można dostać mandat w zimie

Co prawda śniegu ostatnio jak na lekarstwo, ale gdy sygnie trzeba pamiętać, że jako kierowcy mamy o tej porze roku szczególne obowiązki. Ich nieprzestrzeganie może się skończyć mandatem. Za co możemy zapłacić i zdobyć punkty karne?

1

Za jazdę nieodśnieżonym samochodem, bo spadający z jadącego samochodu śnieg czy lód może zagrażać innym uczestnikom ruchu. Może to skończyć się mandatem do 3 000 zł.

2

Za brudne reflektory. Za to można otrzymać mandat 300 zł i 8 punktów karnych.

3

Za zaśnieżone, zachlapane błotem tablice rejestracyjne, czyli niedopełnienie przez kierującego pojazdem ob-



Przed wyruszeniem w drogę samochód trzeba porządnie odśnieżyć, żeby nie narazić się na mandat

wiązku utrzymania tablic rejestracyjnych i innych wymaganych oznaczeń pojazdu w należytym stanie oraz niezapewnienie ich czytelności można otrzymać mandat w wysokości 100 zł.

4

Za ciągnięcie samochodem innego pojazdu. Przepisy zabraniają ciągnięcia za pojazdem kierującego hulajnogą elektryczną lub urządzeniem transportu osobistego, osoby poru-

szającej się przy użyciu urządzenia wspomagającego ruch, osoby na sankach lub innym podobnym urządzeniu. Za naruszenie tego zakazu grozi mandat 300 zł.

5

Za używanie łańcuchów przeciślizgowych na oponach na drodze niepokrytej śniegiem. Za to można zapłacić mandat 100 zł.

(zew)

Sałatka ze śledziem i fasolą. Jest pyszna!

Ta салатка jest nie tylko smaczna, ale i sycąca. Przepis natomiast bardzo prosty.

Składniki:

- 6 solonych płatów śledziowych wymoczonych przez kilka godzin w wodzie lub mleku
- 1 puszka kukurydzy
- 1 puszka czerwonej fasoli
- 1 cebula
- 3 ogórki konserwowe
- 3 łyżki majonezu lub jogurtu greckiego
- szczypta pieprzu

Śledzie kroimy w kostkę. Szatkujemy cebulę, dodajemy pokrojone ogórki konserwo-



Ta салатка powinna smakować wszystkim miłośnikom śledzi

we, fasolę i kukurydzę, a na koniec majonez lub jogurt. Delikatnie mieszamy i doprawia-

my pieprzem. Układamy na półmisku i podajemy. Smacznego!

KSIĄŻKA

Bielmo. Co wiedział Jan Paweł II

Co ty tam nawypisywałeś w tej książce? - pyta mama Marcina Gutowskiego, zwracając się do syna. - Albo nie, wolę nie wiedzieć!

Mam wrażenie, że to podejście wielu z nas do pedofilii w Kościele katolickim, a szczególnie tego, co na jej temat wiedział Jan Paweł II.

Uważają, że tak postawione pytanie z założenia ma zbrukać pamięć naszego, papieża-Polaka, świętego.

Ale, jak podkreśla Tomasz Terlikowski, filozof, dziennikarz zajmujący się Kościołem, działacz katolicki: - Ucieczka od pytań nie pomoże w odbudowie autorytetu Jana Pawła II.

Marcin Gutowski w swojej książce nie poszukuje sensacji, nie udowadnia niczego na siłę. Po prostu próbuje dociec prawdy „...co wiedział Jan Paweł II” poprzez dokumenty, relacje, rozmowy (choć próby często kończą się niepowodzeniem) z dziesiątkami ludzi, w tym z całą rzeszą duchownych. Są też relacje ofiar i słowa walczących o to, by prawda wyszła na jaw.

Tymczasem, dla człowieka - zauważa Terlikowski - wychowanego na Janie Pawle II uświadomienie sobie, że w istotnej kwestii zawiódł on wielu, jest bolesnym doświadczeniem. Dla człowieka wierzącego, dla którego Kościół jest domem, doświadczenie głębokiego kryzysu.

Tym bardziej, że z lektury jasno wynika, że o pedofilach i drapieżnikach seksualnych w Watykanie wiedzieli, a mimo to przestępcy mieli swobodny dostęp do papieża. To, choć dobrze napisana, niełatwa lektura, ale konieczna.

Redakcja

MUZYKA

4Szmery i AC/DC

Polski zespół 4Szmery zdobył szacunek krytyków, innych muzyków, a przede wszystkim słuchaczy. Jest uznawany za jeden z najlepszych w Europie „tribute bandów”, popularyzujących twórczość australijskiej grupy AC/DC.

19 lutego w katowickim Spodku szykuje się rockandrollowa jazda z udziałem 4Szmery i zaproszonych gości: Małgorzaty Ostrowskiej, Marka Piekarczyka, Piotra Cugowskiego i Krzyszka Sokołowskiego. Trzech pierwszych wokalistów nie trzeba przedstawiać. Jeśli chodzi o Sokołowskiego, to śpiewa w heavy-metalowym Nocnym Kochanku, który czerpie inspiracje m.in. z AC/DC.

Koncert w Spodku jest zapowiadany jako duże wydarzenie muzyczne na Śląsku. 19 lutego przypada też 43. rocznica śmierci pierwszego wokalisty AC/DC - Bona Scotta, który wypiekał m.in. tytułowy numer z płyty „Highway to Hell” (1979 r.). To z pewnością jeden z najpopularniejszych utworów w historii światowego heavy metalu.

Wróćmy jeszcze na chwilę do grupy 4Szmery, kojarzonej i szanowanej w środowisku muzycznym. Stąd często występowała razem z gwiazdami rocka. Powstała w 1996 r. w Bochni (aktywnie działa od 1998 r.). Na pewno Robert „Sierściu” Mastalerz ma warunki wokalne, żeby mierzyć się z piosenkami AC/DC.

W 2019 r. ukazał się autorski album zespołu 4Szmery, zatytułowany „Roll”, składający się z 10 utworów, utrzymany w klasycznym, heavymetalowym stylu.

Łukasz Dulowski



KINO

Na twoim miejscu

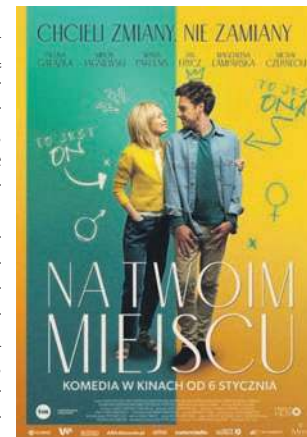
Lekka i bezpretensjonalna polska komedia z hiszpańską nutą. Hiszpańską, bo jej reżyser to Antonio Galdamez Munoz, kiedyś aktor dziecięcy, dziś dobrze zapowiadający się scenarzysta i reżyser po łódzkiej Filmówce.

Kaska i Krzysiek to małżeństwo przeżywające kryzys. Ona jest czułą przedszkolanką. On wymiata w korporacji - właśnie dobija targu z japońskim kontrahentem, który ma wpuścić na swój rynek polskie wafelki. Małżonkowie żyją od kłótni do kłótni i są bliscy rozvodu. Nic nie daje terapia, w której mają postawić się wzajemnie na swoich miejscach. Do czasu aż pewnej magicznej nocy rzeczywiście zamienią się ciałami. Kaska w ciele Krzyska będzie musiała poradzić sobie w męskim korporacyjnym towarzystwie. A Krzysiek dogadać się z maluchami w przedszkolu prowadzonym przez zniechęconą teściową.

Twórcy za wzór obrali sobie „Dzień Świstaka” i choć nie mają równie konsekwentnego i zabawnego scenariusza, to i tak z zadaniem poradzi sobie nadspodziewanie dobrze. Nie ma tu strojenia min, jakie znamy z przeciętnej polskiej komedii, postaciami możemy się przejąć, gagi są świeże i często śmieszne. Wśród aktorów wybija się Paulina Gałązka, która bryluje jako mężczyzna uwieczony w ciele kobiety. Nieraz radzi sobie ze spuentowaniem sceny jednym grymasem twarzy. Czasem szarżuje, ale nigdy nie przesadza.

„Na twoim miejscu” jest nonszalancką opowieścią o tym, że kobieta i mężczyzna nigdy nie potrafią się zrozumieć. Ale jeśli chociaż próbują to i tak dobrze wróży ich związkowi.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 18 do 24 stycznia

BARAN



Mars w Bliźniętach w pozytywnym sekstylu z Jowiszem ma dla Ciebie szczególne znaczenie, jeśli chodzi o pracę i podróż. To dobry tydzień na rozpoczynanie nowego etapu w karierze zawodowej i podnoszenie kwalifikacji. W związkach dla rozładowania nadmiaru emocji ważny stanie się wspólny, aktywny wypoczynek oraz rozmowy podczas spaceru. Wiele zależy od tego, czy potrafisz pójść na kompromis i zamiast walczyć o swoje własne cele zalczyć o swoje i rodziny i korzyściach dla niej.

BYK



Z jednej strony Księżyc z Uranem przyniosą Ci wiele ważnych i dobrych chwil z kimś bliskim, singlom - zauroczenie kimś nietuzinkowym i wiele pozytywnych refleksji. W stałych związkach trzeba będzie porozmawiać o starych problemach, warto też znaleźć cel, do którego będziecie wspólnie dążyć. Z drugiej strony zwróćcie uwagę na kogoś z pracy, kto tylko udaje przyjaciela. Rodzinny wyjazd w weekend doskonale wpłynie na Twój nastrój.

BLIŹNIĘTA



To korzystny tydzień dla naukowców oraz zawodów, gdzie potrzebna jest kreatywność. Zwiększy się teraz Wasza intuicja, to ona podpowie Wam właściwe rozwiązania. Będziecie też bardziej wyczulone na potrzeby innych. Ważne staną się intelektualne rozrywki i rozwój nowych umiejętności. Wielu z Was wypełnia teraz ważne zadanie, opiekując się kimś z rodziny. Nadchodzi czas, w którym będziecie bardzo pomocne. Jednak weekend przyniesie na swoje hobby.

RAK



Mars i Merkury pomogą Ci teraz na rozmowach kwalifikacyjnych, przy negocjacjach ważnej dla Ciebie umowy oraz w osiąganiu zawodowych celów. W miłości szybki rozwój sytuacji, choć niektórzy z Was chętnie teraz od kogoś uciekną. Zaczynasz się zastanawiać nad sensem podtrzymywania jakiegś znajomości, ale nie wszystkim wystarczy zdecydowania, by ją zerwać. Pojawi się za to ktoś nowy, kto bardzo dobrze na Ciebie wpłynie, to także dobry czas na rozwijanie swoich zainteresowań.

LEW



Ze względu na now Księżyc w sobotę zwróć uwagę na to, co będzie się działo w rodzinie i w pracy tuż przed weekendem i dwa dni po - i zachowaj spokój. Nie zmuszaj się do działań na rzecz innych, bo najczęściej poczujesz się jak niewolnik. W piątek rozbieżności zdań rozładuj dobrym żartem, nie upieraj się przy swoim zdaniu. Od soboty Twój nastrój będzie się poprawiał i po weekendzie idź na spotkanie towarzyskie lub wspólnie z partnerem szukaj nowych rozwiązań spraw domowych.

PANNA



W sprawach zawodowych bądź ostrożna, ktoś będzie chciał Cię wykorzystać. Skoncentruj się na sprawach rodzinnych. Zaczyna się okres podróży, zawierania nowych znajomości, wiele z Was czeka przeprowadzka. Dla niektórych to czas spotkania z kimś bliskim, dotąd mieszkającym daleko od Was. Ze znakami żywiołu Wody szybko znajdziesz interesujący temat rozmowy, w ich towarzystwie na pewno nie będziesz się nudził.

WAGA



Wenus w koniunkcji z Saturnem oraz w znaku Wodnika przyniesie dobre i znaczące zmiany. Kilka następnych dni to doskonały czas na godzenie się, zawieranie ślubu, dokonywanie ważnych zmian, rozmowy i podpisywanie umów. Rozmowa z szefem lub kimś starszym zakończy się sukcesem i jedyne przed czym ostrzegam to, by w przypływie euforii nie naciskać zbyt mocno na pedał gazu w aucie - spotkanie z policją jest wtedy bardzo możliwe.

SKORPION



W pracy nagle przybędzie spraw do załatwienia, choć to chwilowe zjawisko, bo niedługo z powrotem wrócisz do dawnej rutyny. W związkach, zwłaszcza w małżeństwach z powodu pracy oraz spraw z przeszłości, przyjdzie czas na wyjaśnienia, odświeżanie przysięgłego uczucia i ciekawe rozmowy. Niektórzy z Was Mars podpowie zakładanie własnej działalności lub inspirującą podróż. Otwartych na nowe znajomości czeka ważny romans.

STRZELEC



W tym tygodniu możesz liczyć na doskonałe relacje z płcią przeciwną. Może to nie będzie miłość, ale serdeczna przyjaźń na pewno. W związkach o dłuższym stażu będzie nie tylko romantycznie, ale przede wszystkim okaże się, że wzajemnie możecie na siebie liczyć. Wodnik i Waga staną się teraz ważne dla Ciebie, a weekend poza domem, z najbliższą osobą a nawet całą rodziną sprawi, że całkowicie się zrelaksujesz.

KOZIOROŻEC



Nadchodzący now Księżyc wpłynie na Twoje życie w związku i sposób zarabiania pieniędzy. Niekiedy pełny żalu wyrzucisz go z siebie około czwartku. Jeśli dasz się udobruchać, następne dni upłyną w prawie sielankowej atmosferze, niejeden z Was przeżyje pełen namietności wieczór. Ktoś bliski Tobie będzie chciał zmienić pracę i wspólnie zastanowicie się, czy to dobry pomysł. Wszystko co związane z komunikacją, wymianą informacji oraz handlem jest dla Ciebie teraz korzystne.

WODNIK



Przez tydzień masz przyzwolenie gwiazd na zajmowanie się tym, co dotąd uważałeś za niemożliwe. Z jednej strony będziesz bardziej kreatywny, z drugiej zwiększy się Twoje poczucie humoru i zyskasz wielu sojuszników. Poprawisz swój wizerunek w pracy lub na łonie rodziny, zwłaszcza jeśli coś ostatnio zrobiłeś wbrew ich zdaniu. Twoją siłą jest zdolność rozumienia potrzeb innych, nowe, ciekawe rozwiązania trudnych sytuacji oraz dystans do samego siebie.

RYBY



W tym tygodniu, gdy Księżyc będzie pozytywnie wpływać na Wasz znak, zwiększy się Wasza podatność na wpływy innych, ale też wystrzy się Wasza intuicja. Słuchajcie jej głosu, nawet jeśli podpowie Wam rozwiązanie pełne poświęceń. Dajcie z siebie to co najlepsze. Uważajcie też na nałogi, które teraz będą chciały dojść do głosu ze zdwojoną siłą. W weekend spotkajcie się z przyjaciółmi poza domem.

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Kot w butach. Ostatnie życzenie - 18-19.01 godz. 16.00, 18.00
- Nie cudzołóż i nie kradnij - 18-19.01 godz. 20.00
- Mumie - 20 i 22.01 godz. 14.00, 16.00; 23-26.01 godz. 16.00
- Niebezpieczni dżentelmeni - 20.01 godz. 18.00, 20.15; 22-26.01 godz. 18.00, 20.15

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Kot w butach. Ostatnie życzenie - 18-19.01 godz. 16.00, 18.00
- Na twoim miejscu - 18-19.01 godz. 20.15
- Zdziwiałający Kot Maurycy - 20.01 godz. 18.00; 21.01 godz. 16.00; 22.01 godz. 15.00; 24 i 26.01 godz. 16.00
- Ślub doskonały - 20.01 godz. 20.00; 21.01 godz. 18.00; 22.01 godz. 17.00; 24 i 26.01 godz. 18.00
- W trójkącie - 21.01 godz. 20.15; 22.01 godz. 19.30; 24 i 26.01 godz. 20.15

KINOBIK

- Co się wydarzyło w Madison County - 23.01 godz. 18.00. Wstęp wolny. Seans dla widzów dorosłych.

25 stycznia - kino nieczynne

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Zdziwiałający Kot Maurycy - 20.01 godz. 17.00; 21.01 godz. 10.00; 22.01 godz. 14.00; 23-24.01 godz. 17.00; Niebezpieczni dżentelmeni - 20-24.01 godz. 19.00
- **KINOWA RETRANSMISJA KONCERTU ANDRÉ RIEU W DUBLINIE** - 22 stycznia godz. 16.00, Ale Kino w Libiążu. Bilety: 35 zł - normalny, 30 zł - ulgowy.

KONCERTY

KONCERT NOWOROCZNY ZESPOŁU PIEŚNI I TANCA KRAKOWIACZEK - 21 stycznia godz. 15.00, Dom Ludowy w Grojcu. Koncert rozpoczyna obchody jubileuszu 20-lecia zespołu. Gościem honorowym koncertu będzie Zespół Tańców Świata Zdrojanie.



KONCERT FINALISTÓW KONKURSU PIOSENKI ŚWIĄTECZNEJ - 21 stycznia godz. 16.00, Libiąskie Centrum Kultury. Wstęp wolny.



KOLEDY I PASTORAŁKI - 27 stycznia godz. 18.00, Dwór Zieleniewskich w Trzebini.

Wystąpi Chór „Echo” pod dyktando Agnieszki Treli-Jochymek oraz Chór „Hasło” z Bazyliki Mariackiej w Krakowie pod dyktando Teresy Majki-Pacanelek. Wstęp wolny.



JAM SESSION 6 - 27 stycznia godz. 19.00, Klub Stara Kottłownia MOKSiR w Chrzanowie.

W planie jamu jest pokazanie całej palety gatunkowej brzmień, dlatego organizatorzy zapraszają muzyków i wokalistów z różnych nurtów: rock, blues, jazz, funk, hip-hop, metal i inne. Wstęp wolny.

WIELKA GALA MUZYKI ŚWIATA I OPERETKI - 27 stycznia godz. 18.00, Dom Kultury Sokół w Trzebini. Bilety: 70 zł.

Wystąpią soliści Duo Performance: Monika Biederman-Pers (sopran), Piotr Karzełek (baryton). Solistom towarzyszą tancerki Krynickiego Studia Baletowego im. W. Szlęka z Krynicy Zdroju. Wieczór poprowadzi Ewa Romaniak.

XXV KONCERT KOLED I PASTORAŁEK IM. KS. PRAŁATA STANISŁAWA GAŁUSZKI - 29 stycznia godz. 16.30, kościół pw. św. ap. Piotra i Pawła w Trzebini.



SPOTKANIA

PRELEKCJE PTT (Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego), Oddział w Chrzanowie.

- **Tyrol** - 18 stycznia godz. 17.30, sala konferencyjna MOKSiR w Chrzanowie.
- **Szwajcaria Czesko-Saksońska** - 25 stycznia godz. 17.30, sala konferencyjna MOKSiR w Chrzanowie. Prelegent: Teresa Bigaj.

SPOTKANIE POETYCKIE - 20 stycznia godz. 17.00, klub Stara Kottłownia w Chrzanowie. Zapraszamy Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie oraz Grupa Twórcza Cumulus. Swoją twórczość zaprezentują Dominika i Weronika Treška. Oprawa muzyczna: Zuzanna Pytlowska – wokalistka Grupy Wokalnej Impresja. Na koniec spotkania występ Konrada Obroka oraz Łukasza Franusika.

AKADEMIA SŁOWA - W CYKLU GUSTAW PRZEDSTAWIA: BOGUSŁAW URBINSKI – POEZJE - 23 stycznia godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.

DKK- DYSKUSYJNY KLUB KSIĄŻKI - 26 stycznia godz. 17.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. W programie dyskusja o książce Henning Mankell „Włoskie buty”.

WSZECHNICA CHRZANOWSKA: MANEKIN W PENIUARZE. MODA W II RP - 27 stycznia godz. 16.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wykład wygłosi Magdalena Idem, badaczka mediów na Uniwersytecie Jagiellońskim, reporterka, autorka książki o modzie dwudziestolecia wojennego. Podczas wystąpienia wykorzysta archiwalne fotografie związane z modą lat 20. i 30. XX wieku, które biblioteka zdigitalizowała w ramach Cyfrowego Archiwum Ziemi Chrzanowskiej.



WYSTAWY

STREFA RELAKSU - 27 stycznia godz. 18.00 - wernisaż wystawy fotografii Jacka Durskiego pt. „Strefa Relaksu” w galerii sztuki Na Styku, MOKSiR Chrzanów. Wstęp wolny. Wystawa czynna do 17 marca.

WYSTAWA JÓZEFA ROBAKOWSKIEGO „SZTUKA TO POTĘGA” - Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Na wystawie prezentowane są prace Józefa Robakowskiego z lat 80. XX wieku, a także monumentalny kolaż fotograficzny „Fotomania 1939-2016” jako syntetyczny obraz życia i twórczości artysty.

WYSTAWA BIBLI - KSIĘGI, KTÓRA PRZETRWAŁA WIEKI - czynna do 28 lutego w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie. **Harmonogram spotkań tematycznych** - wszystkie rozpoczynają się o godz. 17.00:

- Biblia – fakt czy fikcja - środy i piątki
- Zwoje znad Morza Martwego – Qumran - 18 stycznia
- Świątynia Księgi w Jerozolimie - 20 stycznia
- Wizyta w fenickim Byblos - 25 stycznia
- Tabliczki klinowe z Tell el-Amarna - 27 stycznia
- Sensacyjne odkrycie w starożytnej Eblu - 1 lutego
- Hattusa, zapomniana stolica heretyków - 3 lutego
- Elefantyna, wyspa na Nilu i jej sekret - 8 lutego
- Klasztor św. Katarzyny pod górą Synaj - 10 lutego
- Kamień Piłata z Cezarei Nadmorskiej - 15 lutego



Żołnierski hełm zdobiony ręką artystów z Ukrainy

Sztuka w cieniu wojny

LIBIĄŻ. 101 obrazów twórców lwowskich przyjechało na wystawę do Libiąża. Ich autorzy namalowali je po to, aby zdobyć pieniądze dla walczącej Ukrainy.

Oprócz obrazów na wystawie miały się też znaleźć rzeźby i instalacje, ale służby celne, po głośnym incydencie z granatnikiem nie zgodziły się na przewóz takich eksponatów do Polski.

Obrazów było jednak na tyle, że zajęły wszystkie ściany libiąskiej galerii. Tematycznie dominowały pejzaże, kwiaty, budowle sakralne.

Podczas wernisażu wyróżnieni zostali mieszkańcy gminy wspierający Ukrainę od początku wojny. Odbyła się też licytacja przywiezionych ze Lwowa obrazów i bibelo-

tów - wśród nich hełm wojskowy i skrzynki po nabojach pokryte malowidłami z ludowym motywem.

Obraz Romana Opalińskiego, namalowany techniką przypominającą pisanie ikon, na licytacji kupił za 2 700 zł burmistrz. Opaliński to znany artysta. Także w Libiążu. Jego projekty zdobią etykiety produktów miejscowej winnicy.

Za 600 zł poszła też na licytację wzruszająca grafika z motywem dziecka cierpiącego z powodu wojny.

Swoje ballady śpiewał i grał na gitarze ukraiński lekarz z Odessy Vadym Lanba.

Do galerii LCK w Libiążu zajrzeć można do 21 stycznia. Obejrzyć, a może i kupić coś dla siebie. Każda wystawiona praca ma cenę. Od kilkuset do kilku tysięcy złotych. Nie są więc tanie, ale cel ich zakupu szczytny. Pomoc walczącej Ukrainie.

(AM)



Roman Opaliński i jego obraz sprzedany na libiąskiej aukcji

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• FIRMA budowlana zatrudni osobę z doświadczeniem lub do przyuczenia - prace elewacyjne, remontowo wykończeniowe oraz towarzyszące. Praca w zgranym zespole, możliwość rozwoju, terminowa płatność. Email: k.kozioł@mkoziol.com.pl; www.mkoziol.com.pl Tel. 600-182-426.

• FIRMA budownictwa drogowego zatrudni pracowników. Tel. 502-373-819

• FIRMA drogowa zatrudni pracowników. Tel. 509-583-967

• FIRMA z Krzeszowic zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Tel. 606-277-724

• FIRMA zatrudni monterów wod.-kan. i c.o. Tel. 720-810-550, 509-252-494

• Firma WREMGÓR z Libiąża zatrudni: tokarzy, spawaczy, ślusarzy z doświadczeniem i znających rysunek techniczny. Tel. 32-222-55-60, Email: wremgor@poczta.fm

• KELNERA i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ kat. C+E zatrudnię w ruchu międzynarodowym (system pracy do uzgodnienia). Tel. 602-702-591, 606-337-282

• KIEROWCĘ kat. C+E zatrudnię; kraj. Tel. 602-702-591, 606-337-282

• KIEROWCĘ kategorii D - Autobus, linia regularna. Praca stała lub dodatkowa. Dogodne godziny do południa. Tel. 502 630 466, Email: piotr-soltysik1@wp.pl

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MECHANIK - samochody ciężarowe, dostawcze, sprzęt budowlany, prawo jazdy kat. B. Tel. 694-485-750

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OSOBĘ do działu kadr i płac oraz do księgowości z doświadczeniem do biura rachunkowego będącego na rynku już 25 lat. CV: marta@biznes-partner.net Tel. 505 019 186

• P.B. „Konstbud” zatrudni do pracy przy fundamentach. Mile widziane doświadczenie. Tel. 502-378-908, 32-613-71-96

• PALACZ - pracownik gospodarczy Krzeszowice. Potrzebny pracownik do pracy na kotłowni oraz różnych pozostałych prac gospodarczych. Praca zmianowa. Mile widziane świadectwo kwalifikacyjne E (eksploatacji) grupa 2. Tel. 608-500-218. Email: biuro2@ekobogdan.pl

• PRACOWNIKÓW budowlanych do robót wewnętrznych i zewnętrznych. Tel. 608-537-244

• PRACA dla kobiet na szklarni przy uprawie pomidora w Krzeszowicach. Wymagane zdolności manualne i dyspozycyjność. Oferujemy stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę. Cw proszę przesyłać na adres: biuro2@ekobogdan.pl Tel. 608-500-218

• PRACOWNIKA do remontów wykończeń. Tel. 608-086-675.

• PRZYJMĘ do pracy na stanowisku mechanik samochodowy, wulkanizator samochodów osobowych. Doświadczenie mile widziane. Tel. 600-428-089. Email: mototrak@op.pl

• PRZYJMĘ osobę do sprzedaży pieczywa w sklepie piekarniczym na 1/2 lub 3/4 etatu Tel. 601-412-932

• ZAPRASZAMY do współpracy przy wykonywaniu robót budowlanych na rok 2023 i następne - firmy i brygady. Dużo prac, krótkie terminy płatności. Tel. 790-638-382

• ZATRUDNIMY osoby do sprzątnia obiektu przemysłowego przy ul. Europejskiej w Chrzanowie. Praca na trzy zmiany, elastyczny grafik. Wynagrodzenie od 22,80 zł brutto. Tel. 513 019 406

• ZATRUDNIĘ brukarzy z doświadczeniem, praca na terenie powiatu 7-16, stawka min 25zł/h Tel. 692-353-826. Email: biuromultitrans@gmail.com

• ZATRUDNIĘ diagnostę na okręgowa stacje kontroli pojazdów, praca stała lub dodatkowa Tel. 604-820-060.

• ZATRUDNIĘ kierowców do obsługi linii komunikacyjnej na terenie gminy Krzeszowice i Alwernia. Wymagane prawo jazdy kat. D Tel. 605-854-499.

MOTORYZACJA

Kupię (m)

• 100 % Abart: Auto-Skup - auta, motocykle Tel. 533-560-566

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653



• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO skup osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce i zakupię. Każdy stan Tel. 889-098-521.

• AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle stan obojętny do 50 tys. zł. Tel. 696-033-800

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• KUPIĘ ciągnik rolniczy. Tel. 696-033-800

• KUPIĘ każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych. Tel. 600-465-773

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DZIAŁKA 383m2 - Chrzanów, 3 Maja (centrum), 280tys. zł. Tel. 531-739-486

• SPRZEDAM mieszkanie 48,48m2, Chrzanów, Wyszyńskiego, 4p, winda Tel. 600-831-683.

Kupię (n)

**KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230**

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinii, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem
(mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia garaż w Libiążu. Tel. 519-876-858

• DO wynajęcia lokal 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia mieszkanie 46m2 - Chrzanów. Tel. 884-366-700

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• SKLEP do wynajęcia: Chrzanów, ul. Krakowska 13, obok sklepu rybnego. Powierzchnia: 29,5 m2. Tel. 506-100-735.

• WYNAJMĘ pomieszczenie 80 m2, parter, Krakowska 13. Tel. +48 606 983 527, +48 601 525 622, Email: flavam13@wp.pl

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, itp. Tel. 533-515-690

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa
„Przyjaźń” w Krzeszowicach
ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie:

- remontu instalacji elektrycznej wewnętrznej części wspólnych w budynkach w Krzeszowicach przy ul. Długiej 16, 23 i ul. Targowej 25
- robót remontowych malarskich klatek schodowych w budynkach w Krzeszowicach przy ul. Długiej 8, 14, 18 i ul. Żbickiej 18.

Szczegółowe informacje dostępne są na stronie smprzyjazn.pl

Wyciąg z ogłoszenia o przetargu z dnia 11.01.2023 r.

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE, ŻE

na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebinii przy ul. Marszałka Piłsudskiego 14 i ul. Narutowicza 10, na stronie internetowej www.trzebinia.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: bip.malopolska.pl/umtrzebinia/, została podana do publicznej wiadomości pełna treść ogłoszenia:

- I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niezabudowanej działki położonej przy ul. Spokojnej w Trzebinii - jednostka ewidencyjna Trzebinia - miasto, obręb ewidencyjny Trzebinia, stanowiącej własność Gminy Trzebinia, objętej księgą wieczystą nr KR1C/00026077/0.

L.p.	Oznaczenie działki	Cena wywoławcza wraz z 23% Vat	Wysokość wadum	Termin przetargu
1.	Działka nr 579/55 o pow. 0,0613 ha - jednostka ewidencyjna Trzebinia - miasto, obręb ewidencyjny Trzebinia	74.000,00 zł	10.000,00 zł	28.02.2023 r. godz. 9:00

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebinii - ul. Narutowicza 10, III piętro, pokój nr 30.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Referacie Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta w Trzebinii przy ul. Narutowicza 10, II piętro, pokój nr 23, tel. (32) 71 11 069.

Starosta Chrzanowski zawiadamia,

że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2, na stronach internetowych oraz BIP został podany do publicznego wglądu wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do użyczenia.

Wykaz dotyczy nieruchomości położonych na terenie gminy Chrzanów, obręb Chrzanów ozn. nr 421/23 o pow. 366 m2 obj. KR1C/00002447/1, nr 420/34 o pow. 256 m2 oraz 421/24 o pow. 104 m2.

Docieplenia
budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl



**Veolia Południe Sp z o.o. zatrudni
do pracy w Ciepłowni w Chrzanowie:
spawacza, elektromontera, montera
urządzeń energetycznych.**

**Wiecej informacji pod nr tel. 32 623 51 54
lub 722 034 705**



• **ABSOLUTNIE** najtaniej gładź, malowanie, płytki, kompleksowe zabudowy poddasza, łazienki, instalacje: woda, prąd, gaz, C.O. Tel. 793 333 895

• **ADAPTACJA** poddaszy, prace wykończeniowe - remonty. 26-letnie doświadczenie. Tel. 602 101 440, 12 282 57 89

• **BRAMY**, bramki i ogrodzenia. Usługi ślusarskie i spawalnicze. Tel. 730-718-715

• **BRUKARSTWO** Tel. 501-066-248

• **BRUKARSTWO** ogrodzenia kompleksowo Tel. 533-528-091.

• **BRUKARSTWO**, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• **BUDOWA** domów od podstaw Tel. 604-456-994

• **BUDOWA** dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• **CYKLINOWANIE** bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• **CYKLINOWANIE** bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• **DACHY**, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• **DACHY**, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• **DACHY**, więźby, wymiana pokryć, wiaty. Szybko, tanio i solidnie Firma ArVal Bud. Tel. 889 661 515, 538 459 782

• **DACHY**, wymiana pokryć dachowych - kompleksowo, zadaszenia, balkony, balustrady. Tel. 606-685-562

• **DOCIEPLENIA** budynków - termoizolacja; 26-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440, 12-282-57-89

• **DOCIEPLENIA** budynków. Tel. 604-456-994

• **DOCIEPLENIA**, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• **EKOSZAMBA**, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• **FLIZY**, gładź i inne remonty. Tel. 692-815-148

• **GŁADŹ**, malowanie, remonty Tel. 534-660-656.

• **KAMIEŃ**, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• **KOMPLEKSOWE** remonty mieszkań (Krys-Pro-Rem) Tel. 696-576-467

• **KOSTKA** brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

• **MALOWANIE** dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieleoletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• **MALOWANIE** natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• **MALOWANIE** pomieszczeń. Tel. 517-357-255

• **MALOWANIE**, gładzie, szlifowanie bezpyłowe, sufity podwieszane, tapetowanie, panele, montaż drzwi, wylewki samopoziomujące, glasser. Tel. 515-728-836.

• **MALOWANIE**, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951

• **MALOWANIE**, gładź. Tel. 660-890-189

• **MDM Ogródzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **MONTAŻ** okien i drzwi, ścianki działowe, panele podłogowe. Montaż paneli ogrodowych i bram, mury oporowe, kominy itd. Tel. 510 108 997

• **OCIEPLENIA** poddaszy, odnowa elewacji, prace ogólnobudowlane. Tel. 604-478-121

• **ODNOWA** elewacji, ocieplenia, 20 lat doświadczeń, prace ogólnobudowlane. Tel. 664-781-745

OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884

• **OGRODZENIA**. Tel. 508-786-884

• **PRACE** na wysokości. Tel. 502-277-286

• **PROJEKTY** budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• **REMONTY** wnętrz. Tel. 517-357-255

• **SCHODY** drewniane produkcja-montaż Tel. 793-583-607. www.schodydrzwi.com.pl

• **SZTACHETY** Tel. 730-718-715

• **TRANSPORT** - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **TYNKI** maszynowe gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 606-612-633

• **UKŁADANIE** kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

UKŁADANIE kostki brukowej, roboty ziemne, firma z 15letnim doświadczeniem i własnym parkiem maszyn Tel. 692-353-826. Email: biuromulti-trans@gmail.com

• **UKŁADANIE** płytek (kuchnie, łazienki, tarasy itp.). Szybko i tanio. Tel. 691 536 134

• **USŁUGI** Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• **USŁUGI** brukarskie Tel. 505-148-009.

• **USŁUGI** koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• **USŁUGI** koparką, koparko-ładowarką, transport. Tel. 694-485-750

• **USŁUGI** minikoparką. Tel. 668-340-936

• **USŁUGI** – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA** - wywóz gruzu Tel. 505-828-444

• **WYBURZENIA** kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• **WYKONUJEMY** wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• **WYPOŻYCZALNIA** narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne
• **600-789-505** Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• **ALARMOWE-ANTENOWE** – RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ELEKTRYCZNE**. Tel. 601-070-229

Instalacyjne
• **AELEKTRO-SERWIS** wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• **ELEKTROINSTALACJE** Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE** elektryczne Tel. 600-789-505

• **INSTALACJE** elektryczne. Tel. 601-227-566

• **INSTALACJE** wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• **MONTAŻ** kotłów i piecyków gazowych Tel. 509-524-190

Serwisowe
• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726
• **KOMPUTERY** - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471

• **NAPRAWA** RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• **SERWIS** - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDietrich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe
• **KOMPLEKSOWA** obsługa wesel i catering; FB: jacek.nowak.catering Tel. 601-861-673

• **WITAM**, poszukujemy osoby na stanowisko- tworzenie aukcji produktów e-commerce (zdjęcia + grafika). Tel. 606-325-611. Email: janusz.plachta@eurohit.com.pl

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

SKUP POJAZDÓW LEGALNE ZŁOMOWANIE



tel. 600 465 773

STAROSTA CHRZANOWSKI ZAWIADAMIA,

że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2, na stronach internetowych oraz BIP został podany do publicznego wglądu wykaz nieruchomości Skarbu Państwa:

1. przeznaczonych do użyczenia dotyczących nieruchomości położonej w Trzebini, obręb Wodna o nr 1077/3 i 1077/5 o łącznej pow. 0,1204 ha, objętej księgą wieczystą KR1C/00030407/4
2. przeznaczonych do dzierżawy dotyczących części nr 43/4 o powierzchni 0,2526 ha z pow. całkowitej 0,2796 ha, położonej w Trzebini, obręb Góry Luszowskie, objętej księgą wieczystą KR1C/00101133/1
3. przeznaczonych do darowizny dotyczących nieruchomości nr 3218/1 o powierzchni 0,4048 ha, położonej w Libiążu, obręb Libiąż Wielki, objętej księgą wieczystą KR1C/00095137/3

Firma WODHURT

oferuje kotły:

♦ węglowe

♦ gazowe

♦ elektryczne

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34

Tel 602 172 986



SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

SALON TECHNIKI GRZEWczej SPRZEDAŻ RATALNA SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH



WOD-term

www.wod-term.eu

AUTORYZOWANY SERWIS:

- **BRÖTJE**
- Vaillant
- Saunier Duval
- **WOLF**
- De Dietrich
- ACV
- Beretta

Chrzanów, ul. Władysława Sikorskiego 11

Serwis: tel. 516 333 910

Oddział Chrzanów: tel. 32 42 02 734

wodterm.chrzanow@gmail.com

Nauka

• ANGIELSKI - korepetycje, egzamin, maturę Tel. 667-970-253.

• ANGIELSKI dla dorosłych i dzieci. Nauczanie do matury wyłącznie. Możliwość dojazdu. Tel. 796-210-800

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Finanse

• POŻYCZKI - szybko z komornikiem; Pośrednik CDF S.C. firmy Matpol Finanse Sp. z o.o. Tel. 32-260-00-33, 516-516-611

Sprzątanie

• ODŚNIEŻANIE dachów. Tel. 502-277-286

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, remonty, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na blysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIENI, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR**Sprzedam**

• BETONIARKA Defro - zielona, poj. 100 L, 230V - używana Tel. 608-088-447

• MATERAC przeciwośloneczny z kompresorem + podkładka pod materac, wózek inwalidzki nowy „Albatros”. Tel. 668-716-023

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• KAŻDY Akordeon Tel. 660-031-024

• KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800

• KUPIĘ traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418

Różne

• PIELGRZYMKI autobusowa do Piekara Śląskich i Legnicy (cud Eucharystyczny) w sobotę 11.03.2023. Wyjazd z Alwerni 05.15 rano, powrót wieczorem do miejsca wsiadania. Koszt pielgrzymki z ubezpieczeniem 180 zł. Zapisy Zosia 0048 500 284 520. Mail: jozef.urbanczyk@gmx.at Tel. 0048-500-284-520.

OGŁOSZENIA MEDYCZNE**Chirurg**

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Dr n. med. Wiesława Hurlika-Żurawińska, specjalista dermatolog, wtorki. Centrum Medyczne Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32. Rejestracja Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 28 stycznia. Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• DIABETOLOG - lek. Beata Jakubiec Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głównia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Lek. med. Sylwia Pierzchała, konsultacje endokrynologiczne, USG tarczycy. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• dr J. Szymkowiak, lek. S. Pierzchała Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

• dr E. Surma, dr P. Pyrawski, dr K. Fic Tel. 32-620-02-93. www.vitalis-cardio.pl

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Laserowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

• dr J. Gajda Tel. 733-433-494. www.vitalis-cardio.pl

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• prof. A. Żurakowski, dr J. Nowak, dr P. Nowak, dr M. Bońkowski, dr M. Chodur Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Dr n.med. Marta Kurdziel, specjalista kardiolog. ECHO serca. Holter EKG. Holter RR. Śląskie Centrum Chorób Serca w Zabrzu. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• KARDIOLOG - pełny zakres Tel. 32-210-98-65. www.vitalis-cardio.pl

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym. Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek i środa: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurochirurg

• P. Maśłowski Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.

TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPROCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

P.P.H.U. **POLBART**

SKUP ZŁOMU

STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PŁACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27

tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

W ZWIĄZKU Z OTWARTCIEM

LABORATORIUM ANALITYCZNEGO

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia

zaprasza swoich Pacjentów na akcję "PROFILAKTYKA BIAŁACZKI" w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAIEM

szczegóły w Rejestracji przychodni:

ul. J. Gołąba 1 w Babcicach
ul. M.J. Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul. Św. Floriana 15 w Mętowie
ul. Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

gk+ med

WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO

łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu pionizatory, kule, balkoniki ...

tel. 500 580 825, 504 798 060
www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45
zadzwoń - zamów - dowieziemy

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• lek. E. Kubańska Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

• dr M. Mroczkowski, dr K. Niemiec, dr W. Jurek Tel. 32-620-02-93. www.vitalis-cardio.pl

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Konsultacje pediatryczne. Konsultacje specjalistów neurologa, reumatologa, gastrologa i immunologa dziecięcego. Konsultacje specjalisty rehabilitacji. USG pediatryczne. USG stawów biodrowych i główki u niemowląt. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13-18. rejestracja: Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

• lek. S. Wajda, lek. J. Woźniak Tel. 32-210-98-65. www.vitalis-cardio.pl

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• mgr I. Wilga-Małota Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Anna Komarów, Chrzanów, Słowackiego 13, poniedziałek: 14-18, środa: 9-13, piątek: 10-15, tel. 32-754-02-23. Trzebinia, Kopalnia 10/19, wtorek 9-13; czwartek: 14-18. Tel. 32-711-57-77

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023, 606 780 815

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

• lek. K. Sołtys, lek. M. Warzecha Tel. 32-620-02-93. www.vitalis-cardio.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Pełny zakres USG dzieci i dorosłych. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna – Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuski 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• CM Dr Smółka. Rehabilitacja dzieci i dorosłych. Wkładki ortopedyczne. Fala uderzeniowa. Laser wysokoenergetyczny. Prądy. Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokążenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ- Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

• NATUROTERAPEUTA. Zioła. Suplementy. Aromaterapia. Inne Tel. 570-881-698.

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Kardiolog dziecięcy

• Lek. med. Maciej Gardoń, konsultacje z zakresu kardiologii dziecięcej. ECHO serca. Holter EKG. Klinika Kardiologii Dziecięcej w Katowicach. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne
gratis!
Pomiar Dojazd Montaż

23 lata tradycji
FACHBUD
Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39 (ściśle centrum)

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

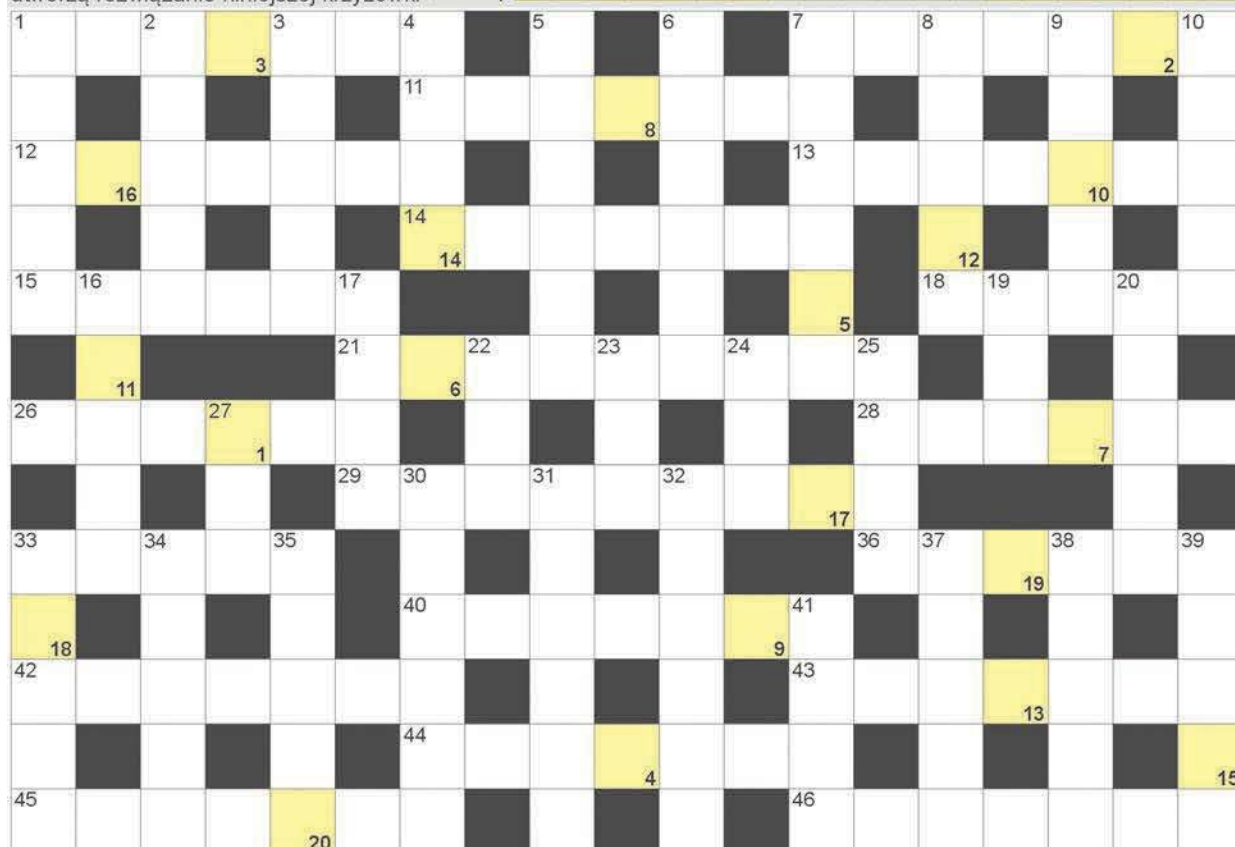
Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 2

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2023)



POZIOMO: 1) obiad i kolacja; 7) wanna z hydromasażem na ogródku; 11) pokrywa jogurtu i śmietany; 12) ustąpienie z zajmowanego stanowiska; 13) grecka bogini zdrowia; 14) topiona na smalec; 15) mieszka i pracuje na wsi; 18) katechu to żuwipalma malajska; 21) waluta Eswatini; 26) spotkania zakochanych; 28) stary, zniszczony budynek; 29) droga odciążająca ruch w mieście; 33) Walia w oryginale; 36) kluski ziemniaczane ze śliwkami; 40) ptaki gruchające na dachu; 42) ilustracje w książce; 43) wędruje i zwiedza po szlaku; 44) nadwyżka ciężaru; 45) jadalne grzyby z pni drzew; 46) dawna, mniejsza odmiana fortepianu. **PIONOWO:** 1) drobny cukier; 2) pieniądze, forsa; 3) na rybie; 4) chlebowy do picia; 5) żona biblijnego Mojżesza; 6) wtyczka obcego wywiadu; 7) Strauss, austriacki kompozytor; 8) dziurawka w murze; 9) angielskie wśród przypraw; 10) płynie przez Monachium; 16) prognozowane deszczu lub śniegu; 17) grecka muza historii; 19) pierwiastek Ra; 20) Szymanowski, polski kompozytor; 22) piąty znak zodiaku; 23) połączyła się z RFN; 24) Makower, książka Elżyny Orzeszkowej; 25) sąsiad Syrii i Kuwejtu; 27) Pomorza i Młodej, statki; 30) i Atena, i Afrodyta; 31) kompresy inaczej; 32) przetwory mleczne; 33) nad brwiami; 34) dawne niemieckie pieniądze; 35) chodzi do szkoły; 37) biegowa z wiązaniem; 38) windsurfingowe i rozdzielcze; 39) grecka muza poezji miłosnej; 41) część wyścigu kolarskiego.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

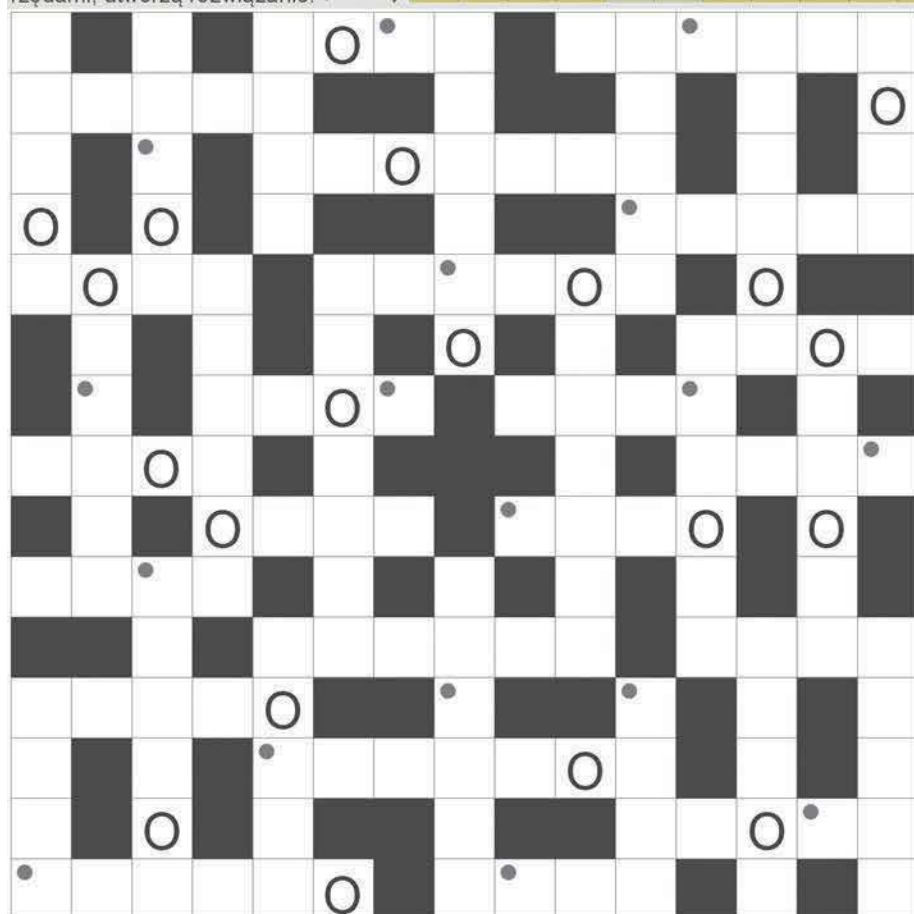
8	3	1		4	9	2	5	
6				5		1	9	
5				8	2	7		3
	5	7	4					
3						7	4	5
	8	4			3	1		
	6		1				2	
4			9					
9	2		3			5	6	1

4						9	6	
7		3	4					5
	2				1			4
			8	3		4		6
	9	6					1	
		4	1		6	7	5	3
	7	2	9	8		5		
8		1			7		4	
5				1	3	8	2	7

WYKREŚLANKA: ukryliśmy 20 nazwisk sławnych pisarzy z całego świata. Wykreśl je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos. Znajdź: Faulkner, Kafka, Joyce, Milton, Fleming, Proust, Dante, Woolf, Stendhal, Orwell, Blake, Ludlum, Twain, Williams, Lowry, Cortazar, Shaw, Balzac, King, Prus.

BAŚKA z HASŁEM Nr 2

Litery z pól z kropką czytane rzędami, utworzą rozwiązanie: (2023)



Poniżej ujawniliśmy wszystkie samogłoski "O". Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło utworzone z pól z kropką - czytanych rzędami.

Wyspy Ombai dzisiaj; jezioro w Cleveland; grecki bóg nieba; rewolwer i szabla; Martin Luther, słynny pastor; zbiórka datków pieniężnych; Kofi, były sekretarz generalny ONZ; kieruje helikopterem; kryształ na kwiaty; inaczej jaskinia, pieczara; Allan Poe, amerykański poeta; nie zawodowiec; miejska oaza zieleni; sznurek w świecy; pierwiastek Rn; czarna nawierzchnia drogi; ciepła pora roku; boisko dla tenisistów; podatkowa na dzieci; Turner, amerykańska piosenkarka; muzulmańska Biblia; miasto nad Jeziorakiem; płynie przez Bellinzone; odgałęzienia rzeki; ciężenia lub Archimedes; wyspa na której powstało karate; szwajcarskie województwo; mieszkanka kraju z Maskatem; biblijny brat Abła; stolica Hiszpanii; duże ciężarówki na autostradach; inaczej wawrzyn; mleczan etakrydyny, roztwór; urzędowy strój sędziego; kieruje wyższą uczelnią; matka Tezeusza; tysiąc kilogramów; dawny podatek dla kawalerów; Wielka ..., skocznia w Zakopanem; lokal z ruletką dla hazardzistów; tworzą układ współrzędnych; wynik mnożenia.

O	S	Y	F	L	E	M	I	N	G
M	K	T	O	H	U	N	T	E	R
A	I	W	E	D	U	D	E	K	I
K	R	L	A	N	S	A	L	S	H
Y	I	N	T	H	D	N	I	U	A
H	T	N	A	O	L	H	A	I	M
E	A	W	G	K	N	U	A	F	A
M	E	T	A	O	R	W	E	L	L
B	W	F	B	I	O	E	Z	J	C
O	K	I	A	O	N	I	Z	O	Z
A	P	E	L	U	B	I	R	Y	E
O	R	F	Z	I	L	T	A	C	W
B	U	R	A	K	A	K	C	E	S
R	S	G	C	Z	K	M	N	J	K
U	P	S	A	L	E	H	S	E	I
S	P	R	O	U	S	T	H	U	R

Ile kosztuje radość z gry przy jupiterach

Działacze klubów piłkarskich uważają, że koszty wynajmu nowego boiska ze sztuczną trawą i oświetleniem są zbyt duże. Chcieliby też kilka razy w roku skorzystać z obiektu za darmo lub symboliczną złotówkę. Przedstawione przez nich wnioski mają teraz trafić do burmistrza.

Pierwsze w powiecie chrzanowskim pełnowymiarowe boisko piłkarskie ze sztuczną trawą i oświetleniem zostało wybudowane obok stadionu MKS Trzebinia. W miejscu dotychczasowego boiska treningowego, znajdującego się od strony placu przy ul. Ochronkowej.

Obok płyty ze sztuczną trawą powstała zadaszona trybuna na 150 miejsc oraz budynek, w którym znajdują się szatnie, sanitariaty, zaplecze gospodarcze oraz sala szkoleniowa.

Obiekt, który wykonała firma IdeaBud z Trzebini, kosztował 9 156 178 zł. Gmina otrzymała na ten cel 7,2 mln zł dofinansowania z programu Polski Ład.

Administratorem nowego obiektu sportowego została gminna spółka, czyli Miejski Zarząd Nieruchomości w Trzebini.

Jak mówi koordynator obiektu Michał Czucz, boisko na spa-



FOT. MICHAŁ KORYCZAN
Podczas poniedziałkowego spotkania Komisji Zdrowia, Sportu, Rekreacji i Spraw Socjalnych Rady Miasta Trzebini

ringi lub treningi wynajęty do tej pory m.in. MKS Trzebinia, Fablok Chrzanów, Świt Krzeszowice, Ruch Młoszowa, Tempo Piąza oraz klasa sportowa z LO w Trzebini.

Cennik korzystania z nowego obiektu sportowego został już opublikowany. Na preferencyjne ceny mogą liczyć placówki oświatowe i kluby sportowe z gminy Trzebinia oraz mieszkańcy posiadający Kartę Trzebińską. Na zniżkę mogą liczyć wszyscy, którzy podpiszą długoterminowe umowy.

Temat kosztów wynajmu boiska został poruszony na poniedziałkowym spotkaniu Komisji Zdrowia, Sportu, Rekreacji i Spraw Socjalnych Rady Miasta Trzebini. Zostali na nie zaproszeni prezesi lokalnych klubów piłkarskich.

Chociaż prezes MZN Jarosław Babiec zaznacza, że nie chodzi o zarabianie, tylko o pokrycie kosztów związanych z utrzymaniem boiska, to działacze podkreślają, że stawki są zbyt duże.

- Patrząc na sytuację finansową klubów, to nas nie będzie stać, żeby wszystkie nasze drużyny mogły rozegrać sparing. Skąd wezmę na to pieniądze. Każdą złotówkę oglądamy po dziesięć razy, zanim ją wydamy. A ja bym chciał, żeby nasi zawodnicy choć raz mieli tę radość z gry przy jupiterach - mówi Mieczysław Starniowski, prezes i trener UKS Górnik Siersza.

W podobnym tonie wypowiada się Zbigniew Zajac, prezes Błyskawicy Myślachowice. Podkreśla, że nikt nie będzie przyjeżdżał z Sierszy, Myślachowice czy Młoszowej, żeby przeprowadzać systematyczne treningi dziecięce na trzebińskim boisku.

- Choćbyśmy zrobili nie wiadomo jaką promocję, to nikt nie będzie w stanie tyle zapłacić. Nikt w gminie nie zbiedzie, jeśli raz lub dwa razy w roku boisko będzie za darmo udostępnione dla każdej drużyny dziecięcej - uważa Zbigniew Zajac.

W efekcie radni z Komisji Zdrowia, Sportu, Rekreacji

Ile kosztuje wynajęcie boiska piłkarskiego ze sztuczną trawą

Dla drużyn piłkarskich z gminy Trzebinia

Boisko w Trzebini

Trening 60 minut na całym boisku - 150 zł
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem o mocy 100 proc. - 240 zł
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem o mocy 60 proc. - 210 zł
Mecz piłkarski, sparing 120 minut - 400 zł
Mecz piłkarski, sparing 120 minut z oświetleniem o mocy 100 proc. - 580 zł
Mecz piłkarski, sparing 120 minut z oświetleniem o mocy 60 proc. - 520 zł

Boisko w Chełmku

Trening 60 minut na całym boisku - 170 zł
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem - 300 zł
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) - 600 zł
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) z oświetleniem - 700 zł

Boisko w Jaworznie

Trening 60 minut na całym boisku - 170 zł (100 zł)*
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem - 260 zł (190 zł)
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) - 600 zł (400 zł)
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) z oświetleniem - 730 zł (500 zł)

Dla drużyn piłkarskich z gmin Alwernia, Babice, Chrzanów, Krzeszowice i Libiąż

Boisko w Trzebini

Trening 60 minut na całym boisku - 200 zł
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem o mocy 100 proc. - 290 zł
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem o mocy 60 proc. - 260 zł
Mecz piłkarski, sparing 120 minut - 600 zł
Mecz piłkarski, sparing 120 minut z oświetleniem o mocy 100 proc. - 780 zł
Mecz piłkarski, sparing 120 minut z oświetleniem o mocy 60 proc. - 720 zł

Boisko w Chełmku

Trening 60 minut na całym boisku - 170 zł
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem - 300 zł
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) - 600 zł
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) z oświetleniem - 700 zł

Boisko w Jaworznie

Trening 60 minut na całym boisku - 170 zł (100 zł)
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem - 260 zł (190 zł)
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) - 600 zł (400 zł)
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) z oświetleniem - 730 zł (500 zł)

* W nawiasie dotyczy drużyn młodzieżowych

i Spraw Socjalnych postanowił, że przedstawi burmistrzowi wniosek, aby każdy z klubów z gminy Trzebinia mógł przez pięć godzin w roku za darmo lub za symboliczną złotówkę skorzystać z boiska ze sztuczną trawą (na sparing lub trening).

Drugi wniosek, którego inicjatorem jest radny Grzegorz Żuradzki, dotyczy zwiększenia ulgi dla trzebińskich klubów sportowych, które miałyby płacić nie więcej niż 50 procent podstawowych stawek za wynajem obiektu.

- Myślę, że to byłoby sprawiedliwe w sytuacji, gdy budowa boiska była finansowana w części z budżetu gminy, czyli naszych podatków. Podobne ulgi stosowane są w przypadku Balatonu - mówi Grzegorz Żuradzki.

Przypomnijmy, że w przypadku podobnego boiska w Jaworznie miejscowe kluby mogą liczyć na ulgę 50 proc., a w Chełmku na 30 proc. zniżki.

Tymczasem okazuje się, że tej zimy mogą pojawić się problemy z korzystaniem z trze-

bińskiego boiska, w przypadku intensywnych opadów śniegu. Na obiekcie nie ma bowiem specjalnej maszyny do odśnieżania tego typu muraw. Jej koszt to ok. 20-30 tys. zł. Jak można było usłyszeć podczas poniedziałkowego spotkania, jej zakup będzie możliwy dopiero na kolejny sezon zimowy.

Teraz pozostaje więc tylko liczyć, że śnieg nie zacznie mocno sypać, bo wówczas boisko zostanie zamknięte.

Michał Koryczan

Trzebińskie zaskoczenia i rozczarowania

Pół miliona złotych trafi do czternastu klubów i stowarzyszeń sportowych z trzebińskiej gminy w ramach samorządowej dotacji na działalność w 2023 roku.

Do organizacji sportowych trafi łącznie 500 tys. zł, a więc tyle samo, co poprzednio. Tym razem nie doszło więc do cięcia dotacyjnej puli, co miało miejsce na przestrzeni ostatnich lat. Przypomnijmy, że w 2021 r. na dotacje sportowe przeznaczone było ponad 600 tys. zł. Z kolei w 2020 r. pula wynosiła 670 tys. zł, natomiast w 2019 i 2018 r. po 810 tys. zł.

Tak jak w minionych latach największe pieniądze otrzyma MKS Trzebinia, wciąż najlepszy klub piłkarski ziemi chrzanowskiej. W tym roku dostanie o 10 tys. zł mniej niż w roku poprzednim.

- Jestem zaskoczony, bo oczekiwania były zdecydowanie większe. Na wpisowe, trans-

port, wynagrodzenie trenerów, gospodarzy obiektu i opłaty sędziowskie potrzeba grubo ponad 120 tys. zł. W tym tygodniu spotka się zarząd. Bierzemy pod uwagę wszystkie opcje, łącznie z rezygnacją - mówi Jacek Augustynek, prezes MKS Trzebinia.

Działacze innych klubów zwracają uwagę, że dostają znacznie mniejsze finansowe wsparcie niż MKS Trzebinia i ta dysproporcja jest ich zdaniem nieuzasadniona. Nie zmienia tego nawet zwiększenie niektórym klubom dotacji o kilka tysięcy złotych. Zwłaszcza przy obecnej inflacji.

- Jeśli chodzi o kwotę i politykę gminy pod kątem dotacji, to spodziewałem się tego. Od lat jest to na podobnym poziomie. Rozczarowani jesteśmy z tego powodu, że na przestrzeni czterech lat dość mocno się rozwinęliśmy. Do tej pory główną uwagę komisji przyznającej dotację było to, że Korona prowadzi tylko seniorów i jedną grupę młodzieżową, w dodatku nie przez cały sezon. W ostatnim roku do

rozgrywek oprócz młodzików zgłosiliśmy też trampkarzy. Mamy również grupę młodszą niż dzieci. Myślę, że dorównaliśmy do poziomu Młoszowej i Bołęcina, natomiast mamy od nich znacznie mniejszą dotację. Nic nie zmieniło to, że mamy drużyny młodzieżowe. Poza tym, że mamy więcej pracy - mówi Grzegorz Lasoń, prezes Korony Lgota. Jak podkreśla, dotacja wystarcza na pokrycie kosztów wyjazdów na mecze oraz delegacji sędziowskich.

Dodatkowym problemem Korony jest boisko. Teren, na którym się znajduje należy do gminy Krzeszowice, która obecnie używa go bezpłatnie klubowi. Jak mówi Grzegorz Lasoń, w każdej chwili działka może zostać sprzedana i Korona będzie musiała szukać sobie nowego miejsca do rozgrywania meczów.

Mariusz Brzózka, trzebiński radny i przewodniczący komisji opiniującej podział dotacji sportowych:

Pula dotacji była ta sama

Podział dotacji sportowych w gminie Trzebinia

Klub	dyscyplina	2023 r.	2022 r.	2021 r.	2020 r.	2019 r.
MKS Trzebinia	piłka nożna	202 000 zł	212 000 zł	262 000 zł	280 000 zł	340 000 zł
MKSW Trzebinia	kajakarstwo	40 000 zł	40 000 zł	46 000 zł	50 000 zł	56 000 zł
Błyskawica Myślachowice	piłka nożna	33 000 zł	30 000 zł	36 000 zł	42 000 zł	38 000 zł
PUKS Trzebinia	unihokej	30 000 zł	38 000 zł	46 000 zł	50 000 zł	56 000 zł
UKS Górnik Siersza	piłka nożna	26 000 zł	23 000 zł	25 000 zł	30 000 zł	28 000 zł
Hetman Koronny Trzebinia	szachy	25 000 zł	23 000 zł	26 000 zł	30 000 zł	43 000 zł
Opoka Trzebinia	tenis stołowy	24 000 zł	22 000 zł	26 000 zł	30 000 zł	50 000 zł
Ruch Młoszowa	piłka nożna	22 000 zł	20 000 zł	25 000 zł	27 000 zł	30 000 zł
LKS Trzebinia	sporty siłowe	21 000 zł	21 000 zł	21 000 zł	25 000 zł	27 000 zł
Promyk Bołęcin	piłka nożna	20 000 zł	18 000 zł	26 000 zł	34 000 zł	45 000 zł
Victoria Trzebinia	lekkoatletyka	17 000 zł	15 000 zł	15 000 zł	15 000 zł	5 000 zł
KJ Szarża Bołęcin	jeździectwo	16 000 zł	18 000 zł	21 000 zł	25 000 zł	25 000 zł
Korona Lgota	piłka nożna	12 000 zł	10 000 zł	10 000 zł	10 000 zł	15 000 zł
UKT Yonex Trzebinia	tenis ziemny	12 000 zł	10 000 zł	12 000 zł	15 000 zł	15 000 zł

Źródło: Urząd Miasta w Trzebini

i została podzielona między tyle samo klubów co ostatnio. Można było podzielić pieniądze identycznie jak w ubiegłym roku. Chcielibyśmy jednak docenić kluby, w przypadku których widzimy wzrost zainteresowania pracą z młodzieżą. Przykładowo Lgota ma drużynę młodzieżową uczestniczącą w rozgrywkach, a wcześniej nie miała. Chcąc jednak komuś

dołożyć, komuś trzeba było zabrać.

Jeśli chodzi o kryteria podziału dotacji, to było ich sporo. Braliśmy pod uwagę efekty pracy i wyniki osiągane przez kluby. Wiadomo, że nie da się porównać ze sobą poszczególnych dyscyplin. W przypadku klubów piłkarskich bardzo ważne było to, ile kto prowadzi grup młodzieżowych. Przykładowo MKS Trzebinia

ma ich 12. To dla nas jest istotniejsze niż to, na jakim poziomie gra drużyna seniorska. Część klubów, jak Myślachowice, Bołęcin i Młoszowa płaci za dzierżawę obiektu i to też miało wpływ na wysokość przyznanej dotacji. Podobnie jak wyniki kontroli przeprowadzanych w klubach przez panie z referatu sportu w trzebińskim urzędzie.

Michał Koryczan

PLOTKI NA MARGINESIE

Z Krakowa do Psar sprowadził się muzyk, bo pragnął ciszy. Zakłócało ją jednak znajdujące się w sąsiedztwie jego domu boisko. Poszedł więc z tym do sądu. Dzieci, choć sąd zakazał, dalej grały w piłkę, a gmina płaciła karę. W sumie do portfela muzyka trafiło kilkadziesiąt tysięcy. Niektórzy komentują, że to więcej, niż inkasują gwiazdy na Dniach Trzebini.

Na kupno własnego kąta stać coraz mniej ludzi. Na wynajem też. Agentka nieruchomości z Chrzanowa liczy, że sytuacja się poprawi za 1,5 roku, bo ma wejść wtedy w życie rządowy program „Bezpieczny kredyt 2 procent”. Zapomniała dodać, że rząd już raz obiecywał łatwiejszy dostęp do własnego M - dzięki programowi Mieszkanie Plus. Wiadomo, jak się ta obietnica skończyła...

Minister chce, byśmy mogli niebawem rejestrować się do lekarza przez internet. Procedura ma być przyjemna jak serial telewizyjny - to znaczy tasiemiec. Tak jak i przy jego oglądaniu nie pamiętamy, co było w pierwszym odcinku, tak i tu zdążymy zapomnieć, że zarejestrowaliśmy się do lekarza.

Bilety PKP podróżowały. Z Krakowa do stolicy już taniej jest samolotem. Ponoć trwają rozmowy, by kolejową spółkę przejął Orlen. Przynajmniej wtedy będzie wiadomo, że te podwyżki, to dla naszego dobra - żeby nie było tłoku w pociągach.

W Libiążu peron jak malowany, ale dojście do niego zamknięte na kłódkę, przynajmniej dla niepełnosprawnych i kobiet z wózkami. To znaczy kolejarze je chętnie otworzą, ale proszą, by dzień wcześniej przywołać ich domofonem. Ponoć paraolimpijczycy rzucają wyzwanie ministrowi - on wskoczy w domofonową procedurę, a oni na wózki inwalidzkie. Kto będzie szybciej w Krakowie?

przełomowe KADRY



Skrzyczne widziane ze wzgórza Wianek w Balinie



Michał Tomaszewski

Fragment Beskidu Śląskiego i Beskidu Małego widać na zdjęciu Michała Tomaszewskiego z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”. Fota została wykonana w Balinie.

Jeśli przy dobrej przejrzystości powietrza wybierzecie się na wzgórze Wianek w Balinie, to na własne oczy zobaczycie taką panoramę. Na wprost Skrzyczne z masztem (1257 m

n.p.m.) - najwyższy szczyt Beskidu Śląskiego. Z lewej - część Beskidu Małego (Łysa Góra). Z prawej - masyw Szyndzielni i Klimczoka. Pośrodku Kotlina Żywiecka, przed którą ukazywało się Bielsko-Biala.

Michał Tomaszewski z Balina zainteresował się robieniem zdjęć dzięki swojemu ojcu. Pracuje w dziale logistyki w chrzanowskim Valeo.

(ŁD)

TAK BYŁO, TAK JEST...

Widok z Małego Rynku w Chrzanowie

Dzięki rzadkiej archiwalnej fotografii możemy spojrzeć na orla na placu Tysiąclecia z wąskiego przejścia między kamienicami na nieistniejącym już Małym Rynku w Chrzanowie.

Historyczny Mały Rynek, czyli uli-

ca z kamienicami po obu stronach, zajmował obszar od dzisiejszej Matejki do Balińskiej. Stare zdjęcie pokazuje fragment tej zabudowy tuż przed wyburzeniem w połowie lat 70. XX w.

Przypomnijmy, że plac Tysiąclecia został uroczystie oddany do użytkowania 5 września 1971 r. Mały Rynek przetrwał jeszcze parę lat.

(ŁD)



Widok z Małego Rynku w stronę placu Tysiąclecia



Stan współczesny

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 16 stycznia 2013 roku w numerze 3. (1074)

■ Do skansenu w Wygiełzowie przychodzi nowy dyrektor. To Marek Grabski. Przedstawia się jako jaworzniaczanin urodzony w Chrzanowie, przez ostatnie 30 lat związany z Krakowem. Nowy dyrektor duże nadzieje wiąże z zamkiem Lipowiec, który jego zdaniem powinien epatować światłem i dźwiękiem. Z kolei letni amfiteatr musi w sezonie żyć muzyką i przedstawieniami teatralnymi. Można się domyślać, że takie właśnie plany znalazły się w jego zwycięskiej koncepcji rozwoju placówki, w konkursie na jej dyrektora.

Zamek nie tylko nie epatował światłem czy dźwiękiem, ale całkowicie przycichł i przysnął ze względu na jego stan techniczny, co doprowadziło do jego całkowitego zamknięcia dla zwiedzających. Scena amfiteatru też nie ożyła. Plany były wielkie. Wyszło jak zwykle.

■ Niemiecka firma zainteresowana jest fedrowaniem pod Trzebinia. Budowę zakładu górniczego zapowiada burmistrz Stanisław Szczurek, ale nie chce przedstawić nazwy nowego inwestora. Powiedział tylko, że ów przedsiębiorca posiada już 14

kopalń. Jest też importerem węgla. Burmistrz poinformował też, że podpisał w Berlinie umowę dotyczącą prowadzenia badań co do zasobności złóż węgla w Trzebinie. Według szacunków budowa nowej kopalni w Trzebinie kosztowałaby 1,5 mld zł.

Albo wyniki badań były niesatysfakcjonujące, albo ekonomicznie biznes się nie spinał. W każdym razie niemiecki przedsiębiorca z inwestowania w Trzebinie zrezygnował. A mieszkańcy zamiast czerpać korzyści z nowej kopalni, mierzą się z uciążliwościami pozostałymi po starej.

■ Prawie 60 proc. osób biorących udział w sondzie internetowej na przełom.pl deklaruje, że weszprze zbliżający się finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy kwotą od 5 do 20 zł. To może niebyłoby dużo, ale jak mówią w Orkiestrze, liczy się każda złotówka. 35 proc. otwarcie przyznaje się do tego, że nie wesprze WOŚP wcale.

Nie zważając na to, czy słupki popularności rosną czy spadają, WOŚP od 31 lat robi swoje. Najbliższy finał już 29 stycznia. W tym roku gra przeciwko sepsie!

przełom

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



TYGODNIK LOKALNY

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



18 stycznia 2023 nr 3 (1583)

Wypadek busa z przedszkolakami. Dziecko wypadło przez okno

s. 2

KRZESZOWICE

Czy będzie kara za stary piec

s. 11

KRZESZOWICE

Rozkopane miasto i szansa na ugodę

s. 11

KOMUNIKACJA

Droższy i trudniejszy dojazd do Krakowa

s. 7

TRZEBINIA

Mieszkańcy szykują się do batalii o boisko

s. 9

CHRZANÓW

Gastronomia zamknięta, przybyło pustostanów

s. 4

TRZEBINIA

Za i przeciw spopieleniu zwłok

s. 5

ALWERNIA

Błędy wycenione na ponad milion

s. 10

ZALAS

Mural na 700-lecie wsi

s. 2

FERIE NA BOGATO!



Spotkanie z sokolnikiem w Muzeum Agatów w Rudnie

Zapisy idą pełną parą, a u niektórych organizatorów brakuje już wolnych miejsc. Ferie w mieście przeżywają obłęzenie. Piszemy, co proponują ośrodki kultury, stowarzyszenia i muzea w powiecie chrzanowskim i gminie Krzeszowice. Ciekawie można też spędzić ferie w innych miejscach w Polsce, np. w górach lub na pojezierzu.

s. 16 i 19

ROZMOWY PRZEŁOMU



Ratunek w nowoczesnych lekach

Pacjenci boją się, gdy słyszą o badaniach klinicznych. Nie chcą się czuć jak króliki doświadczalne. O faktach i mitach mówi prof. Aleksander Żurkowski, ordynator oddziału kardiologii w Małopolskim Centrum Sercowo-Naczyniowym Polsko-Amerykańskich Klinik Serca w Chrzanowie.

s. 2



Nie zebrzemy, ale też rzadko wyjeżdżamy

Brakuje promocji zespołu ze strony gminy oraz kogoś, kto by śledził, gdzie i za ile możemy wyjechać. Nie jestem w stanie wszystkim się zająć. Do tych życzeń dorzucę jeszcze więcej ludzkiej życzliwości – mówi Teresa Majewska, szefowa Zespołu Pieśni i Tańca Krakowiacek z Grojca, który w tym roku obchodzi okrągły jubileusz.

s. 13



Testy combo u lekarza POZ

W lokalnych przychodniach będą wykonane bezpłatne testy pod kątem zakażenia grypą (typu A lub B), koronawirusem oraz wirusem RSV.

s. 3

PORADY

- Wyzwanie – oszczędzanie! Jak walczyć z inflacją w... lodówkach
- Za co można dostać mandat w zimie
- Sałatka ze śledziem i fasolą jest pyszna

s. 18-19

SPORT

Niepewna przyszłość libiąskich sportowców

s. 6

Ile kosztuje gra na sztucznej trawie

s. 27

Dotacje na sport w Trzebini podzielone

s. 27

Badania kliniczne – krąży o nich wiele mitów

W przypadku badań klinicznych pacjenci są pod ścisłą i stałą kontrolą. Dla wielu z nich podanie nowoczesnych leków, niedostępnych jeszcze w obiegu, może być ratunkiem – mówi dr hab.n.med. prof. nadzw. Aleksander Żurkowski, ordynator oddziału kardiologii w Małopolskim Centrum Sercowo-Naczyniowym Polsko-Amerykańskich Klinik Serca w Chrzanowie, w rozmowie z Ewą Solak.

Większość osób słysząc hasło „badania kliniczne” ma duże obawy. Nie chcą czuć się jak króliki doświadczalne, przyjmując np. testowany dopiero lek. W Polsko-Amerykańskich Klinikach serca przeprowadzane są takie badania. Obawy są zupełnie niepotrzebne. O badaniach klinicznych krąży wiele mitów i, mimo że ogromna liczba osób bierze w nich



Aleksander Żurkowski

udział, to wciąż działają stereotypy. Tak naprawdę pacjentowi podawany jest lek, który został już bardzo dokładnie przebadany pod względem skuteczności i bezpieczeństwa w badaniach laboratoryjnych i na zwierzętach. Badania kliniczne natomiast służą temu, żeby potwierdzić korzystne działanie terapii w przypadku ludzi.

Jak to wygląda od początku? Zanim jakkolwiek produkt stanie się przedmiotem badań klinicznych i zostanie podany człowiekowi, poddawany jest szeregowi testów i badań przedklinicznych. Pierwsze są badania in vitro, na

żywych, wyizolowanych z organizmu komórkach. Potem przeprowadzane są testy na zwierzętach, aby ocenić wpływ badanych substancji na żywy organizm. Dopiero tak sprawdzony lek podawany jest ochotnikom i to zaczynając od najniższych możliwych dawek. Pacjenci włączani są do badań świadomie, nie ma możliwości, żeby komukolwiek podać badany lek bez jego wiedzy i zgody. Osoba uczestnicząca w badaniu jest ubezpieczona, otrzymuje dostęp do informacji na temat swojego zdrowia w trakcie trwania badania i w każdej chwili może z niego zrezygnować. Bardzo istotne jest również

to, że jest pod stałą kontrolą specjalistów. Nie tak, jak w przypadku większości dostępnych już na rynku leków, a przecież wszyscy doskonale wiemy, że lista skutków ubocznych nieraz jest bardzo długa. Nikt po zażyciu tabletki przeciwbólowej nie idzie badać krwi, stanu wątroby czy innych organów. Natomiast w przypadku badań klinicznych tak właśnie się dzieje. Pacjenci są pod ścisłą i stałą kontrolą. Co więcej, dla wielu z nich podanie nowoczesnych leków, niedostępnych jeszcze w obiegu, może być ratunkiem. My, jako ośrodek, uczestniczymy w ostatniej fazie badań.

A ile ich jest?

Trzy. Pierwsza prowadzona jest pod kątem toksykologii. Odbyna się to w specjalnie przystosowanych ośrodkach badawczych, ośrodkach należących do instytucji naukowych bądź w firmach farmaceutycznych. Druga faza ma na celu sprawdzenie, czy badany lek działa u określonej grupy chorych i czy jego stosowanie jest bezpieczne. Przeprowadza się ją na większej liczbie osób – kilkuset ochotników. Sprawdza się m.in.: schemat dawkowania, parametry

dotyczące wchłaniania i wydalania leku, a także działanie leku w porównaniu do innej substancji – placebo. Jeśli wyniki tego etapu są obiecujące, czyli korzyści są znacznie większe niż ryzyko, to można przejść do fazy trzeciej. Jej celem jest potwierdzenie skuteczności schematów dawkowania, określenie przeciwwskazań do stosowania leku, porównanie wyników badania klinicznego z dotychczas stosowanymi terapiami w leczeniu danej choroby. Uczestniczą w niej nawet tysiące chętnych osób z różnych krajów. Może ona trwać nawet kilka lat.

W przypadku PAKS-u nie mówimy tylko o testowanych klinicznie lekach, ale także o wszczepianych implantach czy protezach naczyni.

W programach badań klinicznych uczestniczymy od 20 lat i rocznie przeprowadzamy ich kilka. Dotyczą zarówno preparatów medycznych, jak i stentów, rozruszników serca i innych. Mówimy o lekach i urządzeniach nowoczesnych, które dopiero za jakiś czas będą miały szansę stać się dostępne dla wszystkich, którzy mogą ich potrzebować.

Zdarzyło się, że komuś testowany w badaniach lek zaszkodził?

Z naszych statystyk wynika, że dzieje się tak w przypadku jednego procenta osób badanych. Przy czym nie były to na tyle drastyczne przypadki, żeby ich skutki były nieodwracane. W 20-30 proc. nie szkodziły ani nie pomagały, a w ponad 60 proc. okazywały się skuteczne i chorym pomogły.

Co dzieje się, gdy program badań klinicznych się kończy? Pacjent przestaje dostawać lek i co dalej?

W niektórych wypadkach terapia prowadzona w ramach programu okazuje się na tyle skuteczna, że pacjenci nie muszą brać dużej leku. Jeśli okaże się, że preparat zapewnia możliwość lepszego leczenia w porównaniu do aktualnie dostępnych terapii, rozpoczyna się proces jego rejestracji i wprowadzania na rynek farmaceutyczny. Czasem trwa to kilka lat, ale często te nowoczesne preparaty są bardzo drogie. Dla osób biorących udział w badaniu klinicznym są one bezpłatne. To daje szansę na nowoczesną terapię także osobom, których nie byłoby stać na przyjmowanie tak drogich środków.

Dziecko wypadło przez okno. Wypadek busa z przedszkolakami

SZKLARY. Bus wiozący dzieci wpadł w poślizg i uderzył w ogrodzenie. Dwoje maluchów trafiło do szpitala.

Do zdarzenia doszło we wtorek ok. g. 7.30. Renault traffic jechał z Jerzmanowice do Dubia.

- Kierowca w wieku 66 lat stracił nagle panowanie nad samochodem. Oprócz pięciorga dzieci w wieku od 3 do 5 lat w busie jechała też opiekunka – informuje Justyna Fil, rzeczniczka KPP w Krakowie.

Bus uderzył w ogrodzenie posesji. Jedno dziecko wypadło z auta przez boczną szybę.

- Dwoje maluchów zostało przewiezionych do szpitala. Trafiła tam również opiekunka oraz kierowca busa. Pozostałe dzieci znalazły się pod opieką ratowników medycznych. Nie mają poważnych obrażeń ciała – dodaje Justyna Fil.

Kierowca busa był trzeźwy. Na miejscu, oprócz czterech zespołów ratownictwa medycznego, działały także jednostki straży pożarnej i policja.



(E) Na trasie Jerzmanowice - Dubie bus uderzył w ogrodzenie

Mural na 700-lecie sołectwa

ZALAS. Na ścianie szkoły podstawowej powstaje dzieło upamiętniające historię wsi. Wkrótce będzie gotowe.

- 700-lecie sołectwa przypadło w 2021 r., ale pandemia pokrzyżowała nam nieco plany obchodów jubileuszu. Postanowiliśmy je upamiętnić murem – mówi sołtys Henryk Woszczyzna.

Na muralu znajdą się znane z historii postacie, np. Tadeusz Kościuszko. Będzie tam również obraz kościoła, Kopalni Porfiru i Diabazu, herb gminy Krzeszowice, Ochotniczej Straży Pożarnej w Zalasiu czy LKS Victoria Zalas.

- Liczę, że spodoba się wszystkim mieszkańcom. Za parę dni mural powinien być gotowy – mówi sołtys.

Projekt i wykonanie kosztował 12 tys. zł. Prace prowadzi firma Wypiszwymaluj.



(ea) Trwają prace przy malowaniu ściany szkoły

Ile kosztuje radość z gry przy jupiterach

Działacze klubów piłkarskich uważają, że koszty wynajmu nowego boiska ze sztuczną trawą i oświetleniem są zbyt duże. Chcieliby też kilka razy w roku skorzystać z obiektu za darmo lub symboliczną złotówkę. Przedstawione przez nich wnioski mają teraz trafić do burmistrza.

Pierwsze w powiecie chrzanowskim pełnowymiarowe boisko piłkarskie ze sztuczną trawą i oświetleniem zostało wybudowane obok stadionu MKS Trzebinia. W miejscu dotychczasowego boiska treningowego, znajdującego się od strony placu przy ul. Ochronkowej.

Obok płyty ze sztuczną trawą powstała zadaszona trybuna na 150 miejsc oraz budynek, w którym znajdują się szatnie, sanitariaty, zaplecze gospodarcze oraz sala szkoleniowa.

Obiekt, który wykonała firma IdeaBud z Trzebini, kosztował 9 156 178 zł. Gmina otrzymała na ten cel 7,2 mln zł dofinansowania z programu Polski Ład.

Administratorem nowego kompleksu sportowego została gminna spółka, czyli Miejski Zarząd Nieruchomości w Trzebini.

Jak mówi koordynator obiektu Michał Czucz, boisko na spa-



FOT. MICHAŁ KORYCZAN
Podczas poniedziałkowego spotkania Komisji Zdrowia, Sportu, Rekreacji i Spraw Socjalnych Rady Miasta Trzebini

ringi lub treningi wynajęty do tej pory m.in. MKS Trzebinia, Fablok Chrzanów, Świt Krzeszowice, Ruch Młoszowa, Tempo Piąza oraz klasa sportowa z LO w Trzebini.

Cennik korzystania z nowego obiektu sportowego został już opublikowany. Na preferencyjne ceny mogą liczyć placówki oświatowe i kluby sportowe z gminy Trzebinia oraz mieszkańcy posiadający Kartę Trzebińską. Na zniżkę mogą liczyć wszyscy, którzy podpiszą długoterminowe umowy.

Temat kosztów wynajmu boiska został poruszony na poniedziałkowym spotkaniu Komisji Zdrowia, Sportu, Rekreacji i Spraw Socjalnych Rady Miasta Trzebini. Zostali na nie zaproszeni prezesi lokalnych klubów piłkarskich.

Chociaż prezes MZN Jarosław Babiec zaznacza, że nie chodzi o zarabianie, tylko o pokrycie kosztów związanych z utrzymaniem boiska, to działacze podkreślają, że stawki są zbyt duże.

- Patrząc na sytuację finansową klubów, to nas nie będzie stać, żeby wszystkie nasze drużyny mogły rozegrać sparing. Skąd wezmę na to pieniądze. Każdą złotówkę oglądamy po dziesięć razy, zanim ją wydamy. A ja bym chciał, żeby nasi zawodnicy choć raz mieli tę radość z gry przy jupiterach - mówi Mieczysław Starniowski, prezes i trener UKS Górnik Siersza.

W podobnym tonie wypowiada się Zbigniew Zając, prezes Błyskawicy Myślachowice. Podkreśla, że nikt nie będzie przyjeżdżał z Sierszy, Myślachowicz czy Młoszowej, żeby przeprowadzać systematyczne treningi dziecięce na trzebińskim boisku.

- Choćbyśmy zrobili nie wiadomo jaką promocję, to nikt nie będzie w stanie tyle zapłacić. Nikt w gminie nie zbiednieje, jeśli raz lub dwa razy w roku boisko będzie za darmo udostępnione dla każdej drużyny dziecięcej - uważa Zbigniew Zając.

W efekcie radni z Komisji Zdrowia, Sportu, Rekreacji

Ile kosztuje wynajęcie boiska piłkarskiego ze sztuczną trawą

Dla drużyn piłkarskich z gminy Trzebinia

Boisko w Trzebini

Trening 60 minut na całym boisku - 150 zł
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem o mocy 100 proc. - 240 zł
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem o mocy 60 proc. - 210 zł
Mecz piłkarski, sparing 120 minut - 400 zł
Mecz piłkarski, sparing 120 minut z oświetleniem o mocy 100 proc. - 580 zł
Mecz piłkarski, sparing 120 minut z oświetleniem o mocy 60 proc. - 520 zł

Boisko w Chełmku

Trening 60 minut na całym boisku - 170 zł
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem - 300 zł
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) - 600 zł
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) z oświetleniem - 700 zł

Boisko w Jaworznie

Trening 60 minut na całym boisku - 170 zł (100 zł)*
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem - 260 zł (190 zł)
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) - 600 zł (400 zł)
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) z oświetleniem - 730 zł (500 zł)

Dla drużyn piłkarskich z gmin Alwernia, Babice, Chrzanów, Krzeszowice i Libiąż

Boisko w Trzebini

Trening 60 minut na całym boisku - 200 zł
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem o mocy 100 proc. - 290 zł
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem o mocy 60 proc. - 260 zł
Mecz piłkarski, sparing 120 minut - 600 zł
Mecz piłkarski, sparing 120 minut z oświetleniem o mocy 100 proc. - 780 zł
Mecz piłkarski, sparing 120 minut z oświetleniem o mocy 60 proc. - 720 zł

Boisko w Chełmku

Trening 60 minut na całym boisku - 170 zł
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem - 300 zł
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) - 600 zł
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) z oświetleniem - 700 zł

Boisko w Jaworznie

Trening 60 minut na całym boisku - 170 zł (100 zł)
Trening 60 minut na całym boisku z oświetleniem - 260 zł (190 zł)
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) - 600 zł (400 zł)
Mecz piłkarski, sparing (2x45 minut) z oświetleniem - 730 zł (500 zł)

* W nawiasie dotyczy drużyn młodzieżowych

i Spraw Socjalnych postanowił, że przedstawią burmistrzowi wniosek, aby każdy z klubów z gminy Trzebinia mógł przez pięć godzin w roku za darmo lub za symboliczną złotówkę skorzystać z boiska ze sztuczną trawą (na sparing lub trening).

Drugi wniosek, którego inicjatorem jest radny Grzegorz Żuradzki, dotyczy zwiększenia ulgi dla trzebińskich klubów sportowych, które miałyby płacić nie więcej niż 50 procent podstawowych stawek za wynajem obiektu.

- Myślę, że to byłoby sprawiedliwe w sytuacji, gdy budowa boiska była finansowana w części z budżetu gminy, czyli naszych podatków. Podobne ulgi stosowane są w przypadku Balatonu - mówi Grzegorz Żuradzki.

Przypomnijmy, że w przypadku podobnego boiska w Jaworznie miejscowe kluby mogą liczyć na ulgę 50 proc., a w Chełmku na 30 proc. zniżki.

Tymczasem okazuje się, że tej zimy mogą pojawić się problemy z korzystaniem z trze-

bińskiego boiska, w przypadku intensywnych opadów śniegu. Na obiekcie nie ma bowiem specjalnej maszyny do odśnieżania tego typu muraw. Jej koszt to ok. 20-30 tys. zł. Jak można było usłyszeć podczas poniedziałkowego spotkania, jej zakup będzie możliwy dopiero na kolejny sezon zimowy.

Teraz pozostaje więc tylko liczyć, że śnieg nie zacznie mocno sypać, bo wówczas boisko zostanie zamknięte.

Michał Koryczan

Trzebińskie zaskoczenia i rozczarowania

Pół miliona złotych trafi do czternastu klubów i stowarzyszeń sportowych z trzebińskiej gminy w ramach samorządowej dotacji na działalność w 2023 roku.

Do organizacji sportowych trafi łącznie 500 tys. zł, a więc tyle samo, co poprzednio. Tym razem nie doszło więc do cięcia dotacyjnej puli, co miało miejsce na przestrzeni ostatnich lat. Przypomnijmy, że w 2021 r. na dotacje sportowe przeznaczono było ponad 600 tys. zł. Z kolei w 2020 r. pula wynosiła 670 tys. zł, natomiast w 2019 i 2018 r. po 810 tys. zł.

Tak jak w minionych latach największe pieniądze otrzyma MKS Trzebinia, wciąż najlepszy klub piłkarski ziemi chrzanowskiej. W tym roku dostanie o 10 tys. zł mniej niż w roku poprzednim.

- Jestem zaskoczony, bo oczekiwania były zdecydowanie większe. Na wpisowe, trans-

port, wynagrodzenie trenerów, gospodarzy obiektu i opłaty sędziowskie potrzeba grubo ponad 120 tys. zł. W tym tygodniu spotka się zarząd. Bierzemy pod uwagę wszystkie opcje, łącznie z rezygnacją - mówi Jacek Augustynek, prezes MKS Trzebinia.

Działacze innych klubów zwracają uwagę, że dostają znacznie mniejsze finansowe wsparcie niż MKS Trzebinia i ta dysproporcja jest ich zdaniem nieuzasadniona. Nie zmienia tego nawet zwiększenie niektórym klubom dotacji o kilka tysięcy złotych. Zwłaszcza przy obecnej inflacji.

- Jeśli chodzi o kwotę i politykę gminy pod kątem dotacji, to spodziewałem się tego. Od lat jest to na podobnym poziomie. Rozczarowani jesteśmy z tego powodu, że na przestrzeni czterech lat dość mocno się rozwinęliśmy. Do tej pory główną uwagę komisji przyznającej dotację było to, że Korona prowadzi tylko seniorów i jedną grupę młodzieżową, w dodatku nie przez cały sezon. W ostatnim roku do

rozgrywek oprócz młodzików zgłosiliśmy też trampkarzy. Mamy również grupę naborową młodszych dzieci. Myślę, że dorównaliśmy do poziomu Młoszowej i Bołęcina, natomiast mamy od nich znacznie mniejszą dotację. Nic nie zmieniło to, że mamy drużyny młodzieżowe. Poza tym, że mamy więcej pracy - mówi Grzegorz Lasoń, prezes Korony Lgota. Jak podkreśla, dotacja wystarcza na pokrycie kosztów wyjazdów na mecze oraz delegacji sędziowskich.

Dodatkowym problemem Korony jest boisko. Teren, na którym się znajduje należy do gminy Krzeszowice, która obecnie używa go bezpłatnie klubowi. Jak mówi Grzegorz Lasoń, w każdej chwili działka może zostać sprzedana i Korona będzie musiała szukać sobie nowego miejsca do rozgrywania meczów.

Mariusz Brzózka, trzebiński radny i przewodniczący komisji opiniującej podział dotacji sportowych:

Pula dotacji była ta sama

Podział dotacji sportowych w gminie Trzebinia

Klub	dyscyplina	2023 r.	2022 r.	2021 r.	2020 r.	2019 r.
MKS Trzebinia	piłka nożna	202 000 zł	212 000 zł	262 000 zł	280 000 zł	340 000 zł
MKSW Trzebinia	kajakarstwo	40 000 zł	40 000 zł	46 000 zł	50 000 zł	56 000 zł
Błyskawica Myślachowice	piłka nożna	33 000 zł	30 000 zł	36 000 zł	42 000 zł	38 000 zł
PUKS Trzebinia	unihokej	30 000 zł	38 000 zł	46 000 zł	50 000 zł	56 000 zł
UKS Górnik Siersza	piłka nożna	26 000 zł	23 000 zł	25 000 zł	30 000 zł	28 000 zł
Hetman Koronny Trzebinia	szachy	25 000 zł	23 000 zł	26 000 zł	30 000 zł	43 000 zł
Opoka Trzebinia	tenis stołowy	24 000 zł	22 000 zł	26 000 zł	30 000 zł	50 000 zł
Ruch Młoszowa	piłka nożna	22 000 zł	20 000 zł	25 000 zł	27 000 zł	30 000 zł
LKS Trzebinia	sporty siłowe	21 000 zł	21 000 zł	21 000 zł	25 000 zł	27 000 zł
Promyk Bołęcin	piłka nożna	20 000 zł	18 000 zł	26 000 zł	34 000 zł	45 000 zł
Victoria Trzebinia	lekkoatletyka	17 000 zł	15 000 zł	15 000 zł	15 000 zł	5 000 zł
KJ Szarża Bołęcin	jeździectwo	16 000 zł	18 000 zł	21 000 zł	25 000 zł	25 000 zł
Korona Lgota	piłka nożna	12 000 zł	10 000 zł	10 000 zł	10 000 zł	15 000 zł
UKT Yonex Trzebinia	tenis ziemny	12 000 zł	10 000 zł	12 000 zł	15 000 zł	15 000 zł

Źródło: Urząd Miasta w Trzebini

i została podzielona między tyle samo klubów co ostatnio. Można było podzielić pieniądze identycznie jak w ubiegłym roku. Chcielibyśmy jednak docenić kluby, w przypadku których widzimy wzrost zainteresowania pracą z młodzieżą. Przykładowo Lgota ma drużynę młodzieżową uczestniczącą w rozgrywkach, a wcześniej nie miała. Chcąc jednak komuś

dołożyć, komuś trzeba było zabrać.

Jeśli chodzi o kryteria podziału dotacji, to było ich sporo. Braliśmy pod uwagę efekty pracy i wyniki osiągane przez kluby. Wiadomo, że nie da się porównać ze sobą poszczególnych dyscyplin. W przypadku klubów piłkarskich bardzo ważne było to, ile kto prowadzi grup młodzieżowych. Przykładowo MKS Trzebinia

ma ich 12. To dla nas jest istotniejsze niż to, na jakim poziomie gra drużyna seniorska. Część klubów, jak Myślachowice, Bołęcin i Młoszowa płaci za dzierżawę obiektu i to też miało wpływ na wysokość przyznanej dotacji. Podobnie jak wyniki kontroli przeprowadzanych w klubach przez panie z referatu sportu w trzebińskim urzędzie.

Michał Koryczan

PLOTKI NA MARGINESIE

Z Krakowa do Psar sprowadził się muzyk, bo pragnął ciszy. Zakłócało ją jednak znajdujące się w sąsiedztwie jego domu boisko. Poszedł więc z tym do sądu. Dzieci, choć sąd zakazał, dalej grały w piłkę, a gmina płaciła karę. W sumie do portfela muzyka trafiło kilkadziesiąt tysięcy. Niektórzy komentują, że to więcej, niż inkasują gwiazdy na Dniach Trzebinii.

Na kupno własnego kąta stać coraz mniej ludzi. Na wynajem też. Agentka nieruchomości z Chrzanowa liczy, że sytuacja się poprawi za 1,5 roku, bo ma wejść wtedy w życie rządowy program „Bezpieczny kredyt 2 procent”. Zapomniała dodać, że rząd już raz obiecywał łatwiejszy dostęp do własnego M - dzięki programowi Mieszkanie Plus. Wiadomo, jak się ta obietnica skończyła...

Minister chce, byśmy mogli niebawem rejestrować się do lekarza przez internet. Procedura ma być przyjemna jak serial telewizyjny - to znaczy tasiemiec. Tak jak i przy jego oglądaniu nie pamiętamy, co było w pierwszym odcinku, tak i tu zdążymy zapomnieć, że zarejestrowaliśmy się do lekarza.

Bilety PKP podróżowały. Z Krakowa do stolicy już taniej jest samolotem. Ponoć trwają rozmowy, by kolejową spółkę przejął Orlen. Przynajmniej wtedy będzie wiadomo, że te podwyżki, to dla naszego dobra - żeby nie było tłoku w pociągach.

W Libiążu peron jak malowany, ale dojście do niego zamknięte na kłódkę, przynajmniej dla niepełnosprawnych i kobiet z wózkami. To znaczy kolejarzy je chętnie otworzą, ale proszą, by dzień wcześniej przywołać ich domofonem. Ponoć paraolimpijczycy rzucają wyzwanie ministrowi - on wskoczy w domofonową procedurę, a oni na wózki inwalidzkie. Kto będzie szybciej w Krakowie?

przełomowe KADRY



Skrzyczne widziane ze wzgórza Wianek w Balinie



Michał Tomaszewski

Fragment Beskidu Śląskiego i Beskidu Małego widać na zdjęciu Michała Tomaszewskiego z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”. Fota została wykonana w Balinie.

Jeśli przy dobrej przejrzystości powietrza wybierzecie się na wzgórze Wianek w Balinie, to na własne oczy zobaczycie taką panoramę. Na wprost Skrzyczne z masztem (1257 m

n.p.m.) - najwyższy szczyt Beskidu Śląskiego. Z lewej - część Beskidu Małego (Łysa Góra). Z prawej - masyw Szynszelni i Klimczoka. Pośrodku Kotlina Żywiecka, przed którą ulokowało się Bielsko-Biała.

Michał Tomaszewski z Balina zainteresował się robieniem zdjęć dzięki swojemu ojcu. Pracuje w dziale logistyki w chrzanowskim Valeo.

(ŁD)

TAK BYŁO, TAK JEST...

Widok z Małego Rynku w Chrzanowie

Dzięki rzadkiej archiwalnej fotografii możemy spojrzeć na orla na placu Tysiąclecia z wąskiego przejścia między kamienicami na nieistniejącym już Małym Rynku w Chrzanowie.

Historyczny Mały Rynek, czyli uli-

ca z kamienicami po obu stronach, zajmował obszar od dzisiejszej Matejki do Balińskiej. Stare zdjęcie pokazuje fragment tej zabudowy tuż przed wyburzeniem w połowie lat 70. XX w.

Przypomnijmy, że plac Tysiąclecia został uroczystie oddany do użytkowania 5 września 1971 r. Mały Rynek przetrwał jeszcze parę lat.

(ŁD)



Widok z Małego Rynku w stronę placu Tysiąclecia



Stan współczesny

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 16 stycznia 2013 roku w numerze 3. (1074)

■ Do skansenu w Wygiełzowie przychodzi nowy dyrektor. To Marek Grabski. Przedstawia się jako jaworzniaczanin urodzony w Chrzanowie, przez ostatnie 30 lat związany z Krakowem. Nowy dyrektor duże nadzieje wiąże z zamkiem Lipowiec, który jego zdaniem powinien epatować światłem i dźwiękiem. Z kolei letni amfiteatr musi w sezonie żyć muzyką i przedstawieniami teatralnymi. Można się domyślać, że takie właśnie plany znalazły się w jego zwycięskiej koncepcji rozwoju placówki, w konkursie na jej dyrektora.

Zamek nie tylko nie epatował światłem czy dźwiękiem, ale całkowicie przycichł i przysnął ze względu na jego stan techniczny, co doprowadziło do jego całkowitego zamknięcia dla zwiedzających. Scena amfiteatru też nie ożyła. Plany były wielkie. Wyszło jak zwykle.

■ Niemiecka firma zainteresowana jest fedrowaniem pod Trzebinia. Budowę zakładu górniczego zapowiada burmistrz Stanisław Szczurek, ale nie chce przedstawić nazwy nowego inwestora. Powiedział tylko, że ów przedsiębiorca posiada już 14

kopalń. Jest też importerem węgla. Burmistrz poinformował też, że podpisał w Berlinie umowę dotyczącą prowadzenia badań co do zasobności złóż węgla w Trzebinii. Według szacunków budowa nowej kopalni w Trzebinii kosztowałaby 1,5 mld zł.

Albo wyniki badań były niesatysfakcjonujące, albo ekonomicznie biznes się nie spinał. W każdym razie niemiecki przedsiębiorca z inwestowania w Trzebinii zrezygnował. A mieszkańcy zamiast czerpać korzyści z nowej kopalni, mierzą się z uciążliwościami pozostałymi po starej.

■ Prawie 60 proc. osób biorących udział w sondzie internetowej na przełom.pl deklaruje, że weszprze zbliżający się finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy kwotą od 5 do 20 zł. To może niebyłoby dużo, ale jak mówią w Orkiestrze, liczy się każda złotówka. 35 proc. otwarcie przyznaje się do tego, że nie wesprze WOŚP wcale.

Nie zważając na to, czy słupki popularności rosną czy spadają, WOŚP od 31 lat robi swoje. Najbliższy finał już 29 stycznia. W tym roku gra przeciwko sepsie!

przełom

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



TYGODNIK LOKALNY

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.